

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

---

# Monatsbericht

## Bulletin mensuel

49. Jahrgang – 49<sup>e</sup> année

No. **2**

Februar 1974 Février

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 20.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80–640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 20.–. Compte de chèques postaux 80–640.

## Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Die Finanzmärkte waren in der Berichtszeit (Mitte Januar bis Mitte Februar) durch einen weiteren Anstieg maßgebender Zinssätze gekennzeichnet. Der Geldmarkt blieb weiterhin knapp, aber doch ausreichend versorgt. Auf dem Kapitalmarkt stellten sich bei mehreren Anleiheemissionen Mißerfolge ein, da die Ausgabebedingungen den Erwartungen der Anleger teilweise ungenügend Rechnung trugen. Ende Januar wurden die Zinssätze der meisten Emissionen erneut um  $\frac{1}{4}\%$  angehoben. Obwohl die Konditionen der Bundesanleihe SBB in diesem Ausmaß der Marktentwicklung angepaßt wurden, konnte die Anleihe nicht ganz untergebracht werden. Die gegenwärtigen Schwierigkeiten auf dem Kapitalmarkt können jedoch nicht als eigentliche Überbeanspruchung des Kapitalangebotes interpretiert werden, da gleichzeitig umfangreiche Mittel aus Ertragsgründen an den Euromarkt fließen.

Auf dem Devisenmarkt waren in der Berichtszeit starke Ausschläge zu verzeichnen. In der Schweiz fiel der Dollarkurs in der zweiten Januarhälfte von 3,40 auf 3,29 zurück und erreichte Mitte Februar wieder das Niveau von 3,20, auf das er im November angestiegen war. Im Verhältnis zu den Währungen der wichtigsten schweizerischen Handelspartner ging der Dollar jedoch weniger zurück, so daß für den Franken ein zusätzlicher Aufwertungseffekt resultierte. Im Zeitraum 9. Januar–13. Februar verteuerte sich der Franken gegenüber der Lira um 10,1% und gegenüber dem französischen Franc um 7,5%. Zum Dollar betrug die Aufwertung 5,9%, zum englischen Pfund 4,4% und zur D-Mark 3,3%. Gewichtet mit den Exporten zu den 15 wichtigsten Handelspartnern resultierte eine Verstärkung der Aufwertung von 14,4 auf 20,7% (5. Mai 1971 = 0). Für den Gesamtexport erhöhte sich die Aufwertung von 16,8 auf 23,1%.

Die Währungsreserven der Nationalbank verminderten sich in der Berichtszeit um 1268 Mio auf 24,5 Mrd Franken. Während der Goldbestand unverändert blieb (11,9 Mrd), stieg der Bestand ausländischer Schatzanweisungen in Schweizerfranken um 610 Mio auf 5,2 Mrd Franken. Dieser Zuwachs resultierte aus der Übernahme solcher Schuldverschreibungen vom Bund (180 Mio) und von der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (430 Mio) gegen Abgabe von Dollars (im Falle der BIZ auf Swap-Basis). Als der Dollar im Januar ein hohes Kursniveau erreichte, kaufte die Federal Reserve Bank of New York am Markt Schweizerfranken, um damit einen Teil ihrer vor der Dollarabwertung 1971 eingegangenen Swap-Verrichtungen gegenüber der Nationalbank abzubauen. Im Zusammenhang mit Kapitalexportgeschäften und Auslandszahlungen des Bundes erhöhte sich der Devisenabgang auf 1182 Mio. Da im Devisenbestand von Mitte Januar noch ein inzwischen aufgelöster Restbetrag von Jahresend-Swaps mit den Banken enthalten war (696 Mio), verminderte sich der Devisenbestand insgesamt um 1878 Mio auf 7,4 Mrd Franken.

Auf Antrag der Nationalbank hob der Bundesrat die Verordnung über die Anlage ausländischer Gelder vom 26. Juni 1972 mit Wirkung ab 1. Februar auf. Damit wurde

der insgesamt ruhigeren Währungsentwicklung in den letzten Monaten und dem nicht unbeträchtlichen Zinsgefälle Rechnung getragen. Die Verordnung hatte die Vermittlung der Anlage ausländischer Gelder in inländischen Wertpapieren und in Hypotheken auf inländischen Grundstücken verboten. Weiterhin in Kraft bleibt jedoch die Verordnung über die Bewilligungspflicht für die Aufnahme von Geldern im Ausland vom 5. Juli 1972, der mit Ausnahme der Banken und Sparkassen alle Inländer unterstellt sind. Die Nationalbank erteilt Bewilligungen grundsätzlich nur dann, wenn die Kredite auf eine ausländische Währung lauten und ohne direkte oder indirekte Umwandlung in Schweizerfranken vollständig im Ausland verwendet werden. Daraus folgt, daß auch hypothekarisch gesicherte Kredite weiterhin nicht im Ausland aufgenommen werden können. Darüber hinaus bleibt die Abtretung oder Vermittlung von Hypotheken durch Banken an ausländische Kunden als Umgehung der Kreditbegrenzung untersagt. Nach wie vor gilt auch das Verzinsungsverbot für die seit dem 31. Juli 1971 zugeflossenen und auf Schweizerfranken lautenden ausländischen Gelder. Dies vor allem, um die internationale Verwendung des Frankens wenig attraktiv zu machen.

Die veränderten Verhältnisse auf dem Geld-, Kapital- und Devisenmarkt veranlaßten die Nationalbank, die Kapitalexportbestimmungen zu revidieren. Mit Wirkung ab 1. Februar wurde die Konversionspflicht für bewilligungspflichtige Kapitalexporte aufgehoben. Bis zu diesem Datum mußte der Franken-Nominalbetrag in der Schweiz in ausländische Währung konvertiert werden. Seit dem 1. November 1973 bestand die zusätzliche Verpflichtung, 10% des Frankenerlöses bei der Nationalbank in Dollars umzuwandeln. Ab 1. Februar wurde sodann für ausländische Frankenanleihen die Bestimmung aufgehoben, daß mindestens 65% des Betrages an inländische Zeichner abgegeben werden müssen. Für mittelfristige Schuldverschreibungen in Schweizerfranken («Notes») bleibt die vorerwähnte Quote dagegen unverändert in Kraft. Die Nationalbank trug der Belastung des schweizerischen Kapitalmarktes nicht zuletzt für den Ausbau der inländischen Elektrizitätswerke Rechnung, indem sie den Kapitalexport für das 1. Quartal 1974 plafonierte. Die bewilligungspflichtigen Kredite und Darlehen an das Ausland, die nicht der Finanzierung schweizerischer Exporte dienen, wurden auf 75% des Betrages limitiert, der 1973 durchschnittlich pro Quartal bewilligt worden war. Die «Notes»-Emissionen werden im gleichen Verhältnis gekürzt, und für ausländische Obligationenanleihen gilt in den Monaten Februar und März ein Plafond von 240 Mio Franken (Emissionswert Februar/März 1973: 546 Mio).

Dem Geldmarkt wurde in der Berichtszeit durch die Frankenkäufe der Federal Reserve Bank of New York Liquidität in einem Ausmaß entzogen, das kompensatorische Maßnahmen der Nationalbank erforderlich machte. Im Bestreben, die Liquidität der Banken knapp, aber doch ausreichend zu halten, reduzierte das Noteninstitut den Sollbestand der Mindestguthaben per Ende Dezember um 40%. 20% der Mindestguthaben waren bereits als zusätzliche Liquiditätshilfe über das Jahresende freige-

geben und noch nicht wieder einbezahlt worden, und die weiteren 20% wurden auf Ende Januar zurückerstattet.

Die für die Verfassung des Geldmarktes repräsentativen Giroguthaben der Wirtschaft (Banken, Handel, Industrie) bei der Nationalbank verminderten sich in der Berichtszeit um 248 Mio auf 5,0 Mrd Franken. Der Rückgang ist auf die Auflösung der restlichen Dollar/Franken-Swaps zu Beginn der Berichtsperiode zurückzuführen. Wird dieser Vorgang ausgeklammert, so resultierte ein Liquiditätszuwachs von 448 Mio Franken. Die Mindestguthaben auf inländischen Geldern wurden um 430 Mio auf 1,2 Mrd Franken abgebaut, jene auf ausländischen Geldern um 279 Mio auf 1,0 Mrd. Dazu kam ein Rückgang des Notenumlaufes um 629 Mio auf 15,9 Mrd Franken. Dieser Liquiditätszuwachs von 1,3 Mrd Franken wurde durch die erwähnten Frankenkäufe der amerikanischen Währungsbehörden, Kapitalexporttransaktionen und den Anstieg des Bundeskontos bei der Nationalbank (+ 314 Mio) weitgehend absorbiert. Über das Monatsende erreichte die kurzfristige Finanzierungshilfe der Nationalbank knapp 0,7 Mrd Franken. Auf Diskontierungen entfielen 0,4 Mrd und auf den Lombardkredit 0,25 Mrd Franken. Dollar/Franken-Swaps wurden den Banken keine angeboten.

Auf dem Euromarkt stieg der Zinssatz für Dreimonatsfranken im Januar auf 13½%, verminderte sich aber bis zum Monatsende auf 10%. Damit hatte er sich dem Satz für Eurodollar angenähert, der seit Jahresbeginn zwischen 9 und 10% schwankte. Während jedoch der Eurodollarsatz bis Mitte Februar unter 8½% fiel, verminderte sich der Satz für Dreimonatsfranken zwar anfänglich auf 9¼%, erreichte aber Mitte Februar wieder 10½%. Auf dem schweizerischen Geldmarkt erhöhten die Großbanken in der zweiten Hälfte Januar den Zinssatz für Dreimonatsdepots von 5½ auf 6%. Wie schon seit Mitte November handelt es sich dabei um einen Einheitssatz, der auch für Jahrgelder Gültigkeit hat. Die Nationalbank trug der Marktentwicklung Rechnung, indem sie mit Wirkung ab 21. Januar den offiziellen Diskontsatz von 4½ auf 5½% und den Lombardsatz von 5¼ auf 6% erhöhte. Die bisherigen Sätze waren seit dem 22. Januar 1973 in Kraft gewesen. Ende Monat wurde sodann der Privatdiskontsatz von 5½ auf 6% angehoben.

Auf dem *Kapitalmarkt* erwies sich die auf Jahresbeginn erfolgte Erhöhung des Zinssatzes der Anleihsenemissionen um ¼% als ungenügend. Mehrere Anleihen konnten nicht erfolgreich plaziert werden; in einzelnen Fällen mußte der Emissionsbetrag nachträglich gekürzt werden, da die Banken nicht bereit waren, die verbleibenden Titel in ihr Portefeuille zu nehmen. Auf Ende Januar wurden deshalb die Zinssätze der meisten Neuemissionen nochmals um ¼% angehoben. Jene, die noch zu den alten Bedingungen angeboten wurden, verzeichneten klare Mißerfolge, aber auch die Bundesanleihe SBB von 200 Mio Franken, die im Februar zu 6¼% bei einem Ausgabekurs von 99,6% begeben wurde, konnte nicht ganz untergebracht werden. Die Rendite eidgenössischer Anleihen stieg in der zweiten Hälfte Januar von 6,27 auf 6,41% und erreichte Mitte Februar 6,50%.

Die Neubeanspruchung des Kapitalmarktes durch schweizerische Obligationenanleihen (Emissionswert abzüglich Konversionen) betrug im Januar 340 Mio Franken (Januar 1973: 250 Mio). Die Neubeanspruchung durch ausländische Anleihen belief sich auf 100 Mio (222 Mio) und der Emissionswert schweizerischer Aktienemissionen auf 85 Mio Franken. Da die Rückzahlungen an den Kapitalmarkt 10 Mio erreichten, resultierte insgesamt eine Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes von 515 Mio Franken (461 Mio).

Mit Wirkung ab 1. Februar bewilligte die Nationalbank nach einer Aussprache mit Vertretern der interessierten Bankengruppen eine Anpassung der zulässigen Ausgabebedingungen für Kassenobligationen. Dies erwies sich als notwendig, weil sich der für die Finanzierung des Hypothekengeschäftes wichtige Bestand der Kassenobligationengelder bei manchen Instituten rückläufig gestaltete. Zudem war auch die Relation zu den erhöhten Festgeldsätzen zu berücksichtigen. Kassenobligationen mit einer Laufzeit von 3 Jahren können nun von Kantonal- und Großbanken zu 5½% (zuvor 5¼%) verzinst werden. Für Laufzeiten von 4–5 Jahren gilt ein Höchstsatz von 5¼% (5¼% für 4 Jahre, 5½% für 5 Jahre), für 6–8 Jahre ein solcher von 6% (5½%). Die übrigen Banken können wie bis anhin Sätze anwenden, die um ¼% über den genannten liegen.

Die *Statistiken über die Auslandguthaben und die Auslandsverbindlichkeiten der Banken* wiesen Ende September 1973 (ohne Treuhandgeschäfte) Guthaben von 58,2 Mrd und Verbindlichkeiten von 48,3 Mrd Franken aus. Die Guthaben (einschließlich der Swaps mit der Nationalbank abzüglich der wieder bei inländischen Banken plazierten Dollarbeträge) verminderten sich im 3. Quartal 1973 um 1,4 Mrd (2. Quartal + 2,8 Mrd); die Verbindlichkeiten gingen um 0,4 Mrd Franken zurück (2. Quartal – 0,1 Mrd). Der Überschuß der Guthaben reduzierte sich damit von 10,9 Mrd auf 9,9 Mrd Franken. Sowohl die Guthaben wie auch die Verbindlichkeiten, die Mitte 1972 einen Höchststand von 66,8 bzw. 54,0 Mrd erreicht hatten, bewegten sich Ende 3. Quartal 1973 auf dem Niveau vom Dezember 1971. Der Rückgang im 3. Quartal 1973 kann nicht auf die Entwicklung des Dollarkurses zurückgeführt werden, da dieser Ende September den starken Kurseinbruch von Anfang Juli wieder überwunden hatte. Dagegen fand eine Verlagerung zu den Treuhandgeschäften statt.

Die treuhänderischen Anlagen im Ausland stiegen im 3. Quartal 1973 um 4,9 Mrd auf 34,0 Mrd und die treuhänderisch aus dem Ausland entgegengenommenen Gelder um 3,0 Mrd auf 28,9 Mrd Franken. Der stärkere Anstieg der treuhänderischen Auslandsanlagen war durch die geltenden Anlagebeschränkungen für ausländische Gelder bedingt. Dabei ist zu berücksichtigen, daß treuhänderische Auslandsanlagen im Auftrag ausländischer Anleger die in dieser Statistik ausgewiesenen Treuhandguthaben und -verbindlichkeiten gleichermaßen ansteigen lassen. Unter Einschluß der Treuhandgeschäfte erhöhten sich die Auslandguthaben im 3. Quartal 1973 um 3,5 Mrd auf 92,2 Mrd (September 1972: 92,0 Mrd) und die Auslandsverbindlichkeiten um 2,6 Mrd auf 77,2 Mrd Franken (September 1972: 79,7 Mrd).

## Situation des marchés monétaire et financier

Au cours de la période allant de la mi-janvier à la mi-février, les marchés monétaire et financier ont été caractérisés par une nouvelle hausse de plusieurs des principaux taux d'intérêt. L'approvisionnement du marché monétaire est resté étroit, mais suffisant. Sur le marché des capitaux, plusieurs émissions d'emprunts n'ont pas pu être entièrement placées, étant donné que leurs conditions tenaient insuffisamment compte de l'évolution du rendement des obligations. A fin janvier, les taux d'intérêt de la plupart des émissions ont été de nouveau relevés de ¼%. Bien que les conditions de l'emprunt fédéral émis pour le compte des CFF aient été adaptées dans ce sens, le montant offert n'a pas été entièrement couvert par les souscriptions. Les présentes difficultés du marché financier ne sauraient, en fait, être attribuées à une demande trop forte de capitaux, puisque d'importants fonds se sont dirigés vers l'euro-marché pour des raisons de rendement.

Durant la période examinée, de fortes fluctuations ont été enregistrées sur le marché des devises. En Suisse, le cours du dollar a passé de 3.40 à 3.29 pendant la seconde quinzaine de janvier et, à la mi-février, il s'inscrivait à 3,20, c'est-à-dire au même niveau qu'en novembre. Toutefois, le dollar a faibli dans une moindre mesure vis-à-vis des monnaies des plus importants partenaires commerciaux de la Suisse, si bien qu'il en est résulté une appréciation supplémentaire du franc. Du 9 janvier au 13 février, le franc s'est apprécié de 10,1% par rapport à la lire et de 7,5% par rapport au franc français. Une appréciation a également été enregistrée vis-à-vis du dollar (+ 5,9%), de la livre sterling (+ 4,4%) et du mark allemand (+3,3%). Ainsi, l'appréciation mesurée en fonction des exportations vers nos 15 marchés les plus importants s'est élevée de 14,4 à 20,7% (5 mai 1971 = 0). Pour l'ensemble des marchés d'exportation, ce taux a passé de 16,8 à 23,1 %.

Les réserves monétaires de la Banque nationale ont diminué de 1268 millions, au cours de la période examinée, pour s'inscrire à 24,5 milliards de francs. Tandis que l'encaisse-or restait inchangée à 11,9 milliards, les bons du Trésor étrangers en francs suisses ont augmenté de 610 millions pour se chiffrer à 5,2 milliards de francs. Cet accroissement provient du fait que des titres ont été repris, contre des dollars, de la Confédération (180 millions) et de la Banque des Règlements Internationaux (cette dernière opération, qui repose sur un swap, s'est chiffrée à 430 millions). En janvier, lorsque le cours du dollar a atteint un niveau élevé, la Banque de Réserve Fédérale de New York a acquis des francs sur le marché afin de dénouer une partie des swaps passés avec la Banque nationale avant la dévaluation du dollar de 1971. Les cessions de devises liées aux exportations de capitaux et aux paiements à l'étranger de la Confédération se sont chiffrées à 572 millions de francs. Etant donné qu'à la mi-janvier les réserves de devises contenaient le solde des swaps passés avec les banques en vue de l'échéance annuelle (696 millions) et que ces swaps ont été entre-temps dénoués, elles ont diminué, au total, de 1878 millions pour s'établir à 7,4 milliards de francs.

Sur proposition de la Banque nationale, le Conseil fédéral a abrogé, à partir du 1er février, l'ordonnance du 26

juin 1972 concernant le placement de fonds étrangers. Ainsi, il a été tenu compte de l'apaisement relatif de la situation monétaire internationale, constaté ces derniers mois, et de l'écart sensible entre les niveaux des taux d'intérêt. L'ordonnance interdisait aux commerçants de titres de placer des fonds étrangers en papiers-valeurs suisses et en hypothèques grevant des immeubles suisses. Cependant, l'ordonnance du 5 juillet 1972 portant obligation de solliciter une autorisation pour recueillir des fonds à l'étranger, à laquelle est soumise toute personne domiciliée en Suisse, banques et caisses d'épargne exceptées, reste en vigueur. En principe, la Banque nationale n'accorde une autorisation que lorsque le crédit est libellé en monnaie étrangère et entièrement utilisé à l'étranger sans avoir été converti directement ou non en francs suisses. Il s'ensuit qu'une hypothèque ne peut être placée à l'étranger. En outre, pour éviter que la limitation des crédits ne soit éludée, il est toujours interdit aux banques de céder une hypothèque à un client étranger et de servir d'intermédiaire afin de la placer auprès d'un étranger. L'interdiction de rémunérer les fonds étrangers libellés en francs suisses, qui ont afflué depuis le 31 juillet 1971, reste en vigueur. Cette disposition sert avant tout à rendre l'utilisation internationale du franc peu attractive.

La modification de la situation des marchés de l'argent, des capitaux et des devises a amené la Banque nationale à réviser les dispositions relatives aux exportations de capitaux. La conversation obligatoire liée aux exportations de capitaux soumises à autorisation a été suspendue à partir du 1er février. Jusqu'à cette date, le montant nominal en francs devait être converti en monnaie étrangère en Suisse. L'obligation supplémentaire de convertir en dollars, à la Banque nationale, le 10% du produit en francs suisses était en vigueur depuis le 1er novembre 1973. La disposition selon laquelle le 65% au moins des emprunts étrangers en francs suisses doit être souscrit par des personnes domiciliées en Suisse a été suspendue, à dater du 1er février. Par contre, le placement de reconnaissances de dette à moyen terme (« notes ») reste soumis à la norme de répartition susmentionnée. Etant donné la mise à contribution du marché des capitaux, notamment par le développement de la production d'énergie électrique en Suisse, la Banque nationale a fixé un plafond aux exportations de capitaux du premier trimestre de 1974. A l'exception des avances servant au financement des exportations suisses, les crédits et les prêts à l'étranger, qui sont soumis à une autorisation, ont été limités à 75% du montant trimestriel moyen autorisé en 1973. Les émissions de « notes » ont été également l'objet d'une réduction semblable et, pour les mois de février et de mars, les emprunts obligataires étrangers ont été limités à 240 millions de francs (en février et mars 1973, leur valeur d'émission avait atteint 546 millions).

Au cours de la période examinée, les acquisitions de francs de la Banque de Réserve fédérale de New York ont réduit les liquidités du *marché monétaire* dans une mesure qui rendait nécessaire des dispositions compensatoires. Afin de maintenir les liquidités bancaires à un niveau bas, mais suffisant toutefois, l'institut d'émission a réduit de 40% le montant des avoirs minimaux: les banques ont

été dispensées de rembourser la part de 20% qui avait été libérée en décembre pour faciliter le financement de l'échéance annuelle et une nouvelle part de 20% a été débloquée à fin janvier.

Les avoirs de l'économie (banques, commerce et industrie) en comptes de virements à la Banque nationale, considérés comme représentatifs de l'évolution du marché de l'argent, ont diminué, entre la mi-janvier et la mi-février, de 248 millions pour se chiffrer à 5,0 milliards de francs. La réduction est due au fait que le solde des swaps dollars contre francs a été dénoué au début de la période considérée. Abstraction faite de cette opération, les liquidités ont augmenté de 448 millions de francs. Les avoirs minimaux prélevés sur les fonds suisses ont baissé de 430 millions pour s'inscrire à 1,2 milliard de francs et ceux prélevés sur les fonds étrangers se sont réduits de 279 millions pour se fixer à 1,0 milliard de francs. En outre, la circulation des billets a diminué de 629 millions pour s'établir à 15,9 milliards de francs. Ce renforcement des liquidités de 1,3 milliard de francs a été résorbé dans une large mesure par les achats de francs des autorités monétaires américaines, par les exportations de capitaux et par l'augmentation du compte de la Confédération à la Banque nationale (+ 314 millions). Lors de l'échéance mensuelle, l'aide financière à court terme de l'institut d'émission a atteint près de 0,7 milliard de francs. Sur ce montant, 0,4 milliard reviennent à l'escompte d'effets et 0,25 milliard de francs aux avances sur nantissement. Aucun swap dollars contre francs n'a été proposé aux banques.

Sur l'euro-marché, la rémunération du franc à trois mois s'est élevée à 13½% en janvier et, à la fin du mois, elle s'inscrivait à 10%. Par la suite, elle a baissé à 9¼% et, à la mi-février, elle se chiffrait à 10½%. Sur le marché monétaire suisse, les grandes banques ont porté, au cours de seconde moitié de janvier, de 5½ à 6% le taux des dépôts à trois mois. Vu l'évolution du marché, la Banque nationale a relevé, à partir du 21 janvier, de 4½ à 5½% le taux officiel de l'escompte et de 5¼% à 6% le taux officiel des avances sur nantissement. Les taux en vigueur jusqu'à cette date avaient été fixés le 22 janvier 1973. En fin de mois, le taux d'escompte privé des banques a été porté de 5½ à 6%.

Sur le marché des capitaux, la hausse de ¼% du taux d'intérêt des emprunts émis au début de janvier s'est avérée insuffisante. Plusieurs emprunts n'ont pas été placés avec succès; dans certains cas, le montant offert a dû être réduit, après coup, étant donné que les banques n'étaient pas disposées à prendre les titres restant dans leur portefeuille. C'est pourquoi, les taux d'intérêt de la plupart des nouvelles émissions ont été de nouveau relevés de ¼% à fin janvier. Celles qui étaient offertes aux anciennes conditions ont subi un net échec. L'emprunt fédéral des CFF de 200 millions de francs, qui a été pourtant proposé à 6¼%, avec un cours d'émission de 99,6%, n'a pas été entièrement placé. Le rendement des emprunts de la Confédération s'est élevé de 6,27 à 6,41%, au cours de la seconde quinzaine de janvier, et a atteint 6,50% à la mi-février.

Le montant d'argent frais prélevé sur le marché des capitaux par des emprunts obligataires suisses (valeur d'émission moins conversions) a atteint 340 millions de francs en janvier (janvier 1973: 250 millions). L'argent frais demandé au marché par les emprunts étrangers a totalisé

100 millions (222 millions) et la valeur d'émission des actions suisses nouvellement émises 85 millions de francs. Attendu que les remboursements au marché des capitaux se sont chiffrés à 10 millions, le montant net d'argent frais prélevé sur le marché des capitaux s'est élevé à 515 millions de francs (461 millions).

Après un échange de vues avec les représentants des groupes de banques intéressés, la Banque nationale a donné son accord à un ajustement des conditions d'émission des bons de caisse, à partir du 1er février. Cette adaptation a été rendue nécessaire par le fait que, pour de nombreux établissements, les fonds provenant du placement d'obligations de caisse et servant au financement des crédits hypothécaires, s'inscrivaient en baisse. En outre, il convenait également de maintenir une relation appropriée entre ces taux et ceux des dépôts à terme fixe. Présentement, les banques cantonales et les grandes banques peuvent offrir des bons de caisse à 3 ans au taux de 5½% (5¼% auparavant); le taux maximum des bons de caisse à 4 et 5 ans a été fixé à 5¼% (5¼% à 4 ans, 5½% à 5 ans) et, pour ceux de 6 à 8 ans, à 6% (5½%). Comme dans le passé, les autres banques ont la possibilité d'offrir des taux ¼% plus élevés.

A fin septembre 1973, suivant les statistiques concernant les avoirs des banques à l'étranger et leurs engagements envers l'étranger, les avoirs (sans les affaires fiduciaires) se chiffraient à 58,2 milliards et les engagements à 48,3 milliards de francs. Les avoirs (y compris les dollars acquis temporairement par la Banque nationale, sous forme de swaps, et déduction faite des dollars replacés en Suisse) se sont réduits de 1,4 milliard de francs au cours du troisième trimestre (2ème trimestre: + 2,8 milliards); les engagements ont diminué de 0,4 milliard de francs (2ème trimestre: - 0,1 milliard). Ainsi, l'excédent des avoirs sur les engagements a passé de 10,9 milliards à 9,9 milliards de francs. Les avoirs et les engagements, qui avaient atteint leur record à fin juin 1972 (66,8 et 54,0 milliards de francs respectivement), égalaient à la fin du troisième trimestre de 1973 leur niveau de fin décembre 1971. La baisse enregistrée au cours du troisième trimestre de 1973 ne peut être une conséquence de l'évolution du cours du dollar, attendu que les fortes pertes du début de juillet avaient été comblées à fin septembre. Par contre, un mouvement a été constaté au profit des affaires fiduciaires.

Durant le troisième trimestre de 1973, les fonds placés à titres fiduciaire à l'étranger se sont élevés de 4,9 milliards pour atteindre 34 milliards de francs et les fonds reçus de l'étranger à titre fiduciaire ont augmenté de 3,0 milliards pour se chiffrer à 28,9 milliards de francs. La hausse plus sensible des placements fiduciaires à l'étranger s'explique par la limitation en vigueur relative au placement de fonds étrangers. A ce sujet, il convient de relever que les placements fiduciaires à l'étranger pour le compte d'étrangers exercent dans cette statistique, une influence semblable sur les avoirs et sur les engagements à titre fiduciaire. En incluant les affaires fiduciaires, les avoirs à l'étranger se sont élevés de 3,5 milliards, durant le troisième trimestre, pour atteindre 92,2 milliards (septembre 1972: 92,0 milliards) et les engagements envers l'étranger ont augmenté de 2,6 milliards pour s'inscrire à 77,2 milliards de francs (septembre 1972: 79,7 milliards).

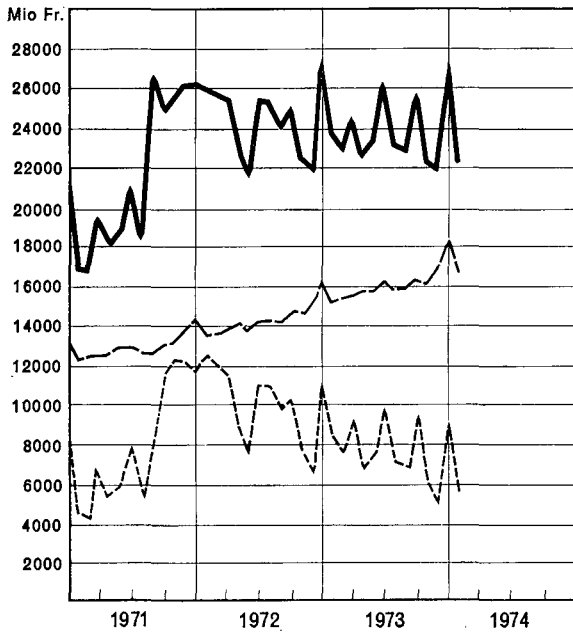
## Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
<b>Schweizerische Nationalbank</b> ..... Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	<b>Banque nationale suisse</b> Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr.s.
<b>Devisen- und Goldmarkt</b> ..... Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-14	<b>Marché des devises et de l'or</b> Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
<b>Geldmarkt</b> ..... Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	15-18	<b>Marché monétaire</b> Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
<b>Kapitalmarkt</b> ..... Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	19-39	<b>Marché des capitaux</b> Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Banken</b> ..... Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	<b>Banques</b> Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
<b>Börse</b> .....	44-46	<b>Bourse</b>
<b>Zahlungsverkehr</b> ..... Geldmenge, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	<b>Trafic des paiements</b> Masse monétaire, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
<b>Öffentliche Finanzen</b> ..... Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	<b>Finances publiques</b> Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
<b>Außenhandel</b> ..... Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	<b>Commerce extérieur</b> Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
<b>Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr</b> ...	72-74	<b>Balance des revenus, service réglementé des paiements</b>
<b>Preise</b> ..... Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	<b>Prix</b> Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marchés mondiaux, indices des prix
<b>Löhne</b> .....	89-91	<b>Salaires</b>
<b>Brutto-Sozialprodukt</b> .....	92-93	<b>Produit national brut</b>
<b>Produktion</b> ..... Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	<b>Production</b> Production Industrielle, Investissements en constructions, Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt</b> .....	99-102	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
<b>Handel, Verkehr</b> ..... Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Verkehrsleistungen PTT, Fremdenverkehr	103-107	<b>Commerce, transports</b> Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, trafic de l'entreprise des PTT, tourisme
<b>Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen</b> ..... Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	<b>Banques d'émission étrangères, Institutions internationales</b> Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
<b>Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland</b> Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	<b>Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger</b> Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 95-96	Index alphabétique

Schweizerische Nationalbank - Banque Nationale Suisse

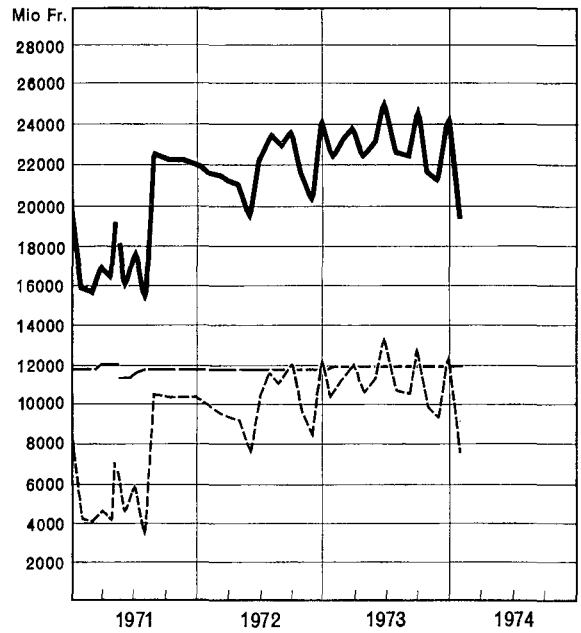
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten  
Billets en circulation et engagements à vue

— Total  
- - - Notenumlauf - Billets en circulation  
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten  
Engagements à vue



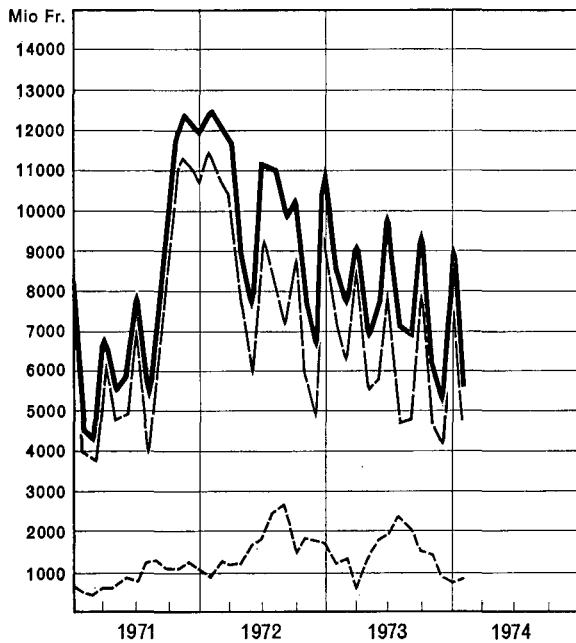
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total  
- - - Goldbestand - Encaisse or  
- - - - - Devisen - Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

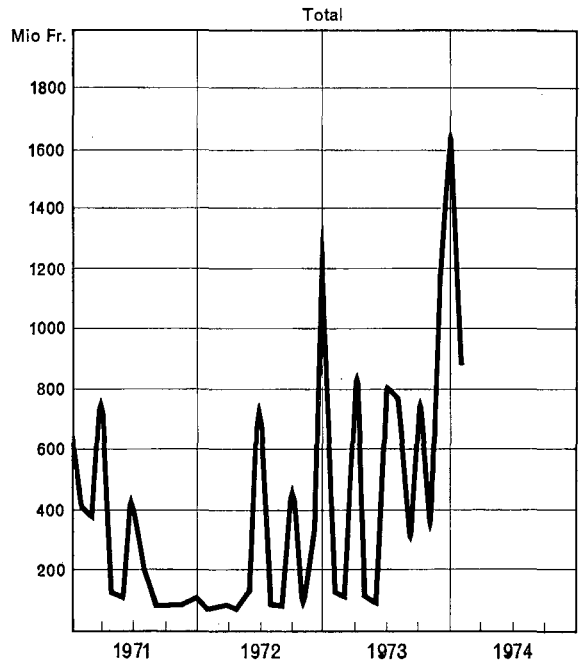
— Total  
- - - Girorechnungen - Comptes de virements<sup>1)</sup>  
- - - - - Uebrige - Autres



<sup>1)</sup> Banken, Handel und Industrie - Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

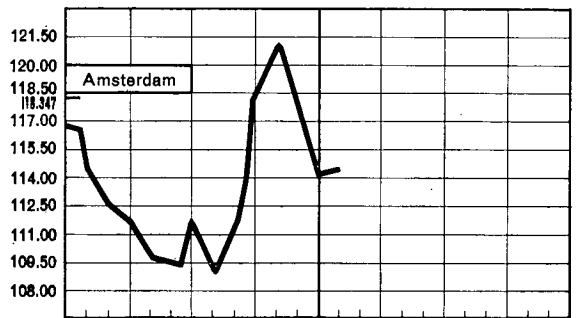
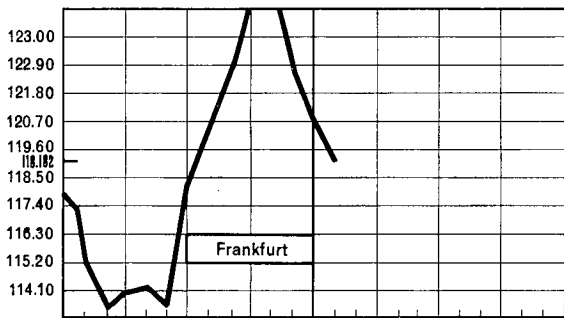
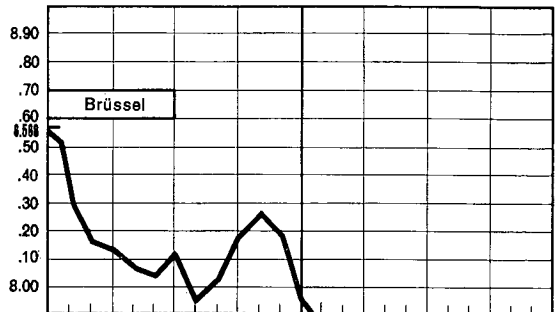
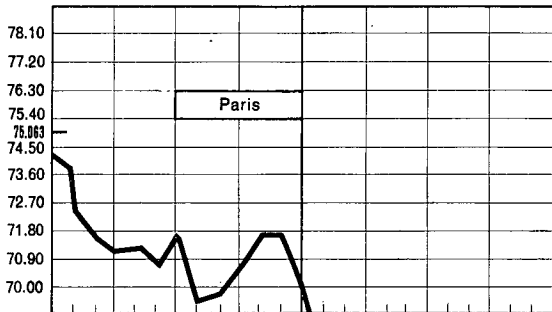
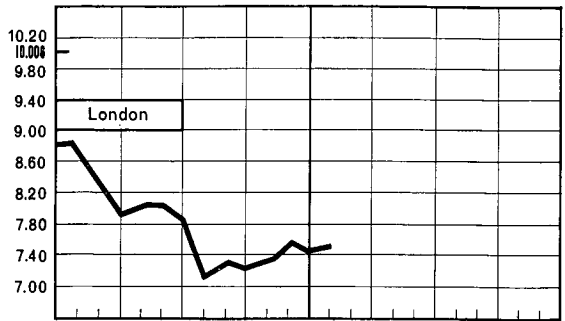
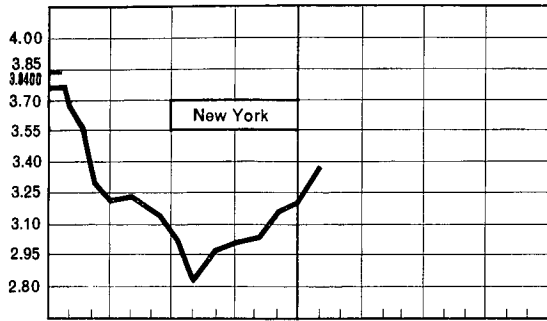
Schweizerwechsel Effets sur la Suisse      Schatzanweisungen Rescriptions      Lombardvorschüsse Avances sur nantissement





# GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

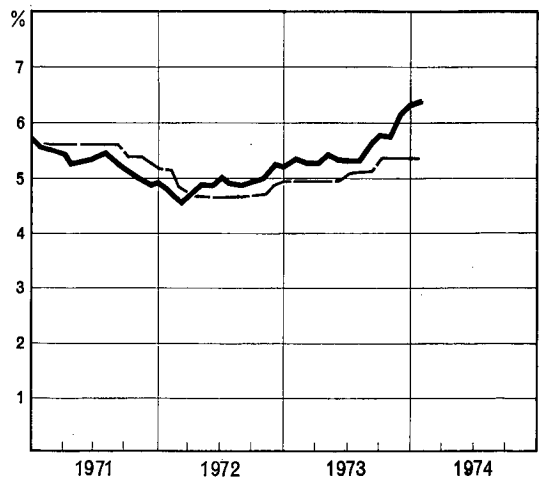
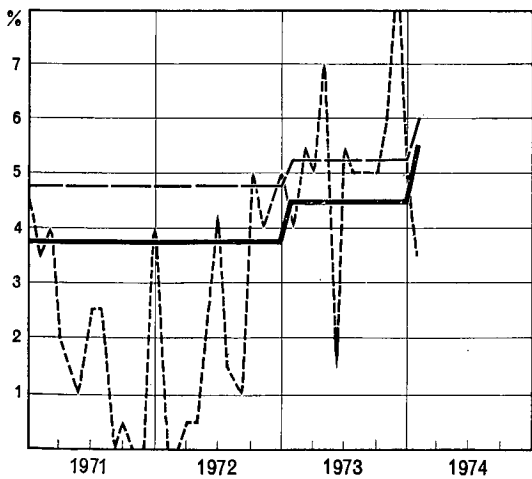
Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse  
 Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles



Zinssätze – Taux d'intérêts

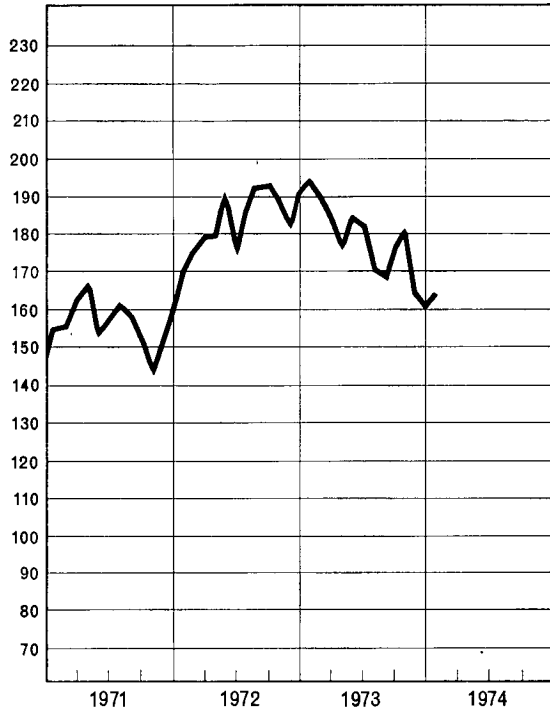
- Offizieller Diskontsatz – Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinsfuß – Taux officiel lombard
- - - - Callgeld (Zürich) – Monnaie au jour le jour (Zurich)

- Rendite eidg. Obligationen
- Rendement d'obligations de la Confédération
- Kassensobligationen, 12 Kantonalbanken
- Bons de caisse, 12 banques cantonales



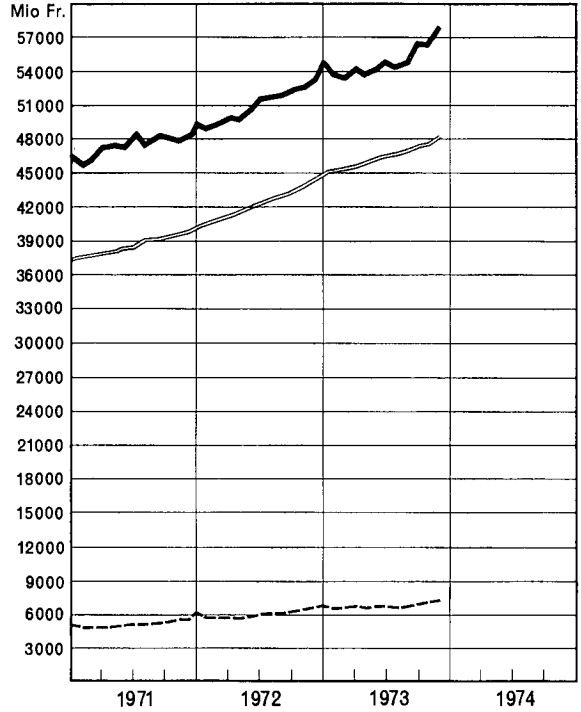
Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général  
Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



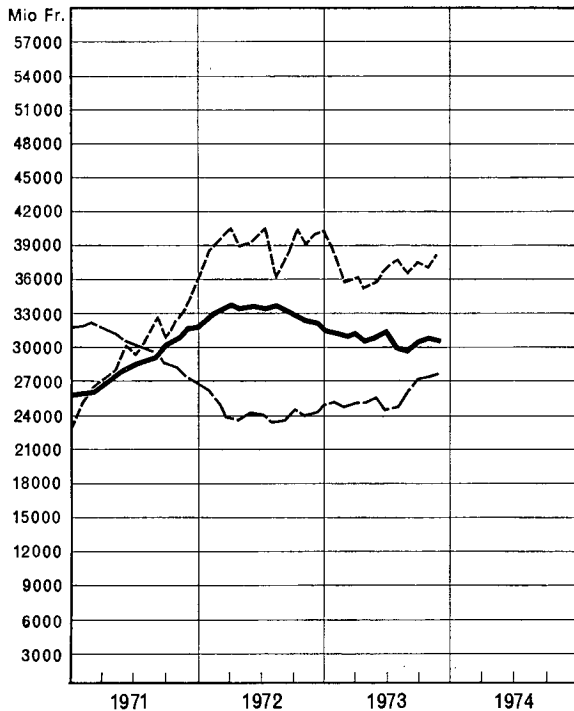
Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

— Debitoren - Débiteurs  
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften  
Crédits à des collectivités de droit public  
= Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires

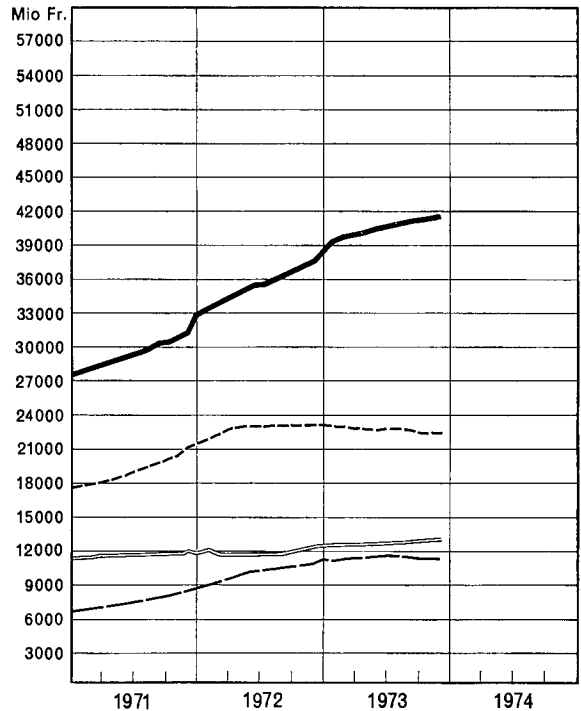


Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

— Kreditoren auf Sicht - Créanciers à vue  
— Kreditoren auf Zeit - Créanciers à terme  
- - - Bankengelder - Engagements en banque



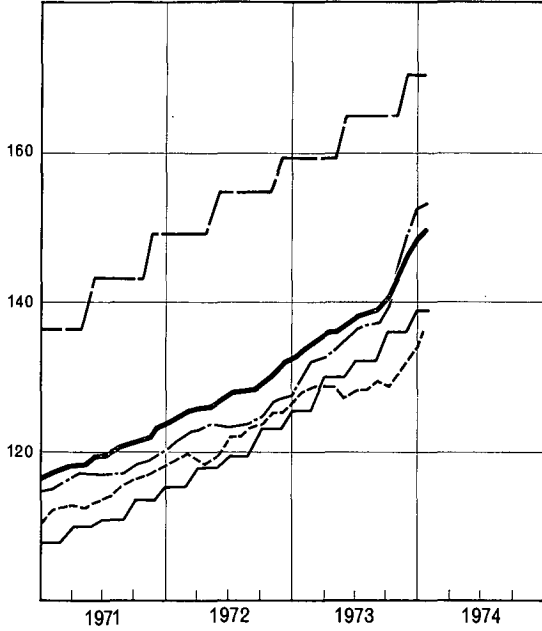
— Spareinlagen - Dépôts d'épargne  
— Depositenhefte - Livrets de dépôts  
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse  
= Geldaufnahmen - Emprunts<sup>1)</sup>



<sup>1)</sup> Obligations - Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

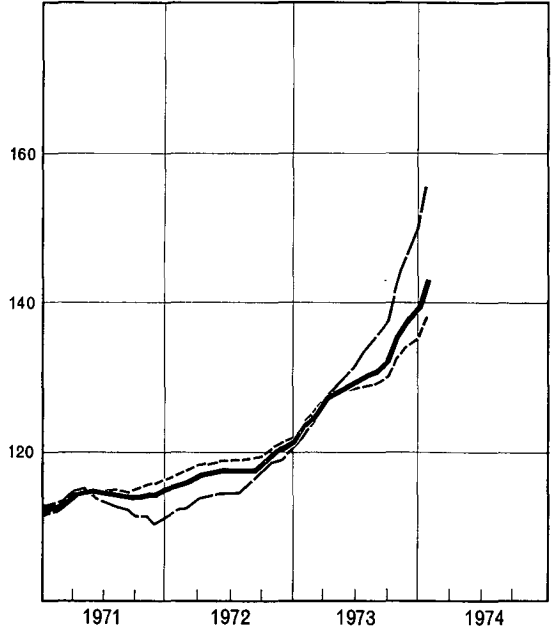
Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation  
 September – Septembre 1966 = 100

- Gesamtindex – Indice général
- - - Nahrungsmittel – Denrées alimentaires
- Bekleidung – Habillement
- - - Miete – Logement
- - - Uebrig – Autres



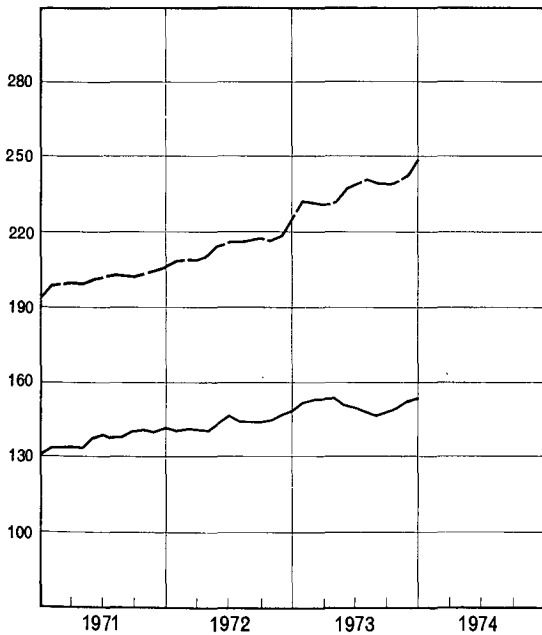
Großhandelsindex – Indice des prix de gros  
 1963 = 100

- Gesamtindex – Indice général
- - - Inlandwaren – Marchandises suisses
- Importwaren – Marchandises importées



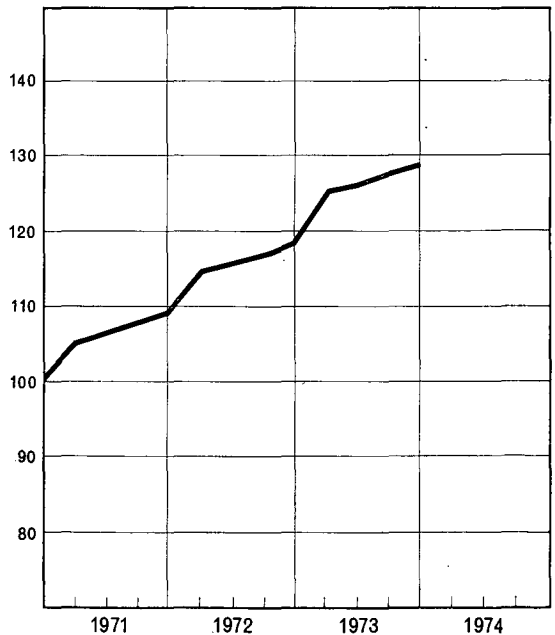
Preisbewegung in der Landwirtschaft  
 Mouvement des prix de l'agriculture  
 1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
 Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte  
 Indice des prix des produits agricoles

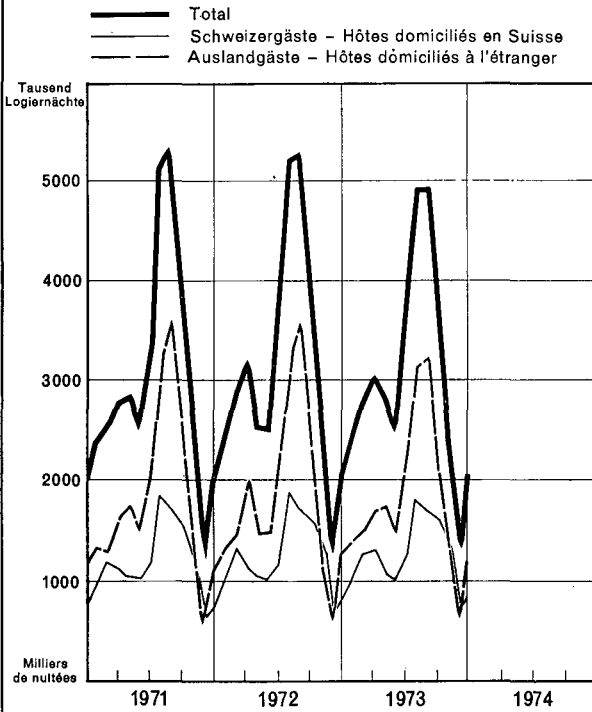


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe  
 Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

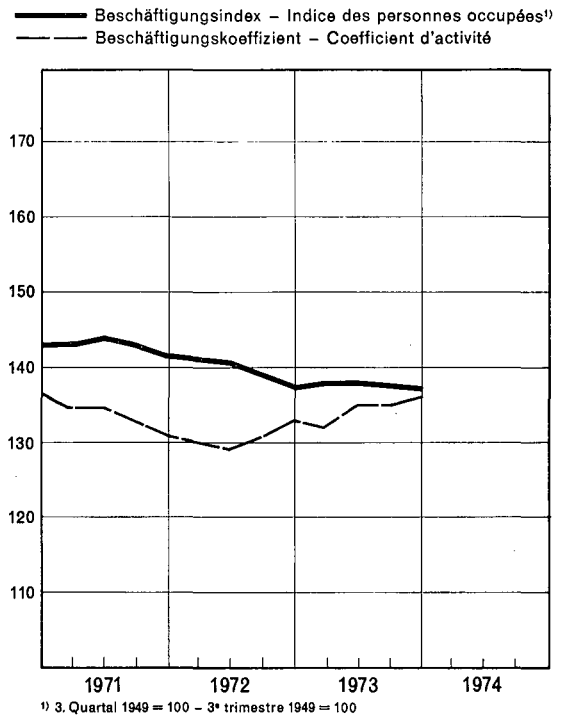
IV. Quartal – IV<sup>e</sup> trimestre 1970 = 100



Fremdenverkehr – Mouvement touristique

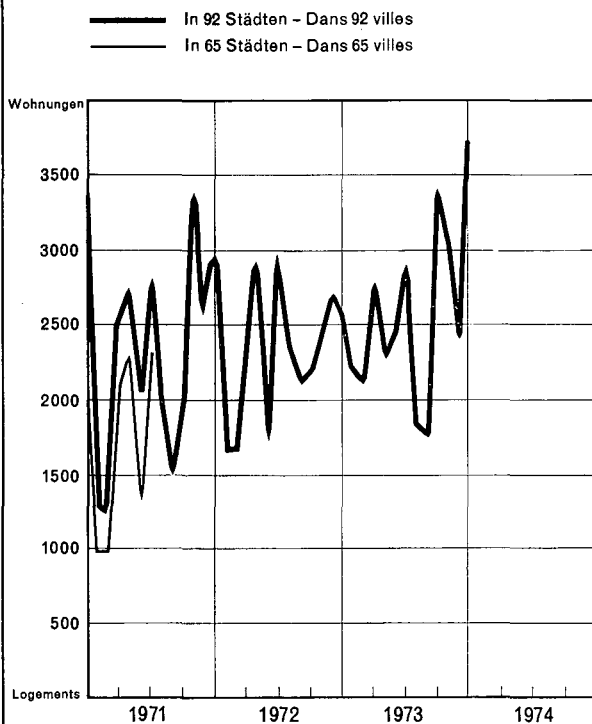


Beschäftigung in der Industrie – Activité industrielle

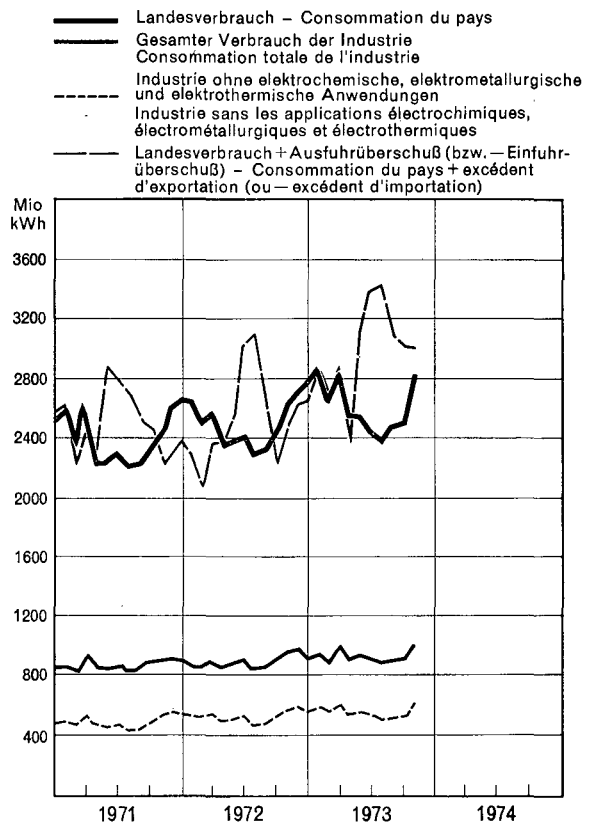


Wohnbautätigkeit – Logements construits

Neuerstellte Wohnungen – Logements construits

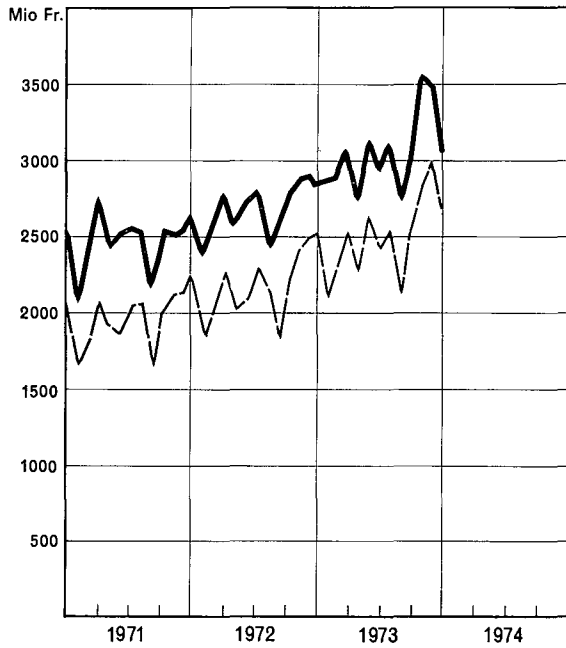


Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité



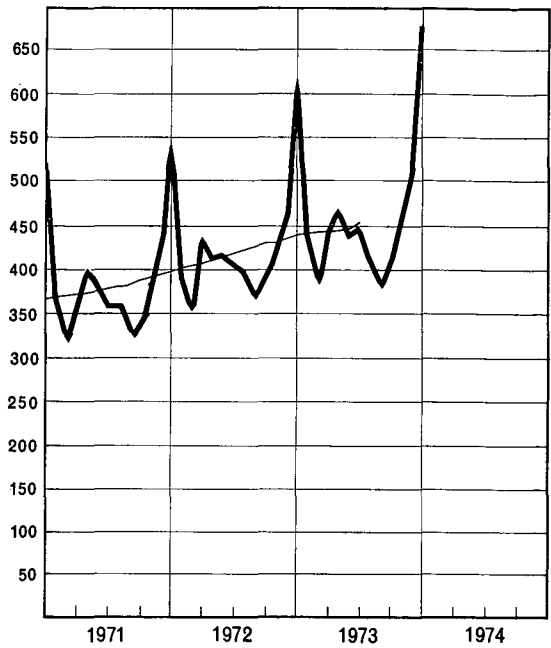
Außenhandel der Schweiz  
Commercé extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation  
- - - Ausfuhr - Exportation



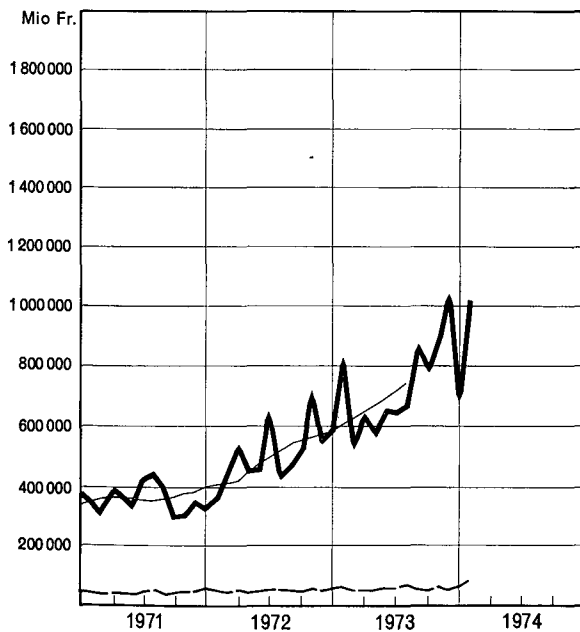
Wertumsätze im Kleinhandel  
Chiffre d'affaires du commerce de détail  
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



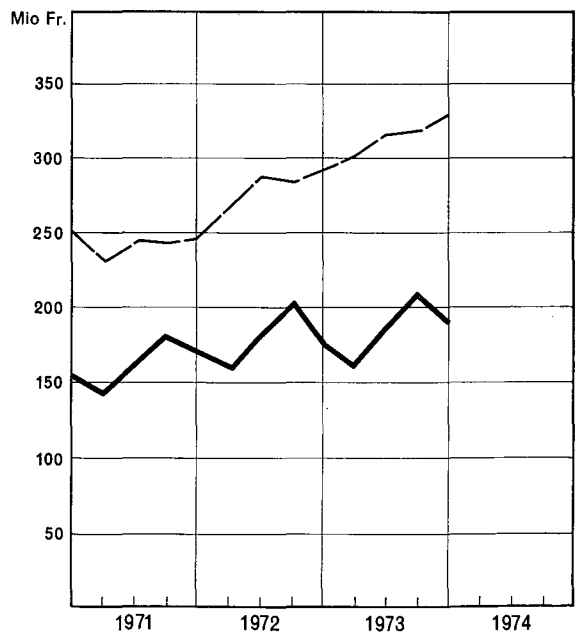
Gesamtumsätze im Giroverkehr  
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank<sup>1)</sup>  
Banque Nationale Suisse<sup>1)</sup>  
- - - Postcheckverkehr  
Mouvement des comptes de chèques postaux  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB  
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr  
Recettes du trafic voyageurs  
- - - Einnahmen aus dem Güterverkehr  
Recettes du trafic marchandises



<sup>1)</sup> Ab Januar 1973 einschließlich transitorischer Buchungen  
Dès janvier 1973 y compris les écritures transitoires

# SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

## Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encassee or	Devisen Devisees	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse		Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Korrespondenten Correspondants		Schuld- verpflich- tung des Bundes <sup>2)</sup> Recon- naissance de dette de la Confédé- ration <sup>3)</sup>	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres
				Wechsel Effets de change	Schatzan- weisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion		Im Inland en Suisse	im Ausland ) à l'étranger )			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1973											
23. Januar ....	11 892,7	8 761,0	4 278,0	99,0	—	2,7	42,2	28,3	1 243,5	75,3	64,0
31. ....	11 892,7	10 412,4	4 278,0	99,9	—	24,3	85,0	26,9	1 243,5	70,6	64,0
7. Februar ...	11 892,7	8 742,2	4 278,0	105,8	—	10,3	28,9	35,5	1 243,5	71,3	64,0
15. ....	11 892,7	8 740,7	4 278,0	107,5	—	3,6	26,0	36,8	1 243,5	74,2	64,0
23. ....	11 892,7	10 494,8	4 278,0	107,5	—	3,1	33,0	30,1	1 243,5	64,9	64,0
28. ....	11 892,7	11 377,5	4 278,0	101,7	—	17,1	82,4	29,5	1 243,5	60,3	64,0
7. März .....	11 892,7	10 525,4	4 278,0	100,8	—	14,3	17,4	26,5	1 243,5	61,7	64,0
15. ....	11 892,7	10 548,4	4 278,0	105,0	—	141,8	19,0	25,5	1 243,5	59,4	64,0
23. ....	11 892,7	10 529,7	4 278,0	100,9	—	108,0	19,4	26,5	1 243,5	62,9	64,0
30. ....	11 892,7	12 072,4	4 278,0	457,5	116,0	284,1	94,9	25,9	1 243,5	63,0	64,0
6. April .....	11 892,7	10 508,3	4 278,0	105,0	48,0	60,3	15,0	29,7	1 243,5	72,6	64,0
13. ....	11 892,7	10 480,7	4 278,0	100,2	48,0	39,7	43,4	29,5	1 243,5	59,1	64,0
19. ....	11 892,7	10 493,5	4 278,0	94,9	—	23,2	38,3	28,3	1 243,5	73,7	64,0
30. ....	11 892,7	10 502,9	4 278,0	105,5	—	13,9	94,9	27,9	1 243,5	76,2	65,0
7. Mai .....	11 892,7	10 501,5	4 278,0	101,8	—	11,5	53,9	28,0	1 243,5	68,5	65,0
15. ....	11 892,7	10 740,7	4 278,0	97,1	—	7,6	46,4	28,8	1 243,5	69,5	65,0
23. ....	11 892,7	10 938,6	4 278,0	98,2	—	6,4	37,7	50,6	1 243,5	66,1	65,0
30. ....	11 892,7	11 271,4	4 278,0	90,8	—	3,4	91,2	33,5	1 243,5	59,3	65,0
7. Juni .....	11 892,7	11 262,8	4 278,0	90,0	—	4,7	34,1	45,9	1 243,5	55,5	65,0
15. ....	11 892,7	11 228,1	4 278,0	87,4	—	6,5	19,7	24,8	1 243,5	52,9	65,0
22. ....	11 892,7	11 184,2	4 278,0	82,8	—	5,4	21,8	50,3	1 243,5	63,7	65,0
29. ....	11 892,7	13 372,2	4 278,0	456,3	107,0	248,1	90,2	26,5	1 243,5	63,9	65,0
6. Juli .....	11 892,7	10 645,3	4 278,0	102,9	26,0	15,5	29,7	35,6	1 243,5	67,0	65,0
13. ....	11 892,7	10 641,4	4 278,0	99,3	26,0	4,6	44,8	27,7	1 243,5	59,7	65,0
23. ....	11 892,7	10 639,6	4 278,0	98,0	—	1,0	35,1	25,7	1 243,5	80,8	65,0
31. ....	11 892,7	10 694,3	4 278,0	519,5	118,0	133,7	99,5	.	1 243,5	62,1	65,0
7. August ....	11 892,7	10 463,7	4 493,0	103,9	—	10,4	23,4	.	1 243,5	82,8	65,0
15. ....	11 892,7	10 420,4	4 493,0	108,6	—	8,5	33,8	.	1 243,5	62,8	65,0
23. ....	11 892,7	10 395,5	4 493,0	106,4	—	4,6	30,6	.	1 243,5	70,1	65,0
31. ....	11 892,7	10 584,0	4 493,0	220,9	15,0	58,3	77,4	.	1 243,5	62,3	65,0
7. September .	11 892,7	10 364,8	4 493,0	99,3	—	6,6	5,1	.	1 243,5	67,8	65,0
14. ....	11 892,7	10 392,6	4 493,0	97,3	—	3,8	21,3	.	1 243,5	63,9	65,0
21. ....	11 892,7	10 348,0	4 493,0	97,0	.	11,1	24,6	.	1 243,5	77,7	65,0
28. ....	11 892,7	11 914,0	4 493,0	553,6	42,0	171,3	89,9	.	1 243,5	59,8	65,0
5. Oktober ....	11 892,7	10 266,6	4 613,0	106,1	—	16,5	62,3	.	1 243,5	63,8	65,0
15. ....	11 892,7	10 130,3	4 613,0	101,7	—	15,9	32,4	.	1 243,5	73,4	65,0
23. ....	11 892,7	10 094,9	4 613,0	107,8	—	6,3	55,7	.	1 243,5	82,5	65,0
31. ....	11 892,7	9 836,6	4 613,0	106,7	50,0	182,1	109,7	.	1 243,5	98,8	65,0
7. November ..	11 892,7	9 624,2	4 613,0	105,8	—	29,6	43,8	.	1 243,5	59,3	65,0
15. ....	11 892,7	9 365,4	4 613,0	110,8	—	37,2	50,4	.	1 243,5	63,4	65,0
23. ....	11 892,7	9 299,7	4 613,0	126,5	—	54,9	20,8	.	1 243,5	63,3	65,0
30. ....	11 892,7	9 300,6	4 613,0	696,5	139,0	324,9	145,3	.	1 243,5	71,3	65,0
7. Dezember ..	11 892,7	9 709,5	4 613,0	144,3	79,0	201,0	84,4	.	1 243,5	63,2	65,0
14. ....	11 892,7	11 655,2	4 613,0	152,5	59,0	155,5	89,5	.	1 243,5	61,5	65,0
21. ....	11 892,7	11 856,8	4 613,0	209,8	44,0	106,6	62,8	.	1 243,5	71,5	65,0
29. ....	11 892,7	12 519,9	4 613,0	897,7	200,0	557,7	281,8	.	1 243,5	66,5	65,0
1974											
7. Januar .....	11 892,7	11 239,0	4 613,0	208,4	114,0	126,2	105,2	.	1 243,5	63,1	65,0
15. ....	11 892,7	9 322,4	4 613,0	196,0	—	27,3	41,0	.	1 243,5	68,8	65,0
23. ....	11 892,7	7 751,7	5 143,0	199,1	—	34,4	50,2	.	1 243,5	80,1	65,0
31. ....	11 892,7	7 496,9	5 223,0	447,2	160,0	279,0	131,3	.	1 243,5	86,4	65,0
7. Februar ...	11 892,7	7 491,5	5 223,0	185,9	40,0	137,6	30,5	.	1 243,5	86,0	65,0
15. ....	11 892,7	7 444,3	5 223,0	179,5	40,0	28,8	37,8	.	1 243,5	86,8	65,0

<sup>1)</sup> Ab 24. Juli 1973 unter Position 2 «Devisen».

<sup>2)</sup> Gemäß Bundesbeschuß vom 15. Dezember 1971.

<sup>3)</sup> Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

<sup>4)</sup> Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses.

**BANQUE NATIONALE SUISSE**
**Situations de la Banque nationale suisse**

En millions de francs

Passiven - Passif										
Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestguthaben von Banken auf: Avoir minimaux des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sons ige Passiven	Total	Situation
	Girorechnungen <sup>1)</sup> Comptes de virements <sup>2)</sup>	übrige autres	inländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements env. l'étranger	Sterilisie- rungsre- skriptionen Rescrip- tions de stérilisation	Sonder- konti <sup>3)</sup> Comptes spéciaux <sup>4)</sup>	Sterilis.kto Bundes- verwaltung Cpte.stérili- sation adm. fédérale	Autres postes du passif		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
										1973
14 978,2	6 283,0	899,0	1 465,8	853,6	313,1	7,5		1 558,5	26 422,7	23 Janvier
15 260,7	7 213,9	1 285,2	1 566,6	841,9	313,1	7,7		1 580,2	28 133,3	31
14 946,9	5 934,7	1 215,9	1 701,0	647,1	313,1	7,7		1 577,8	28 408,2	7 Février
14 564,3	6 994,2	440,4	1 783,6	647,4	313,1	8,0		1 588,0	26 403,0	15
15 088,8	5 961,7	1 191,6	1 778,6	2 140,9	313,1	8,0		1 600,9	28 147,6	23
15 406,5	6 251,8	1 352,9	1 820,3	2 227,9	313,1	8,0		1 638,2	29 082,7	28
15 137,3	6 121,1	885,9	1 770,6	2 217,7	313,1	8,0		1 642,6	28 160,3	7 Mars
14 756,8	6 934,8	597,2	1 743,9	2 128,0	313,1	7,5		1 678,0	28 313,3	15
15 290,7	6 325,0	529,5	1 761,4	2 252,5	313,1	5,5	29,0	1 690,9	28 261,6	23
15 575,3	8 559,4	587,1	1 737,2	1 964,6	313,1	5,5	29,0	1 692,8	30 528,0	30
15 317,0	6 162,4	945,1	1 741,7	1 967,7	313,1	0,5	29,0	1 713,0	28 253,5	6 Avril
15 096,7	6 414,3	868,6	1 740,0	1 972,7	313,1	0,5	29,0	1 715,9	28 214,8	13
15 285,7	6 136,5	876,4	1 738,8	1 988,0	313,1	0,5	29,0	1 734,1	28 166,1	19
15 811,0	5 530,4	1 316,9	1 847,7	1 571,5	313,1	0,3	29,0	1 749,7	28 234,6	30
15 500,0	5 231,0	1 834,0	1 846,0	1 592,1	313,1	0,3	29,0	1 768,9	28 179,4	7 Mai
15 105,6	5 995,4	1 695,0	1 827,1	1 594,7	313,1	-	29,0	1 779,4	28 404,3	15
15 301,7	6 027,5	1 664,8	1 809,4	1 607,8	313,1	-	29,0	1 793,5	28 611,8	23
15 861,6	5 755,9	1 888,9	1 726,8	1 514,0	313,1	-	29,0	1 809,5	28 963,8	30
15 574,7	5 968,9	1 880,1	1 726,9	1 526,0	313,1	-	29,0	1 823,5	28 907,2	7 Juin
15 273,9	6 364,8	1 700,6	1 728,7	1 527,6	313,1	0,1	29,0	1 830,8	28 833,6	15
15 718,7	5 434,3	1 743,5	1 726,9	1 544,8	313,1	401,7	29,0	1 845,4	28 822,4	22
16 275,4	7 980,8	1 926,1	1 966,2	1 490,5	274,1	405,4	29,0	1 365,9	31 778,4	29
15 989,8	4 706,9	1 971,1	1 966,2	1 493,1	313,1	408,6	29,0	1 402,4	28 345,2	6 Juillet
15 676,1	5 130,5	1 832,3	1 955,5	1 494,4	313,1	423,6	29,0	1 398,2	28 317,7	13
15 789,8	4 849,2	1 909,4	1 945,7	1 500,0	313,1	474,3	29,0	1 418,9	28 294,4	23
15 928,4	4 702,2	2 440,9	1 981,9	1 643,6	313,1	496,4	29,0	1 440,8	29 041,3	31
15 703,0	4 167,5	2 450,6	1 982,7	1 644,5	313,1	496,9	29,0	1 461,1	28 313,4	7 Août
15 330,2	4 812,2	2 131,5	1 974,4	1 639,1	313,1	498,1	29,0	1 470,7	28 263,3	15
15 642,4	4 520,5	2 086,6	1 923,1	1 660,0	313,1	498,0	27,4	1 500,3	28 236,4	23
15 947,3	4 811,5	2 072,0	1 793,9	1 568,6	313,1	498,0	27,4	1 550,3	28 647,1	31
15 772,4	4 758,0	1 817,7	1 794,2	1 566,5	313,1	498,7	27,4	1 559,8	28 172,8	7 Septembre
15 467,0	5 234,8	1 635,5	1 792,8	1 566,6	313,1	498,8	27,4	1 607,2	28 208,1	14
15 606,8	5 269,6	1 489,1	1 794,8	1 569,3	313,1	433,8	27,4	1 618,7	28 187,6	21
16 373,6	7 930,1	1 521,7	1 735,3	1 494,6	272,1	431,0	27,4	1 609,0	31 459,8	28
15 942,2	4 698,4	1 783,4	1 725,4	1 498,1	446,8	457,5	27,4	1 620,3	28 264,5	5 Octobre
15 513,0	5 263,8	1 457,9	1 713,8	1 496,7	446,8	490,8	27,4	1 627,7	28 102,9	15
15 652,7	5 423,7	1 126,4	1 707,6	1 506,1	446,8	486,8	27,4	1 653,9	28 096,4	23
16 161,4	4 689,6	1 456,0	1 809,8	1 337,7	446,8	486,2	25,6	1 655,0	28 133,1	31
15 933,0	4 386,8	1 456,5	1 810,6	1 338,5	446,8	485,7	25,6	1 663,4	27 611,9	7 Novembre
15 620,9	4 770,0	1 144,5	1 805,0	1 339,2	446,8	485,0	25,6	1 674,4	27 376,4	15
16 463,2	4 100,6	836,9	1 801,3	1 405,4	446,8	485,0	25,6	1 690,6	27 320,4	23
16 885,5	4 179,7	930,0	2 111,7	1 588,0	424,8	482,8	25,6	1 733,7	28 426,8	30
17 136,8	3 593,8	834,4	2 118,1	1 589,1	424,8	482,6	25,6	1 760,4	28 030,6	7 Décembre
17 638,6	5 188,0	632,6	2 106,2	1 589,7	424,8	480,5	25,6	1 771,4	29 922,4	14
19 121,3	4 968,4	614,3	1 668,0	1 279,5	424,8	152,1	25,6	1 781,7	30 100,7	21
18 296,2	8 234,9	801,2	1 599,6	1 272,4	121,4	82,5	25,6	1 774,0	32 272,8	29
										1974
17 293,2	5 680,2	1 441,8	1 607,5	1 264,3	348,1	83,6	25,6	1 795,8	29 605,1	7 Janvier
16 495,4	5 292,5	390,4	1 610,8	1 264,6	348,1	83,4	25,6	1 828,9	27 404,7	15
16 433,9	4 219,8	489,6	1 594,1	1 271,8	348,1	39,0	25,6	1 907,8	26 394,7	23
16 674,6	4 736,1	866,3	1 237,2	1 034,2	348,1	22,7	25,6	1 950,2	26 960,0	31
16 305,2	4 380,7	1 013,0	1 211,2	1 000,3	348,1	21,6	25,6	1 960,0	26 330,7	7 Février
15 866,2	5 044,7	678,6	1 181,3	985,2	348,1	16,5	25,6	1 965,2	26 176,4	15

<sup>1)</sup> Dès le 24 juillet 1973 sous position 2 «Devises».

<sup>2)</sup> Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

<sup>3)</sup> Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

<sup>4)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
<b>Goldbestand - Encaisse or</b>					
Januar .....	11 507,8	11 820,9	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Februar .....	11 507,8	11 820,2	11 879,6	11 892,7	
März .....	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7	
April .....	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7	
Mai .....	11 507,8	11 454,3	11 879,6	11 892,7	
Juni .....	11 554,3	11 669,3	11 879,6	11 892,7	
Juli .....	11 554,2	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
August .....	11 770,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
September ..	11 769,9	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Oktober .....	11 769,7	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
November ...	11 769,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Dezember ...	11 821,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Mittel <sup>1)</sup> .....	11 615,5	11 854,9	11 879,6	11 892,5	
<b>Devisen - Devises</b>					
Janvier .....	2 270,6	4 202,5	10 038,7	10 412,4	7 496,9
Février .....	2 212,1	4 142,3	9 812,0	11 377,5	
Mars .....	3 967,1	4 858,6	9 470,6	12 072,4	
Avril .....	2 344,3	4 320,2	9 199,6	10 502,9	
Mai .....	3 343,8	4 534,1	7 579,2	11 271,4	
Juin .....	5 127,8	6 145,5	10 523,0	13 372,2	
Juillet .....	3 574,4	3 369,6	11 663,8	10 694,3	
Août .....	3 321,8	10 695,9	11 101,6	10 584,0	
Septembre ..	5 821,6	10 568,9	12 007,5	12 914,0	
Octobre .....	3 831,9	10 479,6	9 668,4	9 836,6	
November ...	3 734,3	10 477,1	8 300,4	9 300,6	
Décembre ...	8 441,1	10 323,3	12 323,1	12 519,9	
Moyenne <sup>1)</sup> ...	3 418,7	6 834,3	9 721,4	10 515,1	
<b>Total</b>					
Januar .....	13 778,4	16 023,4	21 918,3	22 305,1	19 389,6
Februar .....	13 719,9	15 962,5	21 692,3	23 270,2	
März .....	15 474,9	17 002,7	21 350,2	23 965,1	
April .....	13 852,1	16 464,3	21 079,2	22 395,6	
Mai .....	14 851,6	15 988,4	19 458,8	23 164,1	
Juni .....	16 682,1	17 814,8	22 402,6	25 264,9	
Juli .....	15 128,6	15 249,0	23 543,5	22 587,0	
August .....	15 092,1	22 575,3	22 981,3	22 476,7	
September ..	17 591,5	22 448,3	23 887,2	24 806,7	
Oktober .....	15 601,6	22 359,0	21 548,1	21 729,3	
November ...	15 503,6	22 356,5	20 180,1	21 193,3	
Dezember ...	20 262,4	22 202,7	24 202,8	24 412,6	
Mittel <sup>1)</sup> .....	15 034,2	18 689,2	21 601,0	22 407,6	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweisetage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.  
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1970	1971	1972	1973	1974
März - Mars	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0	
Juni - Juin	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0	
Sep. - Sep.	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 493,0	
Dez. - Déc.	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 613,0	

**Kreditbeanspruchung  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
<b>Schweizerwechsel<sup>2)</sup> - Effets sur la Suisse<sup>2)</sup></b>					
Januar .....	116,3	323,5	78,6	99,9	447,2
Februar .....	254,6	220,2	78,3	101,7	
März .....	594,9	531,9	76,0	457,5	
April .....	218,3	110,3	75,8	105,5	
Mai .....	105,2	97,3	74,1	90,8	
Juni .....	530,8	332,8	644,5	456,3	
Juli .....	110,0	200,1	75,5	519,5	
August .....	110,5	80,0	75,6	220,9	
September ..	309,9	80,8	325,0	553,6	
Oktober .....	105,0	79,9	72,8	106,7	
November ...	218,2	79,8	179,4	696,5	
Dezember ...	328,0	80,5	784,1	897,7	
Mittel <sup>1)</sup> .....	145,9	118,6	111,3	170,6	
<b>Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse</b>					
Janvier .....	-	-	-	-	160,0
Février .....	-	43,0	-	-	
Mars .....	60,0	51,0	-	-	116,0
Avril .....	30,0	-	-	-	
Mai .....	-	-	-	-	
Juin .....	101,0	46,0	43,0	107,0	
Juillet .....	-	-	-	118,0	
Août .....	-	-	-	15,0	
Septembre ...	15,0	-	55,0	42,0	
Octobre .....	-	-	-	50,0	
November ...	30,0	-	30,0	139,0	
Décembre ...	71,0	-	152,0	200,0	
Moyenne <sup>1)</sup> ...	9,5	3,6	5,8	24,7	
<b>Lombardvorschüsse Avances sur nantissement</b>					
Januar .....	16,1	99,6	2,3	24,3	279,0
Februar .....	131,1	111,3	9,1	17,1	
März .....	250,3	184,9	14,2	284,1	
April .....	198,7	19,5	8,5	13,9	
Mai .....	33,0	6,7	63,2	3,4	
Juni .....	302,3	73,2	69,4	248,1	
Juli .....	109,9	8,9	7,5	133,7	
August .....	98,4	3,7	7,1	58,3	
September ..	113,6	3,7	95,1	171,3	
Oktober .....	12,2	7,6	9,9	182,1	
November ...	123,3	8,4	131,8	324,9	
Dezember ...	223,5	28,5	418,8	557,7	
Mittel <sup>1)</sup> .....	47,0	15,9	22,2	67,0	
<b>Total</b>					
Janvier .....	132,4	423,1	80,9	124,2	886,2
Février .....	385,7	374,5	87,4	118,8	
Mars .....	905,2	767,8	90,2	857,6	
Avril .....	447,0	129,8	84,3	119,4	
Mai .....	138,2	104,0	137,3	94,2	
Juin .....	934,1	452,0	756,9	811,4	
Juillet .....	219,9	209,0	83,0	771,2	
Août .....	208,9	83,7	82,7	294,2	
Septembre ...	438,5	84,5	475,1	766,9	
Oktober .....	117,2	87,5	82,7	338,8	
November ...	371,5	88,2	341,2	1 160,4	
Décembre ...	622,5	109,0	1 354,9	1 655,4	
Moyenne <sup>1)</sup> ...	202,4	138,1	139,3	262,3	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.  
<sup>2)</sup> Einschliesslich diskontierte Obligationen.  
Y compris les obligations escomptées.



**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
**Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
	<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>				
Januar .....	11 608,3	12 332,0	13 534,8	15 260,7	16 674,6
Februar .....	11 779,2	12 492,8	13 668,8	15 406,5	
März .....	12 013,7	12 548,6	13 946,2	15 575,3	
April .....	11 812,9	12 670,1	14 108,5	15 811,0	
Mai .....	11 967,4	12 925,2	13 933,4	15 861,6	
Juni .....	12 086,1	12 983,8	14 308,8	16 275,4	
Juli .....	11 925,1	12 878,3	14 363,2	15 928,4	
August .....	11 963,3	12 872,4	14 299,4	15 947,3	
September .....	12 088,0	13 103,4	14 810,8	16 373,6	
Oktober .....	12 161,2	13 233,6	14 736,0	16 161,4	
November .....	12 622,1	13 728,3	15 327,6	16 885,5	
Dezember .....	13 106,0	14 309,9	16 635,0	18 296,2	
Mittel <sup>1)</sup> .....	11 784,7	12 663,8	14 080,4	15 784,2	
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	3 293,1	4 542,0	12 435,7	8 499,1	5 602,4
Février .....	3 280,7	4 257,3	12 046,4	7 604,7	
Mars .....	5 311,9	6 738,2	11 588,0	9 146,5	
Avril .....	3 373,9	5 400,7	8 816,3	6 847,3	
Mai .....	3 847,1	5 843,8	7 570,9	7 644,8	
Juin .....	6 396,7	7 994,2	11 175,1	9 906,9	
Juillet .....	4 145,5	5 198,4	11 010,6	7 143,1	
Août .....	4 011,1	13 731,2 <sup>2)</sup>	9 809,1	6 883,5	
Septembre .....	6 614,7	11 657,0	10 279,6	9 451,8	
Octobre .....	4 116,7	12 382,9	7 700,4	6 145,6	
November .....	3 862,6	12 331,0	6 629,5	5 109,7	
Décembre .....	8 410,1	11 854,4	11 020,9	9 036,1	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	4 188,8	8 419,9	9 898,1	7 045,9	
<b>Total</b>					
Januar .....	14 901,4	16 874,0	25 970,5	23 759,8	22 277,0
Februar .....	15 059,9	16 750,1	25 715,2	23 011,2	
März .....	17 325,6	19 286,8	25 534,2	24 721,8	
April .....	15 186,8	18 070,8	22 924,8	22 658,3	
Mai .....	15 814,5	18 769,0	21 504,3	23 506,4	
Juni .....	18 482,8	20 978,0	25 483,9	26 182,3	
Juli .....	16 070,6	18 076,7	25 373,8	23 071,5	
August .....	15 974,4	26 603,6	24 108,5	22 830,8	
September .....	18 702,7	24 760,4	25 090,4	25 825,4	
Oktober .....	16 277,9	25 616,5	22 436,4	22 307,0	
November .....	16 484,7	26 059,3	21 957,1	21 995,2	
Dezember .....	21 516,1	26 164,3	27 655,9	27 332,3	
Mittel <sup>1)</sup> .....	15 973,5	21 083,7	23 978,5	22 830,1	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1.) - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1.).  
<sup>2)</sup> Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 5 160,3 Mio Fr. Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Gliederung des Notenumlaufes  
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1974 <sup>1)</sup>
	1970	1971	1972	1973	
1000	3 736,1	4 207,5	5 398,4	5 979,7	5 065,9
500	2 253,2	2 662,6	3 309,9	4 012,7	3 302,8
100	5 443,1	5 691,8	6 071,5	6 357,7	5 674,6
50	765,8	800,0	850,2	892,9	831,6
20	595,9	622,6	658,0	687,1	643,0
10	302,6	316,2	337,9	357,0	339,2
5	9,3	9,2	9,1	9,1	9,1
Total	13 106,0	14 309,9	16 635,0	18 296,2	15 866,2

<sup>1)</sup> 15. Februar. - 15 Février.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
**Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques du commerce et de l'Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	11 528,7	7 213,9	4 736,1	907,0	1 285,2	866,3
Feb. - Fév.	10 759,3	6 251,8		1 287,1	1 352,9	
März - Mars	10 379,1	8 559,4		1 208,9	587,1	
Apr. - Avr.	7 559,2	5 530,4		1 257,1	1 316,9	
Mai - Mai	5 873,4	5 755,9		1 697,5	1 888,9	
Juni - Juin	9 349,7	7 980,8		1 825,4	1 926,1	
Juli - Juil.	8 509,7	4 702,2		2 500,9	2 440,9	
Aug. - Août	7 124,1	4 811,5		2 685,0	2 072,0	
Sep. - Sep.	8 823,1	7 930,1		1 456,5	1 521,7	
Okt. - Oct.	5 847,2	4 689,6		1 853,2	1 456,0	
Nov. - Nov.	4 884,4	4 179,7		1 745,1	930,0	
Dez. - Déc.	9 312,6	8 234,9		1 708,3	801,2	
Mittel <sup>1)</sup>	8 221,9	5 651,9		1 676,2	1 394,0	
Moyenne <sup>1)</sup>	8 221,9	5 651,9		1 676,2	1 394,0	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
**Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
	<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>				
Januar .....	99,13	95,86	87,77	77,93	71,32
Februar .....	97,70	94,62	86,91	77,19	
März .....	95,79	96,78	85,18	76,36	
April .....	97,42	95,85	84,20	75,22	
Mai .....	96,16	88,62	85,26	74,98	
Juni .....	95,60	89,88	83,02	73,07	
Juli .....	96,89	92,24	82,71	74,66	
August .....	98,39	92,29	83,08	74,58	
September .....	97,37	90,66	80,21	72,63	
Oktober .....	96,78	89,77	80,62	73,59	
November .....	93,24	86,53	77,51	70,43	
Dezember .....	90,20	83,01	71,41	65,00	
Mittel <sup>1)</sup> .....	98,56	93,61	84,37	75,34	
<b>Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue</b>					
Janvier .....	77,23	70,05	45,74	50,05	53,39
Février .....	76,41	70,57	46,20	51,68	
Mars .....	66,42	62,97	46,52	48,11	
Avril .....	75,77	67,20	51,82	52,49	
Mai .....	72,77	61,03	55,24	50,59	
Juin .....	62,51	55,63	46,62	45,42	
Juillet .....	71,90	65,72	46,82	51,55	
Août .....	73,68	55,40 <sup>2)</sup>	49,28	52,09	
Septembre .....	62,93	47,98	47,35	46,05	
Oktober .....	72,31	46,37	52,95	53,31	
November .....	71,40	45,59	54,10	54,07	
Décembre .....	54,94	45,40	42,96	43,51	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	72,72	56,23	49,54	52,09	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.  
<sup>2)</sup> Ohne sterilisierte Gelder. - Sans les fonds stérilisés.

# DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

## Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität - Parité		Leitkurs - Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungseinheit	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>1)</sup>	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>1)</sup>	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
			Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Unités moné- taires pour 1 DTS <sup>1)</sup>	Unités moné- taires pour 1 DTS <sup>1)</sup>	Unités moné- taires pour 1 US dollar	
Aethiopien ....	Dollar	Feb. 1973	0,355468	2,50		2,07237	Ethiopie
Algerien .....	Dinar	Juli 1973	0,180000	4,93706		4,09257	Algérie
Australien .....	Dollar	Sep. 1973	1,09578	0,810994		0,672272	Australie
Bahama-Inseln.	Dollar	Dez. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Bahama, Iles
Bahrain .....	Dinar	März 1973	1,86621	0,476190		0,394737	Bahrain
Barbados .....	Dollar <sup>2)</sup>	Dez. 1973					Barbados
Belgien .....	Franc <sup>3)</sup>	März 1973			48,6572		Belgique
Bolivien .....	Peso	Feb. 1973			24,127	20,00	Bolivie
Botswana .....	SA-Rand <sup>2)</sup>	Juni 1973					Botswana
Burma .....	Kyat	Feb. 1973			5,80717	4,8138	Birmanie
Burundi .....	Franc	Feb. 1973	0,00935443	95,00		78,7501	Burundi
Dänemark .....	Krone <sup>3)</sup>	März 1973				7,57831	Dänemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark <sup>3)</sup>	Juni 1973				3,21979	Rép. féd. d'Allem.
Dominik. Rep. ...	Peso	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Rép. Dominic.
Ecuador .....	Sucre	Feb. 1973			30,1587	25,00	Equateur
Finnland .....	Mark <sup>2)</sup>	Juni 1973					Finlande
Frankreich .....	Franc <sup>3)</sup>	März 1973	0,16	5,55419			France
Gambien .....	Dalasi <sup>2)</sup>	Juni 1972					Gambie
Griechenland ..	Drachma <sup>2)</sup>	Okt. 1973					Grèce
Großbritannien.	Pfund <sup>2)</sup>	Juni 1972					Grde-Bretagne
Guatemala .....	Quetzal	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Guatemala
Guyana .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1972					Guyane
Haiti .....	Gourde	Okt. 1973	0,147332	6,03176		5,00	Haiti
Honduras .....	Lempira	Okt. 1973	0,368331	2,41270		2,00	Honduras
Indien .....	Rupie <sup>2)</sup>	Nov. 1973			18,9677		Inde
Irak .....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Iraq
Iran .....	Rial	Okt. 1973	0,0108055	82,2425		68,1747	Iran
Irland .....	Pfund <sup>2)</sup>	Juni 1972					Irlande
Island .....	Krone <sup>2)</sup>	Juni 1973					Islande
Israel .....	Pfund	Feb. 1973			5,06665	4,20	Israël
Italien .....	Lire <sup>2)</sup>	Feb. 1973					Italie
Jamaika .....	Dollar	Feb. 1973			1,09668	0,909091	Jamaïque
Japan .....	Yen <sup>2)</sup>	Feb. 1973					Japan
Jemen, Volksrep.	Dinar	Feb. 1973			0,416667	0,345395	Yémen, Rép. pop.
Jordanien .....	Dinar	März 1973	2,29184	0,387754		0,321428	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar <sup>2)</sup>	Juli 1973					Yugoslavie
Kenia .....	Shilling	Juni 1973			8,32377	6,90	Kenya
Kuwait .....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Koweït
Lesotho .....	SA-Rand <sup>2)</sup>	Juni 1973					Lesotho
Liberia .....	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Libéria
Libyen .....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Libye
Luxemburg .....	Franc <sup>3)</sup>	März 1973			48,6572		Luxembourg
Malawi .....	Kwacha <sup>2)</sup>	Nov. 1973					Malawi
Malaysia .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1973					Malaisie
Malta .....	Pfund <sup>2)</sup>	Juni 1972					Malte
Marokko .....	Dirham <sup>2)</sup>	Mai 1973					Maroc
Mauritius .....	Rupie <sup>2)</sup>	Juni 1972					Mauritanie
Mexiko .....	Peso	Okt. 1973	0,0589330	15,0793		12,50	Mexique
Nepal .....	Rupie	Feb. 1973			12,7390	10,56	Népal
Neuseeland ....	Dollar <sup>2)</sup>	Juli 1973					Nouv.-Zélande
Nicaragua .....	Cordoba	Okt. 1973	0,105237	8,44447		7,00	Nicaragua
Niederlande .....	Gulden <sup>2)</sup>	Sep. 1973			3,35507		Pays-Bas
Nigeria .....	Naira	März 1973			0,793648	0,657893	Nigéria
Norwegen .....	Krone <sup>3)</sup>	Nov. 1973			6,87144		Norvège
Oesterreich .....	Schilling <sup>2)</sup>	März 1973					Autriche
Pakistan .....	Rupie	Feb. 1973	0,0744103	11,9428		9,90	Pakistan

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität - Parité		Leitkurs - Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungseinheit	Währungseinheiten für 1 SDR <sup>1)</sup>	Währungseinheiten für 1 SDR <sup>1)</sup>	Währungseinheiten für 1 US-Dollar	
			Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Unités moné- taires pour 1 DTS <sup>1)</sup>	Unités moné- taires pour 1 DTS <sup>1)</sup>	Unités moné- taires pour 1 US dollar	
Panama .....	Balboa	Nov. 1973	0,736662	1,20635			Panama
Portugal .....	Escudo <sup>2)</sup>	März 1973					Portugal
Qatar .....	Riyal	Juni 1973	0,186621	4,76190		3,94737	Qatar
Rwanda .....	Franc	Feb. 1973					Rwanda
Salvador .....	Colon	Okt. 1973	0,294665	3,01587		2,50	Salvador
Sambia .....	Kwacha	Feb. 1973	1,14592	0,775509		0,642856	Zambie
Samoa-Inseln (West) .....	Tala	Juli 1973			0,719193	0,596174	Samoa, Iles (ouest)
Saudi Arabien .	Riyal	Aug. 1973	0,207510	4,28255		3,55001	Arabie séoudite
Schweden .....	Krone <sup>3)</sup>	März 1973			5,50094		Suède
Sierra Leone ...	Leone <sup>2)</sup>	Juni 1972					Sierra Leone
Singapur .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1973					Singapour
Somalia .....	Shilling	Feb. 1973	0,118193	7,51881		6,23272	Somalie
Spanien .....	Peseta	Feb. 1973	0,0126953	70,00		58,0264	Espagne
Südafrika, Rep. .	Rand <sup>2)</sup>	Juni 1973					Afrique du Sud
Swaziland .....	SA-Rand <sup>2)</sup>	Juni 1973					Swaziland
Taiwan .....	NT-Dollar	Feb. 1973			45,8413	38,00	Taiwan
Tansania .....	Shilling	Juli 1973			8,32377	6,90	Tanzanie
Thailand .....	Baht	Juli 1973	0,0368331	24,1270		20,00	Thaïlande
Trinidad & Tobago .....	Dollar <sup>2)</sup>	Juni 1972					Trinité & Tobago
Tunesien .....	Dinar	Feb. 1973	1,69271	0,525		0,435197	Tunisie
Türkei .....	Pfund	Feb. 1973			16,8889	14,00	Turquie
Uganda .....	Shilling	Juli 1973			8,32377	6,90	Ouganda
USA .....	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635			USA
Zaire .....	Zaire	Feb. 1973			0,603176	0,50	Zaire
Zypern .....	Pfund <sup>2)</sup>	Juli 1973					Chypre

Quelle: International Financial Statistics, Washington, Heft Nr. 2, Februar 1974.  
 Source: International Financial Statistics, Washington, fascicule no 2, février 1974.

<sup>1)</sup> 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderziehungsrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.  
 1 DTS (droits de tirage spéciaux) = 0,888 671 gramme d'or fin.

<sup>2)</sup> Schwankend. - Fluctuant.

<sup>3)</sup> Schwankend (im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2¼% Schwankungsbreite).  
 Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2¼% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse**  
**Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz	Einzahlungen in der Schweiz	Pays
			Paiements en Suisse	Versements en Suisse	
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Polen <sup>1)</sup> .....	Zloty	4.12.1973	16,03	16,11	Polen <sup>1)</sup>
Ungarn <sup>2)</sup> .....	Forint	24. 7.1973	12,837	12,863	Hongrie <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. Dez. 1973. - Suppression du service réglementé des paiements le 15 déc. 1973.  
<sup>2)</sup> Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Dez. 1973. - Suppression du service réglementé des paiements le 31 déc. 1973.

**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)**

Datum Date	New York \$ 1.- 1)	London Londres £ 1.-	Paris F 100.- étranger	Brüssel Bruxelles Fr.100.-	Frankfurt Francfort DM 100.- 2)	Malland Milan Lire 100.-	Amster- dam Fl. 100.- 3)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.-	Stock- holm Kr. 100.-	Oslo Kr. 100.- 4)	Montreal Montréal \$ 1.-
<b>Mittel - Moyenne</b>											
1972	3,819	9,552	75,704	8,673	119,724	0,654	118,954	55,266	80,053	57,966	3,854
1973 <sup>5)</sup>											
1.1.-22. 1.	3,763	8,847	73,816	8,514	117,309	0,642	116,554	54,588	79,275	56,816	3,766
23.1.-31.12.	(3,126)	7,652	70,671	8,103	118,951	0,536	(112,800)	52,218	72,207	(54,850)	3,111
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>											
1972											
Dez. - Déc.	3,771	8,842	74,187	8,550	117,917	0,647	116,785	55,049	79,493	57,305	3,783
1973											
1.-22. Jan. <sup>5)</sup>	3,763	8,847	73,816	8,514	117,309	0,642	116,554	54,588	79,275	56,816	3,766
23.-31. Jan.	3,663	8,661	72,457	8,326	116,307	0,627	114,607	53,431	77,407	55,636	3,666
Feb. - Fév.		8,285	71,578	8,167	113,395	0,594	112,810	52,400	75,132	54,710	3,426
März - Mars	3,207	7,931	71,048	8,131	114,011	0,565	111,845	52,276	72,395	54,455	3,218
Apr. - Avr.	3,239	8,042	71,150	8,066	114,186	0,551	109,481	52,144	71,790	54,767	3,237
Mai - Mai	3,172	8,032	70,797	8,040	113,512	0,538	109,460	51,510	71,513	54,560	3,170
Juni - Juin	3,050	7,857	71,585	8,121	118,068	0,513	111,541	52,274	72,390	55,340	3,075
Juli - Juil.	2,815	7,153	69,368	7,930	120,453	0,484	109,019	50,630	69,650	53,289	2,816
Aug. - Août	2,971	7,349	69,768	8,020	122,331	0,517	111,577	51,921	71,444	53,800	2,959
Sep. - Sep.	3,013	7,284	70,685	8,153	124,225	0,533		52,684	71,648	54,574	2,989
Okt. - Oct.	3,025	7,345	71,731	8,264	125,352	0,534	121,040	53,502	72,389	55,291	3,021
Nov. - Nov.	3,160	7,554	71,723	8,188	122,584	0,535	117,957	52,980	72,800		3,163
Dez. - Déc.	3,197	7,413	69,783	7,935	120,585	0,526	114,009	51,491	70,588	56,524	3,198
1974											
Jan. - Jan.	3,367	7,476	66,805	7,847	119,210	0,520	114,419	50,459	70,048	56,338	3,397
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>											
1974											
Jan. - Jan.											
16	3,3910	7,3445	67,85	7,87	119,70	0,5290	114,80	50,00	69,90	56,00	3,4185
17	3,3730	7,3460	68,20	7,88	120,00	0,5250	114,70	50,05	70,45	56,10	3,3965
18	3,3860	7,4020	67,90	7,86%	119,40	0,5195	114,30	50,51	70,05	56,12	3,4115
19											
20											
21	3,4250	7,3980	64,80	7,78	119,30	0,5220	113,75	49,60	70,05	55,95	3,4490
22	3,3825	7,3620	64,90	7,76	119,70	0,5045	113,25	50,00	69,65	55,80	3,4105
23	3,3890	7,3995	64,90	7,75%	118,55	0,5020	112,55	49,65	69,75	55,90	3,4165
24	3,3820	7,3995	64,60	7,73%	118,50	0,4995	112,73	49,80	69,40	55,95	3,4085
25	3,3770	7,4240	64,65	7,79	118,80	0,5020	113,10	50,30	69,50	56,75	3,4085
26											
27											
28	3,3410	7,3890	64,20	7,81%	119,30	0,5000	113,75	50,40	69,80	56,60	3,3760
29	3,3620	7,4090	64,25	7,77%	118,25	0,5015	113,00	50,05	69,45	56,10	3,4015
30	3,2930	7,4155	63,95	7,72	118,20	0,4990	112,60	49,95	69,00	55,90	3,3305
31	3,2890	7,4410	64,40	7,77	118,05	0,4979	112,77	49,72	68,80	55,37	3,3264
Feb. - Fév.											
1	3,2760	7,4790	65,06	7,76%	118,18	0,4978	113,45	49,93	68,93	55,43	3,3165
2											
3											
4	3,2550	7,3705	64,35	7,72%	117,55	0,4930	112,75	49,45	68,60	54,95	3,2970
5	3,2010	7,2655	64,55	7,70%	117,05	0,4885	112,25	49,10	68,70	54,80	3,2535
6	3,2540	7,2790	64,40	7,77%	118,05	0,4915	113,05	49,60	68,35	55,45	3,3135
7	3,2535	7,2470	64,45	7,80%	117,70	0,4915	113,70	49,50	68,50	55,35	3,3200
8	3,2300	7,2510	64,40	7,77%	117,55	0,4890	112,95	49,25	68,35	55,20	3,2915
9											
10											
11	3,2220	7,1945	64,15	7,75%	117,05	0,4880	112,40	49,10	68,05	55,05	3,2900
12	3,1890	7,2135	63,90	7,70%	116,95	0,4853	111,95	48,80	68,05	54,85	3,2585
13	3,1925	7,2370	63,85	7,72%	116,80	0,4865	112,25	48,85	67,85	54,85	3,2640
14	3,1970	7,2415	63,89	7,75%	116,95	0,4860	112,60	49,20	68,05	55,20	3,2810
15	3,1870	7,2660	63,75	7,80	116,85	0,4860	112,75	49,80	68,40	55,90	3,2705

1) 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. - 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.  
 2) 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. - 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.  
 3) 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. - 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.  
 4) 16. November 1973: Aufwertung der Kr. um 5%. - 16 novembre 1973: Réévaluation de 5% de la cr.  
 5) Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. - Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

12

Datum Date	USA \$ 1.- 1)	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.-	Frankreich France F 100.-	Belgien Belgique Fr. 100.-	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.- 2)	Italien Italie Lire 100.-	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.- 3)	Schweden Suède Kr.100.-	Oesterreich Autriche S. 100.- 4)	Portugal Esc. 100.-
<b>Mittel - Moyenne</b>										
1972	3,793	9,535	77,267	8,663	119,563	0,640	118,748	80,062	16,502	14,148
1973 1.1.-22. 1. 23.1.-31.12.	3,739 (3,110)	8,832 7,674	73,554 70,119	8,452 8,082	117,238 118,693	0,594 0,500	116,419 (113,009)	79,085 71,782	16,235 16,181	13,950 12,747
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>										
1972 Dez. - Déc.	3,746	8,829	74,03	8,500	117,77	0,615	116,58	79,31	16,28	13,98
1973 Jan. - Jan. Feb. - Fév. März - Mars Apr. - Avr. Mai - Mai Juni - Juin Juli - Juil. Aug. - Août Sep. - Sep. Okt. - Oct. Nov. - Nov. Dez. - Déc.	3,709 . 3,184 3,217 3,154 3,030 2,793 2,954 2,995 3,004 3,143 3,178	8,770 8,277 7,899 8,029 8,014 7,849 7,140 7,337 7,280 7,336 7,547 7,398	73,13 71,05 71,12 71,29 70,80 71,78 69,18 68,71 69,03 70,11 69,85 67,27	8,389 8,169 8,233 8,189 8,040 8,087 7,800 7,872 8,176 8,225 8,135 7,878	116,53 113,27 113,58 114,01 113,38 117,69 120,07 122,08 124,05 125,17 122,32 120,31	0,588 0,548 0,531 0,527 0,513 0,497 0,458 0,481 0,482 0,482 0,483 0,467	115,75 112,68 111,50 109,64 109,27 111,01 108,69 111,32 111,32 120,72 117,55 113,69	78,43 74,23 71,74 71,57 71,30 72,08 69,38 71,05 71,34 72,04 72,40 70,24	16,12 15,68 15,65 15,64 15,55 15,95 16,28 16,58 16,75 16,88 16,64 16,38	13,85 13,05 12,99 12,76 12,66 12,87 12,47 12,69 12,71 12,84 12,85 12,58
1974 Jan. - Jan.	3,355	7,449	64,66	7,785	119,26	0,446	114,05	69,47	16,22	12,35
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>										
1974 Jan. - Jan.										
16	3,39	7,44	65,50	7,85	119,40	0,4575	114,60	69,60	16,27	12,40
17	3,36	7,31	65,25	7,90	119,90	0,4525	114,25	69,60	16,25	12,30
18	3,38	7,35	65,25	7,84	119,40	0,4500	114,25	69,80	16,25	12,40
19										
20										
21	3,40	7,35	63,50	7,78	119,30	0,4400	113,70	69,50	16,10	12,30
22	3,38	7,38	63,25	7,80	119,00	0,4350	112,75	69,50	16,20	12,30
23	3,36	7,34	63,25	7,65	119,00	0,4300	112,75	69,25	16,15	12,25
24	3,37	7,38	63,00	7,65	118,50	0,4225	112,50	69,25	16,10	12,25
25	3,36	7,40	63,25	7,70	118,40	0,4200	113,00	69,25	16,08	12,25
26										
27										
28	3,35	7,40	62,50	7,70	118,40	0,4200	113,00	68,50	16,08	12,25
29	3,34	7,38	62 1/2	7,70	118,50	0,4300	113,00	69,25	16,08	12,25
30	3,31	7,33	62,50	7,62	117,70	0,4250	112,50	68,25	15,95	12,20
31	3,28	7,38	63,00	7,60	117,70	0,4225	112,00	68,25	15,95	12,20
Feb. - Fév.										
1	3,26	7,40	63,50	7,60	117,80	0,4200	112,50	68,25	15,97	12,20
2										
3										
4	3,26	7,40	63,50	7,65	117,50	0,4200	112,85	68,50	15,97	12,20
5	3,21	7,29	63,75	7,62	117,15	0,4175	112,25	68,25	15,92	12,10
6	3,23	7,28	62,75	7,62	117,25	0,4150	112,25	68,25	15,98	12,10
7	3,24	7,28	63,00	7,67	117,60	0,4150	113,25	68,25	16,00	12,25
8	3,23	7,22	62,75	7,65	117,20	0,4125	112,80	68,00	15,93	12,20
9										
10										
11	3,22	7,22	62,75	7,65	117,00	0,4100	112,50	68,00	15,93	12,20
12	3,20 1/2	7,18	62,60	7,62	117,00	0,4090	112,00	67,50	15,88	12,20
13	3,18	7,21	62,75	7,62	116,80	0,4025	112,00	67,50	15,88	12,15
14	3,20	7,24	62,75	7,64	116,70	0,4020	112,25	68,00	15,86	12,10
15	3,17	7,24	62,50	7,65	116,60	0,4000	112,40	68,00	15,86	12,10

1) 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. - 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.  
 2) 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. - 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.  
 3) 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. - 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.  
 4) 3. Juli 1973: Aufwertung des S. um 4,8%. - 3 juillet 1973: Réévaluation de 4,8% du S.

**Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité**

13

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel – Bruxelles		
	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2)</sup> <sup>3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2)</sup> <sup>3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2)</sup> <sup>3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2)</sup> <sup>3)</sup>
Januar .....	98,26	100,83	94,34	98,92	100,40	86,14	98,92	100,49	96,12	98,99	102,70	96,40
Februar .....	98,48	100,77	.	99,14	100,78	.	99,16	101,81	.	99,22	103,02	.
März .....	98,22	100,00	.	98,99	100,35	.	98,93	101,70	.	98,93	101,89	.
April .....	98,22	100,56	.	99,00	100,77	.	98,93	102,18	.	98,93	102,00	.
Mai .....	100,36	100,10	.	101,14	100,42	.	100,88	102,37	.	101,07	102,27	.
Juni .....	100,32	98,28	.	101,14	96,99	.	101,00	99,24	.	100,76	99,03	.
Juli .....	100,06	98,26	.	100,82	92,38	.	100,80	100,49	.	100,79	100,49	.
August .....	97,51	98,40	.	100,05	92,48	.	98,20	100,61	.	100,94	100,43	.
September .....	96,72	98,98	.	100,07	91,97	.	97,15	101,09	.	102,72	100,46	.
Oktober .....	97,67	98,88	.	101,47	88,47	.	98,04	100,41	.	104,68	100,37	.
November .....	96,77	98,32	.	100,55	88,73	.	97,48	99,49	.	104,74	100,02	.
Dezember .....	101,95	98,28	.	99,93	88,32	.	99,80	98,09	.	101,83	99,76	.
Mittel .....	.	99,31	.	.	95,17	.	.	100,66	.	.	101,04	.

	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2)</sup> <sup>3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2)</sup> <sup>3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2)</sup> <sup>3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2)</sup> <sup>3)</sup>
Janvier .....	99,06	101,26	96,26	98,90	102,71	96,28	98,45	100,57	96,43	98,38	100,98	96,51
Février .....	99,17	101,95	.	99,15	102,98	.	98,72	100,63	.	98,67	101,22	.
Mars .....	99,02	101,62	.	98,89	101,44	.	98,52	100,10	.	98,44	100,76	.
Avril .....	99,00	101,98	.	98,88	101,35	.	98,26	100,36	.	98,45	101,32	.
Mai .....	103,47	101,58	.	101,98	101,31	.	100,43	100,90	.	100,52	101,80	.
Juin .....	104,99	99,25	.	101,86	99,94	.	100,38	97,16	.	100,62	99,15	.
Juillet .....	105,08	99,75	.	101,99	99,80	.	100,06	98,54	.	100,32	100,06	.
Août .....	104,89	99,44	.	102,54	98,97	.	99,42	99,72	.	99,35	100,27	.
Septembre .....	106,95	99,60	.	104,20	99,18	.	99,68	99,45	.	99,48	100,42	.
Octobre .....	107,09	99,46	.	105,45	99,35	.	101,00	99,85	.	100,70	100,24	.
Novembre .....	107,06	99,14	.	105,88	98,82	.	100,54	99,90	.	100,88	99,87	.
Décembre .....	100,50	98,81	.	101,75	98,69	.	100,76	100,12	.	100,96	99,62	.
Moyenne .....	.	100,32	.	.	100,38	.	.	99,78	.	.	100,48	.

<sup>1)</sup> Vom 23. August bis 20. Dezember 1971 Kurse am freien Markt. – Du 23 août au 20 décembre 1971 cours du marché libre.  
<sup>2)</sup> Ab Ende Dezember 1971 Kurse in Prozent des Mittelkurses. – Dès fin décembre 1971 cours en pour-cent du cours moyen.  
<sup>3)</sup> Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

**Goldpreise – Prix de l'or**

14

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>			London  für Unze fein par once de fin \$	Paris <sup>2)</sup>  per kg fein par kg de fin F	Milano  per g fein par g de fin lire	Bombay <sup>3)</sup>  für Unze fein par once de fin Rs.
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres					
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$				
1971	47,72	5 396	40,95	40,98	7 236	809	521,56
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099	611,54
1973	99,29	9 977	99,40	99,75	14 561	1 865	.
1972 Dez. – Déc.	65,50	7 815	64,50	64,70	10 865	1 230	655,36
1973 Jan. – Jan.	74,00	7 660	65,80	66,00	10 910	1 235	661,55
Feb. – Fév.	90,00	8 625	86,00	85,30	12 150	1 570	706,37
März – Mars	87,50	9 340	89,75	90,25	13 050	1 640	728,08
Apr. – Avr.	88,00	9 425	90,50	90,70	13 700	1 720	814,98
Mai – Mai	104,00	11 045	111,00	111,50	15 925	2 110	875,60
Juni – Juin	109,00	11 655	122,50	123,50	16 525	2 270	868,72
Juli – Juil.	105,00	10 595	115,00	115,20	15 735	2 190	888,26
Aug. – Août	104,00	10 100	103,75	104,00	15 095	1 930	.
Sep. – Sep.	103,50	9 715	100,00	100,25	14 510	1 830	.
Okt. – Oct.	100,50	9 650	97,00	97,25	14 040	1 800	.
Nov. – Nov.	104,00	10 285	100,00	100,25	15 390	1 970	.
Dez. – Déc.	122,00	11 630	111,50	112,75	17 700	2 120	.
1974 Jan. – Jan.	150,00	13 955	132,00	133,25	22 495	2 890	.

<sup>1)</sup> Geldkurse. – Cours d'achat.  
<sup>2)</sup> Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.  
<sup>3)</sup> Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**  
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

15

Länder	Satz Mitte Februar 1974 Taux à la mi-février 1974		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1970 %	1971 %	1972 %	1973 %	
SCHWEIZ <sup>1)</sup> ....	5½	21. 1.1974	4½	22. 1.1973	3,75	3,75	3,75	4,46	SUISSE <sup>1)</sup>
Belgien .....	8¾ <sup>3)</sup>	1. 2.1974	7¾ <sup>3)</sup>	29.11.1973	7,37	5,98	4,20	5,97	Belgique
Dänemark .....	10	23. 1.1974	9	21.12.1973	9,00	7,69	7,28	7,51	Danemark
Deutschland·BR	7	1. 6.1973	6	4. 5.1973	6,89	5,13	3,39	6,23	Rép. féd. d'Allem.
Finnland									Finlande
Rediskonto <sup>2)</sup>	9¼	1. 7.1973	7¾	1. 1.1972	7,00	7,88	7,75	8,51	Réescmpte <sup>2)</sup>
Frankreich .....	11	20. 9.1973	9½	2. 8.1973	7,73	6,62	6,04	8,83	France
Griechenland ..	9	1. 7.1973	7½	10. 5.1973	6,50	6,50	6,50	7,90	Grèce
Großbritannien.	12½ <sup>4)</sup>	.	6	22. 6.1972	7,23	5,92	5,40 <sup>5)</sup>	9,88	Grande-Bretagne
Irland .....	12¾	1.12.1973	10½	30. 7.1973	7,54	6,13	5,91	.	Irlande
Italien .....	6½	17. 9.1973	4	10. 4.1972	5,22	5,02	4,14	4,73	Italie
Niederlande ....	8	6.12.1973	7	16.10.1973	6,00	5,48	3,93	5,38	Pays-Bas
Norwegen .....	4½	27. 9.1969	3½	14. 2.1955	4,50	4,50	4,50	4,50	Norvège
Oesterreich ...	5½	28.11.1972	5	22. 1.1970	4,99	5,00	5,05	5,50	Autriche
Portugal .....	5	21.12.1973	4	18.12.1972	3,34	3,72	3,76	4,03	Portugal
Schweden .....	5	12.11.1971	5½	10. 9.1971	7,00	6,04	5,00	5,00	Suède
Spanien .....	7½	27. 7.1973	6¼	22.10.1971	7,85	7,36	6,25	6,79	Espagne
Rediskonto <sup>2)</sup>	6	27. 7.1973	5	22.10.1971	6,28	5,88	5,00	5,43	Réescmpte <sup>2)</sup>
Türkei .....	8¾	28.11.1973	8	1. 3.1973	8,00	9,00	9,00	8,23	Turquie
Argentinien ...	18	1. 2.1972	6	1.12.1957	6,00	6,00	16,98	18,00	Argentine
Chile <sup>2)</sup> .....	50,00	1. 7.1973	30,00	1. 1.1973	20,00 <sup>6)</sup>	15,00	17,51	40,08	Chili <sup>2)</sup>
Costa Rica .....	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador .....	8	15. 1.1970	5	19.12.1951	7,88	8,00	8,00	8,00	Equateur
Kanada .....	7¼	13. 9.1973	6¾	7. 8.1973	7,15	5,26	4,75	6,07	Canada
Kolumbien ....	14	1. 1.1970	8	30. 4.1963	14,00	14,00	14,00	14,00	Colombie
Mexiko .....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru .....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador .....	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	7½	14. 8.1973	7	2. 7.1973	5,95	4,88	4,50	6,45	USA (New York)
Venezuela .....	5	10.1970	5½	6.1969	5,39	5,00	5,00	5,00	Venezuela
Rep.Südafrika..	6½	14. 1.1974	5½	28. 3.1973	5,50	6,26	6,30	5,62	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien .....	7	30. 5.1973	6	9. 1.1971	5,00	5,98	6,00	6,59	Inde
Iran .....	9	30. 8.1973	7½	13.12.1972	8,00	7,80	7,03	8,01	Iran
Japan .....	9	22.12.1973	7	29. 8.1973	6,21	5,49	4,49	5,76	Japon
Pakistan .....	8	16. 8.1973	6	12. 5.1972	5,00	5,00	5,64	6,76	Pakistan
Neuseeland ...	6	28. 3.1972	7	28. 3.1961	7,00	7,00	6,24	6,00	Nouv. Zélande

<sup>1)</sup> Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:  
Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 2. Januar 1974 3½%, vorheriger Satz seit 1. März 1972 3¼%.  
Übrige Pflichtlager seit 2. Januar 1974 4%, vorheriger Satz seit 1. März 1972 3½%.  
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:  
Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 2 janvier 1974 3½%, taux précédent depuis le 1er mars 1972 3¼%.  
Autres stocks obligatoires dès le 2 janvier 1974 4%, taux précédent depuis le 1er mars 1972 3½%.

<sup>2)</sup> Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

<sup>3)</sup> Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

<sup>4)</sup> Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. - Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.

<sup>5)</sup> Jahresmittel vom 1. Januar bis 12. Oktober 1972. - Moyenne annuelle du 1er janvier au 12 octobre 1972.

<sup>6)</sup> Jahresende. - Fin d'année.

**Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission**

16

Länder	Satz Mitte Februar 1974 Taux à la mi-février 1974		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1970	1971	1972	1973	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ .....	6	21. 1.1974	5¼	22. 1.1973	4,75	4,75	4,75	5,22	SUISSE
Belgien .....	9½ <sup>1)</sup>	1. 2.1974	8½	4.10.1973	8,87	7,09	5,20	7,22	Belgique
	9½ <sup>2)</sup>	1. 2.1974	8½	4.10.1973	9,37	7,59	5,29	7,22	
Deutschland-BR ..	9	1. 6.1973	8	4. 5.1973	9,02	6,52	4,58	8,23	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich .....	12½	20. 9.1973	11	2. 8.1973	9,23	8,12	7,54	10,33	France
Italien.....	6½	17. 9.1973	3½	10. 4.1972	5,22	4,80	3,64	4,37	Italie
Niederlande.....	9	6.12.1973	8	16.10.1973	7,00	6,33	4,43	6,08	Pays-Bas
Oesterreich.....	6	28.11.1972	5½	22. 1.1970	5,49	5,50	5,55	6,00	Autriche

<sup>1)</sup> Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des Rentes émis à maximum 130 jours.  
<sup>2)</sup> Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz  
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

17

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich					
	Monats- mittel	1974				Monats- ende	Moyenne men- suelle	1974				Monats- mittel	1974			
		7.	15.	23.	Monats- ende			7.	15.	23.	Avant la fin du mois		7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	4,98	5½	5½	5½	6	3,70	9	5½	6½	3½	4,00	5½	5½	6	6	
Feb. - Fév.	5,00	6	6			3,88	4¼	3			4,00	6	6			
März - Mars	5,00					2,50					4,00					
Apr. - Avr.	5,00					2,75					3,75					
Mai - Mai	5,00					0,86					3,00					
Juni - Juin	5,00					1,29					2,50					
Juli - Juil.	5,00					1,42					3,00					
Aug. - Août	5,00					2,00					4,50					
Sep. - Sep.	5,03					3,00					4,50					
Okt. - Oct.	5,25					2,75					4,50					
Nov. - Nov.	5,25					5,88					5,00					
Dez. - Déc.	5,40 <sup>1)</sup>					4,50 <sup>1)</sup>					5,50 <sup>1)</sup>					
Mittel Moyenne	5,08					2,88					4,02					

<sup>1)</sup> Satz Ende Dezember 1973: Diskontosatz 5½%; Callgeldausleihungen 5%; Dreimonatsdepots 5½%.  
Taux à fin décembre 1973: Taux hors banque 5½%; Argent au jour le jour 5%; Dépôts à 3 mois 5½%.

**Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger**

In Prozent - En pour-cent

18

Plätze Places	Geldmarktpapere Documents de crédit	1972	1973	1973					1974		
		Jahresmittel Moyenne annuelle		30. Sep. Sep.	31. Okt. Oct.	30. Nov. Nov.	15. Dez. Déc.	31. Dez. Déc.	15. Jan. Jan.	31. Jan. Jan.	15. Feb. Fév.
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	2,16	4,09	5¼	5¼	5¼	6½	6½	6½	6½	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	3,06	6,11	7	7	7	7	7	7	7	.
London.....	3 months Treasury bills	5,54	9,31	10,9384	10,6696	12,4526	12,4643	12,4203	12,0909	12,0270	11,9110
	3 months Bank bills	6,19	10,65	12¼-12½	11 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> -11 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	13 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> -13½	14-14¼	14 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	13½-13 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	13 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	13 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> -13 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>
New York...	3 months Treasury bills	4,07	7,04	7,331	7,196	7,695	7,386	7,406	7,983	7,778	7,018



## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

**Zinssätze von Kassenobligationen  
Taux d'intérêt de bons de caisse**

**Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken  
Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de  
lères hypothèques**

In Prozent - En pour-cent

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent - En pour-cent

19

Monatsende Fin de mois	1972	1973	1974	Ausgabe- bedingungen Conditions
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			
Januar .....	5,16	4,98	5,38	Ab - Dès le 1. Februar 1974 1er février 1974  häufigste Sätze taux les plus fréquents  5 1/2% auf 3 Jahre à 3 ans  5 1/2% auf 4 u. 5 Jahre à 4 et 5 ans  6% auf 6 u. mehr Jahre à 6 ans et plus
Februar .....	4,78	4,98	5,76 <sup>1)</sup>	
März .....	4,74	4,98		
April .....	4,70	4,98		
Mai .....	4,69	4,98		
Juni .....	4,69	5,11		
Juli .....	4,69	5,13		
August .....	4,69	5,13		
September .....	4,73	5,38		
Oktober .....	4,75	5,38		
November .....	4,96	5,38		
Dezember .....	4,98	5,38		
Mittel .....	4,80	5,15		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier .....	5,13	5,00	5,38	Ab - Dès le 1. Februar 1974 1er février 1974  5 1/2% auf 3 Jahre à 3 ans  5 1/2% auf 4 u. 5 Jahre à 4 et 5 ans  6% auf 6 u. mehr Jahre à 6 ans et plus
Février .....	4,75	5,00	5,75 <sup>1)</sup>	
Mars .....	4,75	5,00		
Avril .....	4,75	5,00		
Mai .....	4,75	5,00		
Juin .....	4,75	5,13		
Juillet .....	4,75	5,13		
Août .....	4,75	5,13		
Septembre .....	4,75	5,38		
Octobre .....	4,75	5,38		
Novembre .....	5,00	5,38		
Décembre .....	5,00	5,38		
Moyenne ...	4,82	5,16		

<sup>1)</sup> 15. Februar. - 15 Février.

20

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne							
	1969	1970	1971	1972	1973	1974		
Januar .....	3,65	3,88	4,19	4,17	4,15	4,15		
Februar .....	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15 <sup>1)</sup>		
März .....	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15			
April .....	3,67	3,94	4,23	4,15	4,15			
Mai .....	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15			
Juni .....	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15			
Juli .....	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15			
August .....	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15			
September .....	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15			
Oktober .....	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15			
November .....	3,71	4,00	4,25	4,15	4,15			
Dezember .....	3,71	4,00	4,25	4,15	4,15			
Mittel .....	3,68	3,94	4,23	4,15	4,15			
I. Hypotheken - lères hypothèques								
1973								
1974								
Alte Anciennes		Neue - Nouvelles 2) 3)			Alte Anciennes		Neue - Nouvelles 2) 3)	
Janvier .....	5,35	5,50	5,46	5,38	5,61	5,57		
Février .....	5,35	5,50	5,46	5,38 <sup>1)</sup>	5,63 <sup>1)</sup>	5,57 <sup>1)</sup>		
Mars .....	5,35	5,50	5,46					
Avril .....	5,35	5,50	5,46					
Mai .....	5,35	5,50	5,46					
Juin .....	5,38	5,50	5,46					
Juillet .....	5,38	5,50	5,46					
Août .....	5,38	5,50	5,46					
Septembre .....	5,38	5,50	5,46					
Octobre .....	5,38	5,53	5,49					
Novembre .....	5,38	5,35	5,49					
Décembre .....	5,38	5,55	5,51					
Moyenne ...	5,37	5,51	5,47					

<sup>1)</sup> 15. Februar. - 15 Février.

<sup>2)</sup> Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

<sup>3)</sup> Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

## Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Eldg. Obligationen <sup>2)</sup> - Oblig. de la Confédération <sup>2)</sup>				Kantonale Obligationen <sup>3)</sup> - Obligations des cantons <sup>3)</sup>			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>4)</sup>		Index, Kurswert In % des Nennwertes <sup>5)</sup>		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>4)</sup>		Index, Kurswert In % des Nennwertes <sup>5)</sup>	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. - Jan.	5,36	6,38	97,63	90,23	5,49	6,45	99,09	91,07
Feb. - Fév.	5,32		97,98		5,46		99,41	
März - Mars	5,29		98,21		5,46		99,36	
Apr. - Avr.	5,42		97,30		5,54		98,67	
Mai - Mai	5,37		97,65		5,57		98,36	
Juni - Juin	5,36		97,73		5,57		98,40	
Juli - Juil.	5,36		97,71		5,56		98,50	
Aug. - Août	5,65		95,77		5,77		96,69	
Sep. - Sep.	5,79		95,89		5,90		95,67	
Okt. - Oct.	5,77		95,04		5,91		95,58	
Nov. - Nov.	6,13		92,88		6,18		93,40	
Dez. - Déc.	6,31		91,79		6,34		92,13	
Mittel Moyenne	5,55		96,53		5,69		97,44	
18. Jan. - Jan.	.	6,29	.	90,90	.	6,41	.	91,41
25. ....	.	6,38	.	90,23	.	6,45	.	91,07
1. Feb. - Fév.	.	6,38	.	90,23	.	6,51	.	90,60
8. ....	.	6,41	.	90,10	.	6,51	.	90,61
15. ....	.	6,50	.	89,46	.	6,56	.	90,18

<sup>1)</sup> Letzter Freitag. - Dernier vendredi. <sup>2)</sup> Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 5 ans à courir. <sup>3)</sup> Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. <sup>4)</sup> Rendement moyen d'après l'échéance. <sup>5)</sup> Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

21

## Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100<sup>1)</sup>

22

Jahresende <sup>2)</sup> und Datum  Fin d'année <sup>2)</sup> et date	Industrireakten – Actions Industrielles											Gesamt- Index  Indice total
	Banken  Banques	Finanz- gesell- schaf- ten  So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen  Assu- rances	Ver- kehr  Trans- ports	Diverse Unter- neh- men- gen  Entre- prises diver- ses	Kraft- werke  Usines électri- ques	Chemie  Chimie	Ma- schin- en und Metalle  Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel  Den- rées alimen- taires	Übrige  Autres	Total	
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations											
	20	34	10	6	6	8	8	26	7	3	52	128
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	295,1	150,7	138,8	132,6	170,3	165,2
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4
1972	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1
<b>1973</b>												
26. Jan. – Jan.	258,6	161,5	195,4	131,4	160,7	127,1	211,8	117,6	198,1	127,3	181,2	194,7
23. Feb. – Fév.	260,4	155,9	192,9	126,9	158,4	119,5	196,3	108,8	191,8	125,4	171,4	188,8
30. März – Mars	259,2	155,6	189,8	128,6	165,8	120,3	181,4	105,4	186,4	118,7	162,4	183,5
27. Apr. – Avr.	251,3	150,3	180,6	128,0	159,3	119,0	168,7	102,0	179,3	117,4	154,2	175,9
25. Mai – Mai	256,3	153,6	184,7	125,2	159,3	122,5	186,2	106,9	195,3	124,4	167,6	184,9
29. Juni – Juin	252,6	156,9	190,9	126,2	162,4	123,0	173,7	108,1	194,2	121,3	162,6	182,1
6. Juli – Juil.	250,0	154,7	185,1	119,8	163,4	121,9	171,1	106,7	190,7	120,3	160,1	179,4
13. ....	252,0	155,4	185,3	119,9	163,4	122,5	170,9	106,9	189,1	118,9	159,6	179,7
20. ....	248,8	154,0	182,7	122,4	163,0	121,0	165,5	104,9	177,9	115,4	153,3	175,3
27. ....	238,7	149,8	180,4	120,1	161,3	120,6	160,4	105,1	171,7	113,3	149,3	170,1
3. Aug. – Août	231,9	147,0	176,2	116,3	161,7	118,7	154,6	104,4	166,8	112,3	145,2	165,6
10. ....	237,0	147,7	178,4	119,3	162,0	118,6	160,0	104,3	177,9	113,3	150,9	170,2
17. ....	240,4	147,8	182,3	121,6	161,8	119,5	162,9	104,3	179,0	112,6	152,4	172,1
24. ....	238,7	147,9	181,9	119,1	159,9	119,9	159,5	104,2	177,4	112,3	150,5	170,6
31. ....	235,8	147,4	179,1	119,0	157,7	121,5	156,2	103,4	175,1	113,3	148,4	168,4
7. Sep. – Sep.	236,9	148,2	178,9	121,0	159,1	123,1	155,3	107,2	175,3	111,4	149,1	169,2
14. ....	236,2	148,0	179,2	120,8	157,6	123,7	154,2	106,7	175,7	111,4	148,7	168,8
21. ....	235,0	147,4	179,8	123,2	156,7	123,4	154,9	109,0	176,3	111,5	149,7	169,1
28. ....	245,6	152,6	182,0	124,5	161,6	125,1	164,8	114,6	180,0	117,9	156,2	175,9
5. Okt. – Oct.	253,2	152,7	182,0	125,2	162,2	123,6	172,7	116,8	182,4	120,6	160,5	180,1
12. ....	248,4	152,1	180,9	122,2	158,7	123,6	166,1	116,0	179,3	124,9	156,7	176,6
19. ....	249,5	152,6	181,6	120,9	156,5	124,8	170,2	116,6	179,1	129,1	158,5	177,8
26. ....	258,3	152,4	185,0	123,1	158,1	124,6	170,7	116,7	179,7	126,2	158,9	180,4
2. Nov. – Nov.	258,3	152,1	186,3	123,4	155,6	125,6	170,6	117,8	186,0	130,3	161,2	181,7
9. ....	252,8	151,3	183,4	120,6	151,4	126,0	164,0	111,2	180,8	127,9	155,4	176,8
16. ....	247,4	146,9	179,9	115,2	149,7	124,0	155,1	105,7	170,9	126,7	147,3	170,3
23. ....	239,3	145,2	178,8	112,8	147,0	123,3	152,8	104,7	168,3	123,8	145,3	167,0
30. ....	235,2	141,3	173,9	111,8	133,8	123,2	147,6	104,7	166,1	120,2	142,4	163,4
7. Dez. – Déc.	228,4	139,0	171,8	110,8	131,3	122,4	139,0	100,6	160,6	113,4	136,3	158,0
14. ....	218,4	133,2	166,0	105,9	123,8	119,3	127,7	98,7	153,7	108,3	129,0	150,5
21. ....	219,1	134,0	166,4	106,8	122,7	118,2	137,7	102,1	159,9	112,4	135,7	154,4
28. ....	231,5	136,3	170,6	109,1	126,0	120,6	142,4	103,9	164,9	118,3	139,8	160,1
<b>1974</b>												
4. Jan. – Jan.	226,6	135,3	168,8	105,2	124,1	120,6	139,2	100,2	161,2	113,9	136,6	156,9
11. ....	228,0	136,8	168,8	107,4	125,8	119,4	145,8	104,8	163,5	112,6	141,0	159,8
18. ....	233,7	139,1	171,4	108,5	130,0	123,9	147,1	107,2	170,3	113,4	144,4	163,6
25. ....	233,1	139,8	170,4	109,4	130,3	123,0	147,3	108,1	169,4	113,0	144,4	163,5
1. Feb. – Fév.	246,7	143,6	176,9	116,1	132,2	125,1	151,4	114,4	172,7	125,3	148,9	170,1
8. ....	238,0	141,6	176,2	112,8	132,2	124,1	144,4	110,9	167,4	121,4	143,6	164,8
15. ....	239,7	141,2	174,6	112,0	129,8	122,3	143,7	112,0	166,5	120,0	143,2	164,8

<sup>1)</sup> Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

<sup>2)</sup> Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

**Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux**

23

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- ant en millions de fr. 1)	Emiss- ions- kurs Cours d'émis- sion %	1972 2)		1973 2)		Januar - Janvier 1974 3)			Letzter Kurs Dernier cours %
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %		
3 % Eidg. Anleihe	1949	1974	jederzeit	100	101,00	100,25	97,50	99,75	98,00	98,75	98,40	98,75
3 % » »	1950	1980	»	150	105,40	93,50	86,75	90,00	82,25	84,50	83,00	83,25
2½% » » Juni	1954	1974	»	220	102,40	100,25	96,50	99,60	97,50	98,60	98,50	98,65
3 % » » Juni	1955	1975	»	400	100,40	100,25	95,25	97,75	95,25	96,25	95,75	95,85
4¼% » »	1965	1977	1975	150	98,40	101,75	96,50	99,50	93,50	94,50	93,25	94,00
4½% » »	1966	1981	1978	360	99,65	101,75	94,50	95,75	88,50	90,50	90,00	90,25
4¼% » »	1966	1976	-	50	98,70	102,75	97,50	100,00	95,00	96,00	95,00	96,25
5 % » »	1967	1982	1979	250	99,40	103,75	96,50	99,00	90,00	92,50	90,25	90,50
4¾% » »	1967	1982	1979	230	99,40	102,00	95,50	96,00	88,50	89,75	88,50	88,50
4¾% » »	1968	1983	1980	250	100,40	102,00	94,50	95,50	87,50	89,00	88,00	88,75
4¾% » »	1969	1984	1981	400	100,40	101,90	94,00	95,75	88,00	88,75	87,00	87,50
5½% » »	1969	1979	1977	150	98,40	104,50	99,50	101,25	94,50	95,75	95,00	95,25
5½% » »	1970	1980	-	320	98,00	105,75	100,50	102,50	95,50	96,50	95,00	95,00
5¾% » » Juli	1970	1980	-	100	97,40	107,00	101,75	103,75	97,50	98,00	97,00	96,75
5¾% » » Nov.	1970	1979	-	105	98,21	107,00	102,50	103,75	98,00	99,00	97,00	97,50
5¾% » » Mai	1971	1986	1983	450	100,00	107,50	102,00	103,75	96,75	97,00	94,50	94,75
5½% » » Juli	1971	1985	1982	200	98,40	106,00	100,50	102,00	93,00	94,00	93,00	92,50
5¼% » »	1971	1985	1983	300	100,00	103,00	99,00	100,25	90,00	92,00	90,00	90,00
5 % » »	1972	1987	1984	400	99,00	100,40	96,50	97,50	88,00	89,00	87,75	87,00
4¾% » »	1972	1985	1982	250	98,65	97,00	95,00	95,25	86,00	87,25	86,75	86,75
5¼% » »	1973	1988	1985	350	98,00	-	-	95,50	90,00	90,50	88,50	88,50

1) Stand am 31. Dezember 1973. - Montant au 31 décembre 1973.

2) Comptankurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse**

24

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens									Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- index Indice total		
	Bene- lux Béné- lux 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reichi- sche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scan- dina- ves	Euro- An- lei- hen Euro- em- prunts	Uebrig- e Autres					
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations													
	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs													
	15	14	19	9	3	5	12	13	2	30	8	130		
	775,9	758,4	978,6	398,9	106,2	185,0	538,8	1 125,9	41,8	1 472,8	583,9	6 966,2		
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes. - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission.													
Dez. - Déc.														
1971	99,59	97,95	98,05	99,08	95,70	100,05	98,29	94,79	93,22	99,93	99,02	98,23		
1972	97,87	96,77	97,00	96,74	96,30	98,74	96,84	98,28	96,40	98,66	97,67	97,70		
1973														
Jan. - Jan.	98,08	97,48	97,33	97,23	95,92	98,99	97,33	97,49	95,60	98,82	97,92	97,84		
Feb. - Fév.	98,84	97,46	98,35	97,71	91,58	99,31	97,84	87,96	90,78	99,86	98,76	96,88		
März - Mars	99,07	97,55	98,39	97,86	91,79	99,35	98,04	89,33	88,10	99,64	98,61	97,08		
Apr. - Avr.	99,42	98,95	98,37	98,15	96,85	99,61	98,07	99,10	97,86	100,07	98,40	99,01		
Mai - Mai	99,65	98,19	98,87	98,66	95,93	99,82	98,53	96,06	95,87	100,66	98,50	98,74		
Juni - Juin	99,70	97,67	99,01	98,76	96,76	100,30	98,97	95,12	94,24	100,86	98,91	98,70		
Juli - Juil.	99,39	98,03	98,93	98,69	94,75	100,11	98,74	91,89	90,36	100,10	98,39	97,94		
Aug. - Août	97,45	96,79	96,51	97,28	95,15	98,73	97,35	93,46	93,22	98,21	97,24	96,74		
Sep. - Sep.	97,29	96,80	96,41	96,43	94,82	98,55	96,88	93,63	92,95	97,89	96,01	96,46		
Okt. - Oct.	97,93	96,83	97,18	96,88	95,03	98,99	97,14	94,74	92,68	98,54	96,70	97,07		
Nov. - Nov.	96,33	96,59	95,59	95,22	95,46	97,89	95,97	95,63	94,97	96,93	96,20	96,18		
Dez. - Déc.	94,67	94,68	93,15	92,40	95,37	97,20	95,33	93,14	95,27	94,66	93,60	94,13		
1974														
Jan. - Jan.	95,13	94,65	92,61	92,42	96,60	96,95	95,55	96,50	97,44	94,67	94,03	94,72		

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

27

## Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

25

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5% Etat Rente perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds <sup>1)</sup>	3½% 1975-78
1971	7,37	10,67	8,0	7,61	9,07	7,04	7,04	7,23	5,74	6,17
1972	7,04	10,37	7,9	7,17	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1973	7,44	11,07	9,3	.	10,85	.	7,35	7,39	6,30	7,13
1972 Dez. - Déc.	7,18	10,37	8,6	7,18	9,71	6,74	6,87	7,34	5,63	6,46
1973										
Jan. - Jan.	7,21	10,61	8,6	7,35	9,79	6,72	7,00	7,35	5,94	6,59
Feb. - Fév.	7,33	10,94	8,5	7,37	9,89	6,66	6,72	7,36	6,14	6,71
März - Mars	7,28	11,02	8,5	7,51	10,16	6,70	6,41	7,36	6,20	6,79
Apr. - Avr.	7,33	11,02	8,8	7,46	10,23	6,68	6,72	7,37	6,11	6,87
Mai - Mai	7,34	11,02	9,3	7,88	10,34	6,76	6,72	7,40	6,22	7,47
Juni - Juin	7,29	11,02	9,9	8,01	10,38	6,92	7,74	7,40	6,32	7,30
Juli - Juil.	7,21	11,02	10,0	8,08	10,84	6,87	7,77	7,40	6,53	7,57
Aug. - Août	7,45	11,02	9,9	8,24	11,37	6,88	7,94	7,41	6,81	7,56
Sep. - Sep.	7,71	11,02	9,6	8,23	11,60	6,88	7,38	7,41	6,42	7,06
Okt. - Oct.	7,62	11,02	9,7	8,06	11,31	6,97	7,76	7,42	6,26	7,14
Nov. - Nov.	7,66	11,02	9,5	8,11	11,89	7,04	8,04	7,37	6,31	7,13
Dez. - Déc.	7,79	12,15	9,6	.	12,39	.	7,99	7,37	6,35	7,35
1974										
Jan. - Jan.	.	12,17	.	.	12,82	.	8,61	.	.	.

<sup>1)</sup> Steuerepflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

## Ausländische Industriekursindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

26

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors'Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1971	118	133	243	159	285	268	206	220	215
1972	132	190	285	178	364	323	240	247	257
1973	.	.	280	.	315	.	252	245	.
1972 Dez. - Déc.	142	271	285	178	373	350	243	266	284
1973									
Jan. - Jan.	152	299	306	207	356	385	250	269	295
Feb. - Fév.	161	295	304	206	329	383	251	260	291
März - Mars	152	291	317	220	322	387	250	256	287
Apr. - Avr.	162	293	319	228	329	394	256	252	286
Mai - Mai	162	301	296	234	326	362	262	243	272
Juni - Juin	170	309	288	226	335	364	262	238	272
Juli - Juil.	161	313	269	218	315	362	261	241	283
Aug. - Août	156	313	264	215	306	350	251	237	291
Sep. - Sep.	151	302	257	215	302	334	248	241	295
Okt. - Oct.	158	287	259	218	312	339	256	251	307
Nov. - Nov.	150	.	248	.	296	313	240	233	299
Dez. - Déc.	.	.	232	.	248	.	242	216	.
1974									
Jan. - Jan.	.	.	240	.	.	.	.	.	.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Emissionskurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup>	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		%	%	%	%						
1974											
4.1.–10.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 147 .....	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	55 000	54 670	38 000	16 670
8.1.–14.1.	Zürcher Kantonalbank, Serie 28 .....	6	99,40	6,08	6,00	1984	–	45 000	44 730	30 000	14 730
9.1.–15.1.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	6 ¾	99,40	6,81	6,75	1989	1984	60 000	59 640	–	59 640
10.1.–16.1.	Einwohnergemeinde Lyss ..	6 ½	100,00	6,50	6,43	1986	1984	8 000	8 000	–	8 000
11.1.–17.1.	Von Moos Stahl AG, Luzern .....	6 ¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
14.1.–18.1.	Kanton Graubünden .....	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	25 000	24 850	–	24 850
15.1.–21.1.	SWISSGAS Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas, St.Gallen .....	6 ½	98,40	6,67	6,61	1989	1984	20 000	19 680	–	19 680
16.1.–22.1.	St.Gallische Kantonalbank	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	15 000	14 910	–	14 910
17.1.–22.1.	DEGGO AG, Olten .....	6 ¾	99,40	6,81	6,75	1989	1984	10 000	9 940	–	9 940
18.1.–24.1.	Stadt Zürich .....	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	25 000	24 850	–	24 850
21.1.–25.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt AG ....	6 ¾	99,40	6,81	6,75	1989	1984	60 000	59 640	–	59 640
23.1.–29.1.	Kanton Basel-Stadt .....	6 ½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
1.	Comune di Ascona .....	6 ½	98,90	6,65	6,57	1984	–	2 500	2 473	–	2 473
24.1.–30.1.	Losinger AG, Bern .....	6 ¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	15 000	15 000	–	15 000
25.1.–31.1.	Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau ..	6 ½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
25.1.–31.1.	Gemeinde Muri bei Bern ..	6 ½	100,00	6,50	6,42	1984	–	10 000	10 000	–	10 000
28.1.– 1.2.	Schaffhauser Kantonalbank .....	6 ½	99,40	6,57	6,50	1986	1984	15 000	14 910	15 000	– 90
28.1.– 1.2.	Stadt Luzern .....	6 ¼	98,40	6,42	6,35	1989	1984	15 000	14 760	–	14 760
31.1.– 6.2.	Stadt Adliswil .....	6 ¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	10 000	10 000	–	10 000

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**27**  
Fortsetzung  
Seite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1974											
1.2.–7.2.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden .....	6¾	100,00	6,75	6,69	1989	1981	55 000	55 000	–	55 000
1.2.–7.2.	Kantonalbank Schwyz ....	6½	99,40	6,56	6,50	1989	1984	15 000	14 910	15 000	– 90
4.2.–8.2.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich, Serie 164 .....	6½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	35 000	35 000	–	35 000
5.2.–11.2.	Grande Dixence S.A., Sion	6¾	100,40	6,71	6,64	1989	1984	60 000	60 240	60 000	240
6.2.–12.2.	Gemeinde Wädenswil ....	6¾	100,00	6,75	6,68	1986	1984	8 000	8 000	–	8 000
6.2.–12.2.	Eidgenossenschaft (SBB-Anleihe) .....	6¾	99,00	6,39	6,30	1984	–	200 000	198 000	–	198 000
7.2.–13.2.	Crédit Foncier Vaudois, série 61. ....	6½	99,65	6,54	6,47	1988	1984	40 000	39 860	30 000	9 860
11.2.–15.2.	Kanton St.Gallen .....	6½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
13.2.–19.2.	Kanton Zürich .....	6½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	30 000	30 000	–	30 000
13.2.–19.2.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen .....	6¾	100,40	6,70	6,63	1986	1984	35 000	35 140	–	35 140
15.2.–21.2.	République et Canton de Genève.....	6½	97,40	6,78	6,71	1989	1984	25 000	24 350	–	24 350

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1974											

**27**  
Fortsetzung  
Suite

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
 In 1000 Franken - En 1000 francs

28

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1974 18.1.-24.1.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C. ....	7	100,00	7,00	7,00	1989	1984	100 000	100 000	-	100 000
4.2.- 8.2.	Wedgwood Limited, Barlaston, Stoke-on-Trent, England .....	8	100,00	8,00	8,00	1989	1980	9 000	9 000	-	9 000
12.2.-15.2.	N.V. Philips Gloeilampenfabrieken, Eindhoven, Niederlande	7	101,00	6,89	6,89	1989	1980	60 000	60 600	-	60 600

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihen snehmer abgelöst.  
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acqultté par la société émettrice.



## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1974				
14.12.73-9.1.	Calanda Bräu AG, Chur .....	300	2 000	6 000
3.1. -14.1.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis u. Zürich, Namenaktien .....	100	38 500	38 500
	Inhaberaktien .....	100	36 500	36 500
9.1. -16.1.	Brauerei Eichhof, Luzern, vinkulierte Namenaktien.	160	2 175	3 480
5.2. -14.2.	Magazine zum Globus, Zürich, Namenaktien .....	200 <sup>1)</sup>	2 000	4 000
	Inhaberaktien .....	200 <sup>1)</sup>	4 000	8 000
	Partizipationsscheine .....	200 <sup>1)</sup>	3 000	6 000

<sup>1)</sup> Einschließlich eidg. Titelstempel. - Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

# Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1974			

## Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar - Janvier

In 1000 Franken - En 1000 francs

31

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>											
Bund .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	-	2	-	45 000	-	44 850	-	-	-	44 850	Cantons
Gemeinden ....	3	4	87 000	45 500	86 675	45 323	-	-	86 675	45 323	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	3	6	87 000	90 500	86 675	90 173	-	-	86 675	90 173	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, ... Wasserwerke	1	3	50 000	140 000	50 000	139 280	50 000	-	-	139 280	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	1	2	60 000	35 000	60 000	35 000	-	-	60 000	35 000	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken .....	2	2	85 000	60 000	84 040	59 640	-	30 000	84 040	29 640	Banques
Pfandbrief- zentralen ....	1	1	75 000	55 000	74 550	54 670	75 000	38 000	- 450	16 670	Centrales des lettres de gage
Holding- gesellschaften	1	-	20 000	-	19 880	-	-	-	19 880	-	Holdings
Übrige Unter- nehmungen ..	-	2	-	30 000	-	29 620	-	-	-	29 620	Autres entre- prises
Total .....	9	16	377 000	410 500	375 145	408 383	125 000	68 000	250 145	340 383	Total
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
Total .....	3	1	220 000	100 000	222 200	100 000	-	-	222 200	100 000	Total
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> - Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	-	4	-	79 175	-	84 480	-	-	-	84 480	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Banques
Holding- gesellschaften	2	-	4 000	-	10 000	-	-	-	10 000	-	Holdings
Versicherungs- gesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unter- nehmungen ..	1	-	1 344	-	1 478	-	-	-	1 478	-	Autres entre- prises
Total .....	3	4	5 344	79 175	11 478	84 480	-	-	11 478	84 480	Total
<b>Zusammen - En tout</b>											
Total .....	15	21	602 344	589 675	608 823	592 863	125 000	68 000	483 823	524 863	Total

<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes  
In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Gruppe )	1974												Januar Janvier	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1973	1974
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
Bund .....	-												-	-
Kantone .....	-												-	-
Gemeinden .....	-												-	-
Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften ..	-												-	-
Industrie.....	-												5 000	-
Banken .....	-												-	-
Holdinggesell- schaften.....	-												-	-
Übrige Unter- nehmungen ..	-												-	-
Total .....	-												5 000	-
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>														
Industrie.....	-												1 500	-
Banken .....	-												-	-
Holdinggesell- schaften.....	-												825	-
Übrige Unter- nehmungen ..	-												5 161	-
Total .....	-												7 486	-
<b>Zusammen – En tout</b>														
Total .....	-												12 486	-

) Texte français voir tableau 31.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>													
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5
1973	5,0	-	3,0	18,2	-	-	-	-	-	-	-	-	26,2
1974	-												
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse</b>													
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8	74,1	115,2	18,7	15,8	115,5	69,4	18,0	656,2
1974	9,9												
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>													
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3	6,2	130,2	13,4	29,7	3,9	1,0	-	254,8
1974	-												

36

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken - En millions de francs

34

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>													
<b>a) Emissionswert - Valeur d'émission</b>													
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5	367,3	206,2	246,0	503,6	749,1	428,1	151,0	5 084,1
1974	408,4												
<b>b) Konversionen - Conversions</b>													
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	-	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7
1972	-	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	-	-	40,0	-	50,0	60,0	962,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5	60,0	70,0	28,0	85,0	120,0	62,0	22,4	1 466,0
1974	68,0												
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché</b>													
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0	307,3	136,2	218,0	418,6	629,1	366,1	128,6	3 618,1
1974	340,4												
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</b>													
1970	59,4	- 0,6	110,0	109,5	-	12,0	68,9	-	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3	239,6	278,7	208,2	338,6	159,2	227,4	173,9	2 876,5
1974	100,0												
<b>Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)</b>													
1970	-	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	-	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2
1971	-	-	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5
1972	102,5	-	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,3	21,4	1 018,8
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2	57,2	204,6	-	6,3	11,7	4,6	60,2	911,6
1974	84,5												
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>													
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1
1972	461,8	494,5	830,8	1 014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	539,9	513,7	7 947,7
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5	604,1	619,5	426,2	763,5	800,0	598,1	362,7	7 406,2
1974	524,9												
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>1)</sup> - Remboursements au marché des capitaux<sup>1)</sup></b>													
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1	80,3	245,4	32,1	45,5	119,4	70,4	18,0	937,2
1974	9,9												
<b>Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché</b>													
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,8	490,9	7 377,8
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4	523,8	374,1	394,1	718,0	680,6	527,7	344,7	6 459,0
1974	515,0												

<sup>1)</sup> Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihsenmissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**

35

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1970	1971	1972	1973	1972		1973				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund .....	97,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	50,2	34,2	113,9	78,5	50,0	10,0	51,4	5,2	-	21,9	Cantons
Gemeinden .....	33,2	262,1	250,8	439,0	5,0	80,5	268,6	66,9	24,8	78,7	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke .....	22,5	-	31,2	7,0	15,0	3,0	-	7,0	-	-	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	7,8	3,1	19,7	41,7	2,3	10,1	3,0	33,2	4,9	0,6	Industrie
Warenhandel, Vermittlg. ....	1,4	16,1	25,0	11,9	5,0	20,0	1,0	1,0	0,2	9,7	Commerce
Banken .....	10,7	3,7	7,5	2,0	-	-	-	-	-	2,0	Banques
Pfandbriefzentralen ...	251,7	235,5	241,7	232,4	-	59,1	99,5	-	46,0	86,9	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften ..	24,9	60,1	33,2	65,0	10,0	10,0	10,0	55,0	-	-	Holdings
Übrige .....	0,9	5,6	19,9	16,9	14,6	1,1	1,7	6,1	0,7	8,4	Autres
<b>Total .....</b>	<b>500,7</b>	<b>620,4</b>	<b>742,9</b>	<b>894,4</b>	<b>101,9</b>	<b>193,8</b>	<b>435,2</b>	<b>174,4</b>	<b>76,6</b>	<b>208,2</b>	<b>Total</b>

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihsenmissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

36

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1970	1971	1972	1973	1972		1973				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund .....	514,1	1046,9	642,6	539,0	-	-	-	343,0	-	196,0	Confédération
Kantone .....	546,8	818,4	914,2	1006,6	128,9	288,5	275,5	337,7	129,8	263,6	Cantons
Gemeinden .....	275,6	768,0	776,2	1138,9	84,2	237,0	453,7	250,4	160,5	274,3	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke .....	533,7	814,7	825,1	1048,2	238,6	191,6	343,4	387,9	114,8	202,1	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	69,7	715,8	353,8	305,2	2,3	42,1	88,0	90,9	122,2	4,1	Industrie
Warenhandel, Vermittlg. ....	2,4	61,7	71,0	46,3	5,0	50,1	1,0	11,0	0,2	34,1	Commerce
Banken .....	1088,6	592,9	596,9	757,8	294,6	160,0	145,5	129,5	209,3	273,5	Banques
Pfandbriefzentralen ...	660,2	489,4	680,5	520,7	123,4	158,5	203,9	44,5	135,6	136,7	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften ..	396,4	610,7	678,1	301,8	74,4	68,0	69,6	153,3	30,7	48,2	Holdings
Übrige .....	93,2	108,3	187,7	314,0	14,6	105,4	1,7	79,2	129,3	103,8	Autres
<b>Total .....</b>	<b>4180,7</b>	<b>6026,8</b>	<b>5726,1</b>	<b>5978,5</b>	<b>966,0</b>	<b>1301,2</b>	<b>1582,3</b>	<b>1827,4</b>	<b>1032,4</b>	<b>1536,4</b>	<b>Total</b>

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienmissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions**

In Millionen Franken - En millions de francs

37

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Genre des émissions resp. des paiements en espèces
	1970	1971	1972	1973	1972		1973				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Öffentliche .....	544,2	998,5	1018,8	911,6	299,9	66,5	137,1	487,1	210,9	76,5	Publiques
Nicht öffentliche .....	1963,0	2026,4	2118,0	2006,1	500,4	695,9	548,8	541,5	411,6	504,2	Non publiques
Einberufungen .....	323,9	226,1	372,3	292,4	84,1	189,1	30,2	148,1	72,4	41,7	Libérations
Gründungen .....	665,8	868,2	731,2	635,3	160,7	195,9	203,6	153,7	124,9	153,1	Constitutions
Kapitalerhöhungen .....	1517,5	1930,6	2033,3	1990,0	555,5	377,4	452,1	726,8	425,2	385,9	Augment. de capital
<b>Total .....</b>	<b>2507,2</b>	<b>3024,9</b>	<b>3136,8</b>	<b>2917,7</b>	<b>800,3</b>	<b>762,4</b>	<b>685,9</b>	<b>1028,6</b>	<b>622,5</b>	<b>580,7</b>	<b>Total</b>

38

**Pfandbriefe - Lettres de gage**  
In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent															Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	2%	3	3%	3½	3¾	4	4%	4½	4¾	5	5%	5½	5¾	6	6%		Total
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</b>																	
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	-	-	-	3 022	3,97
1970	-	349	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	150	40	3 135	4,21
1971	-	186	310	529	245	177	20	345	165	490	115	164	221	281	40	3 288	4,45
1972	-	186	210	464	245	137	20	345	245	625	350	164	221	281	40	3 533	4,59
1973																	
März - Mars	-	186	210	464	245	137	-	270	245	625	350	255	221	281	40	3 529	4,61
Juni - Juin	-	186	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	312	281	40	3 583	4,65
Sep. - Sep.	-	171	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	281	40	3 633	4,68
Dez. - Déc.	-	171	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	305	40	3 658	4,68
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire</b>																	
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	-	-	-	2 723	4,04
1970	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	172	40	2 869	4,33
1971	-	176	355	435	50	65	115	290	174	515	166	182	113	222	40	2 898	4,47
1972	-	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	3 011	4,61
1973																	
März - Mars	-	124	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	113	222	40	3 021	4,62
Juni - Juin	-	124	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	113	222	40	3 021	4,62
Sep. - Sep.	-	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	222	40	3 094	4,69
Dez. - Déc.	-	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	3 119	4,70
<b>Total</b>																	
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	-	-	-	5 745	4,00
1970	15	633	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	322	80	6 004	4,27
1971	-	362	665	964	295	242	135	635	339	1 005	281	346	334	503	80	6 186	4,46
1972	-	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	6 544	4,60
1973																	
März - Mars	-	310	445	887	295	187	95	525	462	1 369	591	467	334	503	80	6 550	4,62
Juni - Juin	-	310	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	425	503	80	6 604	4,64
Sep. - Sep.	-	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	503	80	6 727	4,68
Dez. - Déc.	-	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	80	6 777	4,69

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung  
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**

In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Kassen- obligationen, Depot- gelder Bons de caisse Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédéra- tion	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1971	8 470,8	177,8	1 176,4	1 240,0	2 272,7	1 555,7	1 424,2	624,0	17,7
1972	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0	63,8
1973									
Jan. - Jan.	8 694,8	172,0	1 186,6	1 261,7	2 291,2	1 562,8	1 399,5	821,0	46,6
Feb. - Fév.	8 516,4	172,0	1 185,6	1 261,4	2 282,2	1 562,3	1 392,9	660,0	61,5
März - Mars	8 797,3	172,0	1 190,2	1 273,6	2 258,2	1 561,6	1 400,7	941,0	25,8
Apr. - Avr.	8 680,0	172,0	1 187,6	1 271,8	2 258,2	1 557,8	1 400,6	832,0	58,2
Mai - Mai	8 560,6	169,7	1 187,6	1 272,3	2 258,2	1 560,4	1 404,4	708,0	37,6
Juni - Juin	8 878,0	169,7	1 192,5	1 286,4	2 284,2	1 562,8	1 399,4	983,0	52,8
Juli - Juil.	8 737,0	169,7	1 204,4	1 289,3	2 284,2	1 562,5	1 416,1	810,8	71,4
Aug. - Août	8 652,8	169,7	1 204,2	1 304,0	2 284,2	1 574,4	1 428,3	688,0	32,3
Sep. - Sep.	8 913,1	269,7	1 211,8	1 305,2	2 352,6	1 578,2	1 435,6	760,0	76,5
Okt. - Oct.	8 815,4	269,7	1 228,5	1 312,6	2 352,6	1 583,6	1 438,4	630,0	59,3
Nov. - Nov.	8 689,4	239,7	1 245,4	1 332,0	2 352,6	1 596,6	1 462,1	430,0	36,4
Dez. - Déc.	9 021,1	239,7	1 248,0	1 353,4	2 352,5	1 600,7	1 474,7	722,0	44,5
1974									
Jan. - Jan.	9 004,2	269,7	1 246,6	1 357,5	2 352,5	1 600,3	1 475,6	702,0	88,1

39

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

## Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebtoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers moné- tales	Kontokorrent-Debtoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zelt à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>										
1969	1 194,9	472,8	1 525,6	656,3	840,3	5 855,5	3 927,9	106,4	3 693,7	3 293,1
1970	1 148,3	580,5	2 461,7	695,6	1 014,3	6 565,8	4 484,9	110,2	4 147,5	3 715,5
1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2
<b>1972</b>										
November ...	828,6	525,1	4 851,7	725,4	1 148,1	7 471,4	5 369,1	156,5	4 997,7	4 509,5
Dezember ...	1 177,8	669,1	3 664,8	740,6	1 211,7	7 839,6	5 613,9	164,6	5 027,2	4 551,6
<b>1973</b>										
Januar .....	931,3	672,2	4 540,5	745,1	1 165,9	7 656,0	5 505,0	158,7	5 056,0	4 558,6
Februar .....	766,9	905,3	4 666,3	681,9	1 172,0	7 680,8	5 558,5	156,8	5 106,7	4 626,9
März .....	880,6	752,7	4 968,7	661,0	1 208,4	7 728,1	5 567,3	159,9	5 164,3	4 681,4
April .....	808,6	641,2	5 316,1	665,8	1 129,1	7 719,5	5 488,7	151,2	5 215,1	4 699,0
Mai .....	827,9	664,0	5 059,2	669,2	1 136,0	7 774,9	5 578,6	150,1	5 272,6	4 781,0
Juni .....	980,4	667,6	5 067,8	658,4	1 147,9	7 956,8	5 735,3	146,0	5 266,9	4 778,2
Juli .....	920,6	671,0	5 542,2	625,4	1 125,2	7 777,9	5 628,2	145,5	5 280,0	4 802,0
August .....	849,0	538,4	5 505,5	637,8	1 129,0	7 886,5	5 643,4	157,2	5 330,8	4 844,3
September ..	801,3	567,9	5 559,9	627,3	1 173,4	8 046,6	5 808,5	154,3	5 361,1	4 867,2
Oktober .....	778,8	656,3	5 641,9	633,2	1 167,7	8 028,6	5 794,4	154,7	5 393,4	4 914,8
November ...	865,1	611,0	5 385,9	671,3	1 200,3	8 091,3	5 851,4	160,1	5 441,4	4 972,2
Dezember <sup>2)</sup> .	1 470,7	562,0	3 940,7	721,4	1 416,5	8 318,9	6 113,2	160,5	5 466,3	4 977,0
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>										
1969	6 560,1	12 338,4	14 454,1	4 815,6	4 847,1	12 467,4	4 901,9	3 082,2	5 437,5	2 858,3
1970	7 104,4	15 891,1	20 348,2	5 208,1	5 694,7	14 004,0	5 696,0	4 017,0	6 346,0	3 150,5
1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9
<b>1972</b>										
November ...	4 997,5	16 823,1	38 973,3	4 902,6	5 399,3	14 817,5	6 981,9	5 625,6	8 198,1	4 347,6
Dezember ...	8 078,2	15 347,7	36 800,8	4 494,9	6 442,2	14 571,5	7 145,5	5 503,7	8 555,2	4 417,0
<b>1973</b>										
Januar .....	6 394,1	18 370,5	33 067,6	5 175,9	5 877,7	14 132,9	6 966,8	5 826,8	8 407,6	4 508,3
Februar .....	5 545,0	17 990,8	30 811,6	5 119,9	6 107,9	14 028,5	7 023,2	5 509,6	8 384,3	4 588,9
März .....	7 745,4	13 238,5	34 065,7	4 830,7	6 180,1	14 013,2	7 149,0	5 598,7	8 483,2	4 637,7
April .....	4 953,8	15 223,3	32 846,8	5 159,6	5 953,4	13 768,0	7 136,3	5 397,7	8 751,1	4 697,2
Mai .....	5 247,5	14 648,7	34 125,8	5 028,8	6 021,2	13 894,6	7 196,8	5 298,8	8 892,2	4 741,1
Juni .....	6 408,9	12 921,6	34 925,2	4 629,7	6 195,0	14 147,5	7 384,4	4 988,7	9 378,4	4 785,4
Juli .....	4 315,2	14 320,6	35 512,9	4 844,9	6 077,8	13 818,0	7 274,6	4 900,1	9 408,9	4 880,1
August .....	3 799,0	13 067,1	36 710,0	5 103,0	6 231,8	13 777,1	7 462,7	5 026,3	9 635,5	4 996,6
September ..	6 457,8	13 052,4	35 483,7	4 857,0	6 461,3	14 237,1	7 593,8	5 479,3	9 750,2	5 026,0
Oktober .....	4 530,4	14 019,1	35 445,1	5 393,4	6 331,2	14 173,7	7 761,6	5 423,7	9 906,3	5 107,3
November ...	4 482,8	12 336,6	37 391,2	5 213,6	6 770,9	14 470,7	7 918,9	5 680,1	10 035,4	5 207,4
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

1) Seit Ende 1970 einschliesslich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

2) Provisorische Angaben.



# BANQUES

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Total Debitoren (Kol. 5, 6, 8 u. 9) Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Hypothekenanlagen Placements hypothécaires	Wertschriften Titres	Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	Andere Liegenschaften Autres Immeubles	Sonstige Aktiven Autres actifs 1)	Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Unlon des banques cantonales suisses (28 banques)</b>											
10 495,9	3 805,5	21 809,8	2 771,4	.	116,4	166,8	540,5	-	.	43 555,4	1969
11 837,8	3 940,5	23 067,7	2 890,7	.	125,7	167,3	642,4	-	.	47 558,2	1970
12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	.	52 790,4	1971
13 773,7	4 917,3	26 428,2	4 205,9	.	181,9	179,2	1 000,9	12,0	.	57 629,9	1972
14 243,1	5 048,1	26 714,4	4 145,0	113,6	206,3	326,3	794,5	12,0	.	57 855,6	Novembre Décembre
14 036,6	4 778,4	26 872,3	4 138,6	113,6	213,4	331,8	638,3	12,0	-	58 024,1	1973
14 116,3	4 743,8	27 018,0	4 148,8	114,0	215,9	353,3	688,1	12,0	-	58 430,6	Janvier
14 260,7	4 741,0	27 189,3	4 182,5	114,7	220,5	364,5	636,1	12,0	-	58 984,3	Février
14 214,9	4 688,1	27 292,0	4 225,4	117,8	223,9	362,4	732,4	12,0	-	59 300,6	Mars
14 333,6	4 752,4	27 414,6	4 266,2	121,1	227,4	375,2	729,0	12,0	-	59 451,8	Avril
14 517,6	4 791,8	27 494,1	4 299,5	125,0	234,8	372,1	760,0	6,0	-	59 975,1	Mai
14 328,6	4 589,2	27 574,6	4 274,4	125,3	241,7	376,6	757,4	6,0	-	59 975,1	Juin
14 503,5	4 703,7	27 761,1	4 318,0	124,7	247,9	376,1	741,8	6,0	-	60 033,0	Juillet
14 735,4	4 810,6	27 899,7	4 340,4	125,9	250,7	375,0	851,9	6,0	-	60 313,5	Août
14 744,4	4 877,5	28 039,8	4 381,7	133,0	255,9	383,4	920,0	6,0	-	60 952,0	Septembre
14 893,1	5 060,3	28 203,2	4 364,5	133,1	265,5	387,6	1 005,0	6,0	-	61 451,9	Octobre
15 362,2	5 230,3	28 395,3	4 245,5	128,3	261,0	443,5	976,0	6,0	-	61 851,6	Novembre
										61 743,8	Décembre <sup>2)</sup>
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>											
25 834,2	816,2	4 493,1	3 949,3	.	112,6	118,2	757,0	-	.	74 248,8	1969
30 061,7	782,6	4 054,4	4 009,9	.	131,3	184,4	5 580,8	-	.	94 357,4	1970
31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	-	.	114 353,0	1971
34 040,5	1 181,9	7 322,2	6 753,7	.	188,3	212,1	3 644,7	-	.	119 039,9	1972
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	-	.	121 256,4	Novembre Décembre
34 245,0	1 248,8	7 652,3	5 329,3	1 615,6	723,7	534,4	3 937,7	-	-	118 294,9	1973
34 030,3	1 308,8	7 755,1	5 245,7	1 616,8	725,3	535,7	4 325,9	-	-	118 294,9	Janvier
34 275,2	1 431,3	7 850,9	5 197,0	1 682,2	732,3	541,7	4 271,9	-	-	115 010,9	Février
33 870,2	1 422,1	7 957,7	5 361,6	1 718,4	733,6	542,7	4 406,8	-	-	115 892,8	Mars
34 106,8	1 469,1	8 057,5	5 315,8	1 713,5	733,7	544,3	4 527,5	-	-	114 196,6	Avril
34 709,6	1 397,3	8 095,0	5 522,1	1 710,4	750,9	540,5	5 225,0	-	-	115 519,0	Mai
34 204,8	1 374,8	8 103,1	5 486,9	1 709,5	750,8	542,6	5 095,0	-	-	116 836,2	Juin
34 670,7	1 434,7	8 231,1	5 613,5	1 717,2	752,7	543,3	4 157,4	-	-	116 261,1	Juillet
35 927,9	1 529,8	8 356,9	5 901,4	1 744,5	759,6	550,1	4 233,8	-	-	115 799,7	Août
35 834,9	1 524,3	8 482,8	6 115,1	1 741,3	760,5	551,4	3 784,3	-	-	118 854,9	Septembre
36 957,1	1 571,8	8 622,0	6 185,5	1 749,2	759,9	553,0	3 534,9	-	-	118 182,6	Octobre
										119 357,6	Novembre Décembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

### Aktiven

40 Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)</b>										
1969	533,6	267,2	310,4	231,0	597,4	2 705,6	1 592,1	17,7	503,6	275,8
1970	583,7	334,4	509,6	228,0	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,7	300,2
1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6
<b>1972</b>										
November ...	400,0	452,8	1 138,1	196,0	1 028,4	3 628,2	2 345,0	156,7	623,7	350,1
Dezember ...	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4
<b>1973</b>										
Januar .....	419,6	407,6	1 163,4	192,2	994,3	3 578,3	2 365,3	202,6	624,7	345,6
Februar .....	357,3	456,9	1 078,9	191,7	988,4	3 614,8	2 347,5	205,7	625,1	351,7
März .....	472,0	398,1	1 198,0	181,9	1 032,6	3 727,7	2 451,8	201,9	631,1	355,1
April .....	376,6	440,7	1 213,5	180,7	1 008,4	3 725,2	2 453,9	201,2	632,5	357,5
Mai .....	364,2	522,2	1 169,7	202,0	979,6	3 794,5	2 492,1	204,5	642,0	361,5
Juni .....	547,9	416,2	1 167,2	193,6	1 069,7	3 783,3	2 483,4	208,2	659,2	363,0
Juli .....	409,6	397,4	1 314,9	186,5	1 100,3	3 733,4	2 429,2	212,1	667,0	345,6
August .....	381,5	419,0	1 353,5	199,9	1 095,0	3 764,5	2 472,3	215,6	663,9	366,2
September ..	496,1	286,1	1 437,8	189,8	1 204,4	3 813,2	2 539,7	209,2	662,4	366,2
Oktober .....	341,6	396,3	1 456,5	203,1	1 113,1	3 816,4	2 574,7	239,4	669,5	336,2
November ...	331,4	334,7	1 511,9	209,3	1 186,2	3 888,2	2 575,6	249,8	654,0	356,0
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Total (72 Banken)</b>										
1969	8 288,6	13 078,4	16 290,1	5 702,9	6 284,8	21 028,5	10 421,9	3 206,3	9 634,8	6 437,2
1970	8 836,9	16 806,0	23 319,5	6 131,7	7 469,4	23 668,9	12 085,4	4 198,7	11 032,2	7 166,2
1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7
<b>1972</b>										
November ...	6 226,1	17 801,0	44 963,1	5 824,0	7 575,8	25 917,1	14 696,0	5 938,8	13 819,5	9 207,2
Dezember ...	9 956,3	16 407,3	41 510,2	5 435,8	8 668,6	26 015,6	15 127,3	5 847,4	14 212,0	9 307,0
<b>1973</b>										
Januar .....	7 745,0	19 450,3	38 771,5	6 113,2	8 037,9	25 367,2	14 837,1	6 188,1	14 088,3	9 412,5
Februar .....	6 669,2	19 353,0	36 556,8	5 993,5	8 268,3	25 324,1	14 929,2	5 872,1	14 116,1	9 567,5
März .....	9 128,0	14 389,3	40 232,4	5 673,6	8 421,1	25 469,0	15 168,1	5 960,5	14 278,6	9 674,2
April .....	6 139,0	16 305,2	39 376,4	6 006,1	8 090,9	25 212,7	15 078,9	5 750,1	14 598,7	9 753,7
Mai .....	6 439,6	15 834,9	40 354,7	5 900,0	8 136,8	25 464,0	15 267,5	5 653,4	14 806,8	9 883,6
Juni .....	7 937,2	14 005,4	41 160,2	5 481,7	8 412,6	25 887,6	15 603,1	5 342,9	15 304,5	9 926,6
Juli .....	5 645,4	15 389,0	42 370,0	5 656,8	8 303,3	25 329,3	15 332,0	5 257,7	15 355,9	10 027,7
August .....	5 029,5	14 024,5	43 569,0	5 940,7	8 455,8	25 428,1	15 578,4	5 399,1	15 630,2	10 207,1
September ..	7 755,2	13 906,4	42 481,4	5 674,1	8 839,1	26 096,9	15 942,0	5 842,8	15 773,7	10 259,4
Oktober .....	5 650,8	15 071,7	42 543,5	6 229,7	8 612,0	26 018,7	16 130,7	5 817,8	15 969,2	10 358,3
November ...	5 679,3	13 282,3	44 289,0	6 094,2	9 157,4	26 450,2	16 345,9	6 090,0	16 130,8	10 535,6
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).  
 \*) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

# Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40  
Sulta

Total Debitoren (Kol. 5, 6, 8 u. 9) Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Hypothekenanlagen Placements hypothécaires	Wertschriften Titres	Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	Andere Liegenschaften Autres immeubles	Sonstige Aktiven Autres actifs	Nicht einbezahletes Kapital Capital non libéré	Saldo der Gewinn- u. Verlust- rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

## Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

3 824,3	455,7	8 872,8	1 208,0	.	65,4	21,3	239,4	-	.	16 029,1	1969
4 469,7	513,8	9 387,4	1 256,6	.	79,4	31,9	265,2	-	.	17 659,7	1970
4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	.	19 761,2	1971
5 437,0	699,4	10 771,0	2 030,5	.	90,3	51,2	560,6	-	.	21 826,9	1972 Novembre
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	.	21 987,3	Décembre
5 399,9	702,4	10 836,8	1 942,7	124,3	138,4	207,9	249,3	-	-	21 784,5	1973 Janvier
5 434,0	701,3	10 884,8	1 955,4	124,3	140,5	221,4	262,1	-	-	21 808,6	Février
5 593,3	710,2	10 937,6	1 971,3	124,6	142,6	223,0	302,4	-	-	22 255,0	Mars
5 567,3	720,5	10 976,8	1 988,4	125,6	144,3	225,3	337,2	-	-	22 296,9	Avril
5 620,6	727,0	11 040,1	1 993,8	126,4	147,5	233,6	323,3	-	-	22 470,4	Mai
5 720,4	723,2	11 052,5	2 019,1	122,1	148,5	247,4	371,6	-	-	22 729,7	Juin
5 712,8	713,9	11 118,4	2 023,6	122,8	150,8	250,3	385,5	-	-	22 786,5	Juillet
5 739,0	731,4	11 206,7	2 012,8	125,7	151,7	253,2	425,7	-	-	23 000,1	Août
5 889,2	739,2	11 249,7	2 022,9	115,7	153,2	258,7	466,6	-	-	23 305,0	Septembre
5 838,4	741,4	11 334,9	2 031,0	113,8	153,9	265,7	531,7	-	-	23 438,3	Octobre
5 978,2	746,5	11 434,6	2 068,2	116,1	155,2	263,8	576,9	-	-	23 726,8	Novembre
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Décembre

## Total (72 banques)

40 154,4	5 076,9	35 175,7	7 928,7	.	294,4	306,3	1 536,9	-	.	133 833,3	1969
46 369,2	5 236,9	37 509,5	8 157,2	.	336,4	383,6	6 488,4	-	.	159 575,3	1970
49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	.	186 904,6	1971
53 251,2	6 798,6	44 521,4	12 990,1	.	460,5	442,5	5 206,2	12,0	.	198 496,7	1972 Novembre
54 743,6	7 019,8	45 045,3	11 341,1	1 837,0	1 065,9	1 061,6	5 663,4	12,0	.	201 099,3	Décembre
53 681,5	6 729,6	45 361,4	11 410,6	1 853,5	1 075,5	1 074,1	4 825,3	12,0	-	198 103,5	1973 Janvier
53 580,6	6 753,9	45 657,9	11 349,9	1 855,1	1 081,7	1 110,4	5 276,1	12,0	-	195 250,1	Février
54 129,2	6 882,5	45 977,8	11 350,8	1 921,5	1 095,4	1 129,2	5 210,4	12,0	-	197 132,1	Mars
53 652,4	6 830,7	46 226,5	11 575,4	1 961,8	1 101,8	1 130,4	5 476,4	12,0	-	195 794,1	Avril
54 061,0	6 948,5	46 512,2	11 575,8	1 961,0	1 108,6	1 153,1	5 579,8	12,0	-	197 441,2	Mai
54 947,6	6 912,3	46 641,6	11 840,7	1 957,5	1 134,2	1 160,0	6 356,6	6,0	-	199 541,0	Juin
54 246,2	6 677,9	46 796,1	11 784,9	1 957,6	1 143,3	1 169,5	6 237,9	6,0	-	199 080,6	Juillet
54 913,2	6 869,8	47 198,9	11 944,3	1 967,6	1 152,3	1 172,6	5 324,9	6,0	-	199 113,3	Août
56 552,5	7 079,6	47 506,3	12 264,7	1 986,1	1 163,5	1 183,8	5 552,3	6,0	-	203 111,9	Septembre
56 417,7	7 143,2	47 857,5	12 557,8	1 988,1	1 170,3	1 200,5	5 236,0	6,0	-	203 072,8	Octobre
57 828,4	7 378,6	48 259,8	12 618,2	1 998,4	1 180,6	1 204,4	5 116,8	6,0	-	204 936,0	Novembre
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Décembre

\* Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

### Passiven

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositoren- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obligati- onen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2						
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>								
1969	401,8	187,2	3 421,2	5 443,0	14 788,2	1 202,5	7 440,0	4 435,1
1970	411,6	419,4	3 680,4	6 478,7	15 879,1	1 353,2	7 812,3	4 834,3
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
1972								
November ...	527,6	905,4	5 770,7	5 391,5	20 184,8	2 356,8	9 101,0	5 176,9
Dezember ...	688,7	602,6	5 207,8	5 594,8	20 850,7	2 639,6	9 122,0	5 118,1
1973								
Januar .....	486,8	709,8	5 286,9	5 762,7	21 214,6	2 686,8	9 103,6	5 118,1
Februar .....	499,7	731,1	5 278,8	5 923,2	21 399,1	2 724,8	9 098,5	5 143,0
März .....	468,0	844,9	5 258,2	6 107,6	21 536,9	2 752,7	9 064,8	5 163,1
April .....	554,4	918,4	5 268,9	6 140,0	21 631,1	2 754,4	9 057,6	5 163,1
Mai .....	556,6	1 028,7	5 253,7	5 989,8	21 729,2	2 751,5	9 029,3	5 188,1
Juni .....	592,4	1 103,1	5 195,3	6 010,6	21 770,5	2 794,8	9 010,0	5 223,1
Juli .....	515,7	1 140,0	5 113,8	6 139,1	21 855,7	2 765,2	9 010,4	5 228,1
August .....	466,1	1 052,9	5 287,7	6 167,6	21 982,9	2 778,7	8 997,2	5 238,1
September ..	590,5	1 065,6	5 342,9	6 240,2	22 056,5	2 778,0	8 938,1	5 268,1
Oktober .....	575,2	1 145,3	5 408,3	6 387,5	22 091,5	2 769,9	8 937,8	5 322,6
November ...	643,0	1 135,4	5 432,7	6 473,8	22 199,6	2 759,6	8 932,4	5 354,6
Dezember <sup>2)</sup> ..	604,8	953,2	5 067,9	6 510,6	22 944,9	2 787,1	8 898,6	5 389,6
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>								
1969	8 831,2	7 169,9	17 427,2	18 776,7	3 296,5	5 601,4	6 365,2	540,8
1970	12 161,6	9 495,1	20 761,9	23 448,1	5 443,2	4 535,4	6 260,7	1 043,4
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
1972								
November ...	17 211,3	20 971,6	24 269,5	17 405,6	9 752,1	6 991,1	9 695,1	1 418,7
Dezember ...	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
1973								
Januar .....	18 745,6	17 820,3	23 707,3	18 183,1	10 209,4	7 160,1	9 656,6	1 438,3
Februar .....	16 843,7	17 409,1	23 447,3	17 608,3	10 314,1	7 124,9	9 605,6	1 433,9
März .....	13 045,0	21 131,1	23 695,4	17 803,4	10 394,2	7 140,7	9 552,6	1 408,9
April .....	14 520,8	18 682,6	22 944,6	17 954,3	10 466,9	7 170,5	9 482,7	1 458,9
Mai .....	13 611,7	20 162,1	23 371,3	18 370,9	10 568,9	7 255,4	9 423,1	1 447,6
Juni .....	11 754,5	23 045,8	24 019,8	17 195,2	10 689,3	7 281,9	9 455,4	1 447,2
Juli .....	13 644,0	22 031,6	22 688,7	17 302,2	10 765,7	7 285,4	9 448,1	1 497,1
August .....	12 650,9	21 634,5	22 183,0	18 682,9	10 811,7	7 195,7	9 400,5	1 547,1
September ..	11 751,6	23 421,7	22 969,5	19 590,1	10 836,8	7 152,4	9 333,2	1 544,1
Oktober .....	12 942,3	21 694,8	23 153,1	19 698,2	10 875,4	7 123,4	9 312,6	1 544,1
November ...	11 422,9	24 286,1	22 763,4	19 894,8	10 963,3	7 115,6	9 273,2	1 564,1
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972)

<sup>1)</sup> Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben.

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**41**

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers de tiers (Col. 1-9)	Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs <sup>1)</sup>	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
<b>Union des banques cantonales suisses (28 banques)</b>									
3 023,0	40 342,0	0,2	-	1 163,7	1 310,0	739,5	.	43 555,4	1969
3 136,0	44 005,1	0,6	-	1 292,3	1 472,0	788,2	.	47 558,2	1970
3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
<b>1972</b>									
3 423,8	52 838,5	1,1	-	2 215,9	1 739,0	835,4	.	57 629,9	Novembre
3 533,7	53 358,0	0,6	0,1	1 811,3	1 802,0	877,7	5,9	57 855,6	Décembre
<b>1973</b>									
3 533,7	53 903,0	0,7	0,1	1 382,0	1 816,0	858,2	64,1	58 024,1	Janvier
3 533,7	54 331,9	1,3	0,1	1 381,1	1 816,0	874,6	25,6	58 430,6	Février
3 529,7	54 725,9	1,8	0,1	1 524,0	1 846,0	880,6	5,9	58 984,3	Mars
3 529,7	55 017,6	1,9	0,1	1 548,5	1 846,0	880,6	5,9	59 300,6	Avril
3 557,7	55 084,6	2,1	0,1	1 632,5	1 846,0	880,6	5,9	59 451,8	Mai
3 583,6	55 283,4	1,8	0,1	1 957,3	1 846,0	880,6	5,9	59 975,1	Juin
3 583,7	55 351,7	2,1	0,1	1 946,6	1 846,0	880,6	5,9	60 033,0	Juillet
3 583,7	55 554,9	1,6	0,1	2 024,4	1 846,0	880,6	5,9	60 313,5	Août
3 633,7	55 913,6	1,9	0,1	2 298,9	1 851,0	880,6	5,9	60 952,0	Septembre
3 633,7	56 271,8	1,9	0,1	2 440,6	1 851,0	880,6	5,9	61 451,9	Octobre
3 658,7	56 589,8	2,1	-	2 522,2	1 851,0	880,6	5,9	61 851,6	Novembre
3 658,7	53 815,4	1,7	-	2 036,7	1 881,0	908,4	70,6	61 743,8	Décembre <sup>2)</sup>
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>									
150,4	68 159,3	102,2	-	2 071,1	1 281,0	2 635,2	.	74 248,8	1969
159,3	83 308,7	90,5	-	6 489,4	1 341,0	3 127,8	.	94 357,4	1970
159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
<b>1972</b>									
159,3	107 874,3	64,8	-	5 276,2	1 795,0	4 029,6	.	119 039,9	Novembre
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	Décembre
<b>1973</b>									
160,8	107 081,5	57,2	-	4 973,1	1 795,0	4 176,0	212,1	118 294,9	Janvier
160,8	103 947,7	50,9	-	4 825,4	1 795,0	4 179,8	212,1	115 010,9	Février
160,8	104 332,1	53,5	-	5 145,3	1 900,0	4 422,9	39,0	115 892,8	Mars
160,7	102 842,0	48,7	-	4 943,8	1 900,0	4 423,1	39,0	114 196,6	Avril
160,7	104 371,7	45,2	-	4 730,5	1 900,0	4 432,6	39,0	115 519,0	Mai
160,8	105 049,9	52,3	-	5 361,2	1 900,0	4 433,8	39,0	116 836,2	Juin
160,8	104 823,6	50,2	-	5 014,4	1 900,0	4 433,9	39,0	116 261,1	Juillet
160,8	104 267,1	48,3	-	5 111,4	1 900,0	4 433,9	39,0	115 799,7	Août
160,8	106 760,2	59,6	-	5 659,6	1 900,0	4 435,5	39,0	118 854,9	Septembre
163,8	106 507,7	57,2	-	5 242,2	1 900,0	4 436,5	39,0	118 182,6	Octobre
163,8	107 447,2	57,4	-	5 477,5	1 900,0	4 435,5	39,0	119 357,6	Novembre
.	.	.	.	.	.	.	.	.	Décembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41  
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts obligatoires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)								
1969	167,8	127,1	1 264,1	1 347,3	5 479,0	959,2	3 232,0	220,0
1970	178,3	213,6	1 358,8	1 718,8	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5
1972								
November ...	161,1	257,9	2 234,6	1 332,8	7 565,9	1 485,5	4 286,0	320,5
Dezember ...	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0
1973								
Januar .....	270,8	160,6	2 139,0	1 265,7	7 916,7	1 547,6	4 318,0	351,4
Februar .....	235,6	148,5	2 111,9	1 315,6	7 992,1	1 561,8	4 319,0	342,4
März .....	290,7	297,0	2 141,5	1 319,2	8 047,7	1 575,4	4 317,6	356,7
April .....	283,4	266,7	2 108,7	1 322,6	8 083,1	1 583,2	4 315,0	352,1
Mai .....	277,5	281,3	2 195,1	1 318,4	8 128,6	1 590,7	4 308,5	349,2
Juni .....	326,4	336,2	2 089,8	1 341,1	8 137,7	1 611,3	4 307,0	349,5
Juli .....	249,1	349,5	2 134,8	1 346,3	8 177,4	1 611,1	4 321,5	349,5
August .....	297,3	389,2	2 138,6	1 371,0	8 229,1	1 616,3	4 315,9	349,5
September ..	417,6	416,0	2 060,3	1 402,2	8 256,0	1 620,2	4 307,9	349,5
Oktober .....	280,4	461,9	2 128,7	1 425,6	8 319,2	1 627,8	4 316,9	349,5
November ...	377,1	481,3	2 193,2	1 420,6	8 366,7	1 631,9	4 319,8	350,4
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.
Total (72 Banken)								
1969	9 400,8	7 484,2	22 112,5	25 567,0	23 563,7	7 763,1	17 037,2	5 195,9
1970	12 751,5	10 128,1	25 801,1	31 645,7	27 371,8	6 726,3	17 614,0	6 140,7
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4
1972								
November ...	17 900,0	22 134,9	32 274,8	24 129,9	37 502,8	10 833,4	23 082,1	6 916,1
Dezember ...	16 216,4	24 151,3	31 507,5	24 981,5	38 646,8	11 405,1	23 091,8	6 854,0
1973								
Januar .....	19 503,2	18 690,7	31 133,2	25 211,5	39 340,7	11 394,5	23 078,2	6 907,8
Februar .....	17 579,0	18 288,7	30 838,0	24 847,1	39 705,3	11 411,5	23 023,1	6 919,3
März .....	13 803,7	22 273,0	31 095,1	25 230,2	39 978,8	11 468,8	22 935,0	6 928,7
April .....	15 358,6	19 867,7	30 322,2	25 416,9	40 181,1	11 508,1	22 855,3	6 974,1
Mai .....	14 445,8	21 472,1	30 820,1	25 679,1	40 426,7	11 597,6	22 760,9	6 984,9
Juni .....	12 673,3	24 485,1	31 304,9	24 546,9	40 597,5	11 688,0	22 772,4	7 019,8
Juli .....	14 408,8	23 521,1	29 937,3	24 787,6	40 798,8	11 661,7	22 780,0	7 074,7
August .....	13 414,3	23 076,6	29 609,3	26 221,5	41 023,7	11 590,7	22 713,6	7 134,7
September ..	12 759,7	24 903,3	30 372,7	27 232,5	41 149,3	11 550,6	22 579,2	7 161,7
Oktober .....	13 797,9	23 302,0	30 690,1	27 511,3	41 286,1	11 521,1	22 567,3	7 216,2
November ...	12 443,0	25 902,8	30 389,3	27 789,2	41 529,6	11 507,1	22 525,4	7 269,1
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

\*) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**41**  
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs <sup>1)</sup>	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

**Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)**

1 854,3	14 650,8	2,0	-	463,0	444,8	468,5	.	16 029,1	1969
1 963,4	16 124,1	1,1	-	522,0	484,4	528,1	.	17 659,7	1970
1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
									1972
2 009,9	19 654,2	0,1	-	989,5	582,4	600,7	.	21 826,9	Novembre
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	Décembre
									1973
2 019,1	19 988,9	0,1	-	521,5	584,3	607,0	82,7	21 784,5	Janvier
2 019,2	20 046,1	0,1	-	493,5	584,5	614,4	70,0	21 808,6	Février
2 023,4	20 369,2	-	-	585,8	627,2	646,3	26,5	22 255,0	Mars
2 028,4	20 343,2	0,1	-	598,6	652,3	688,4	14,3	22 296,9	Avril
2 028,4	20 477,7	0,1	5,7	632,7	652,6	692,6	9,0	22 470,4	Mai
2 028,4	20 527,4	0,1	3,4	838,2	655,7	695,9	9,0	22 729,7	Juin
2 028,4	20 567,6	-	5,3	852,7	655,9	694,4	10,6	22 786,5	Juillet
2 028,4	20 735,3	-	4,0	888,7	656,1	705,4	10,6	23 000,1	Août
2 074,2	20 903,9	-	4,8	1 024,3	656,1	705,9	9,0	23 305,0	Septembre
2 079,6	20 989,6	0,2	4,2	1 072,2	656,2	705,9	9,0	23 438,3	Octobre
2 081,7	21 222,7	0,7	4,2	1 127,0	656,3	705,9	9,0	23 726,8	Novembre
.	.	.	.	.	.	.	.	.	Décembre

**Total (72 banques)**

5 027,7	123 152,1	104,4	-	3 697,8	3 035,8	3 843,2	.	133 833,3	1969
5 258,7	143 437,9	92,2	-	8 303,7	3 297,4	4 444,1	.	159 575,3	1970
5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
									1972
5 593,0	180 367,0	66,0	-	8 481,6	4 116,4	5 465,7	.	198 496,7	Novembre
5 711,1	182 565,5	52,8	0,1	8 338,9	4 180,8	5 656,2	305,0	201 099,3	Décembre
									1973
5 713,6	180 973,4	58,0	0,1	6 876,6	4 195,3	5 641,2	358,9	198 103,5	Janvier
5 713,7	178 325,7	52,3	0,1	6 700,0	4 195,5	5 668,8	307,7	195 250,1	Février
5 713,9	179 427,2	55,3	0,1	7 255,1	4 373,2	5 949,8	71,4	197 132,1	Mars
5 718,8	178 202,8	50,7	0,1	7 090,9	4 398,3	5 992,1	59,2	195 794,1	Avril
5 746,8	179 934,0	47,4	5,8	6 995,7	4 398,6	6 005,8	53,9	197 441,2	Mai
5 772,8	180 860,7	54,2	3,5	8 156,7	4 401,7	6 010,3	53,9	199 541,0	Juin
5 772,9	180 742,9	52,3	5,4	7 813,7	4 401,9	6 008,9	55,5	199 080,6	Juillet
5 772,9	180 557,3	49,9	4,1	8 024,5	4 402,1	6 019,9	55,5	199 113,3	Août
5 868,7	183 577,7	61,5	4,9	8 982,8	4 407,1	6 024,0	53,9	203 111,9	Septembre
5 877,1	183 769,1	59,3	4,3	8 755,0	4 407,2	6 024,0	53,9	203 072,8	Octobre
5 904,2	185 259,7	60,2	4,2	9 126,7	4 407,3	6 024,0	53,9	204 936,0	Novembre
.	.	.	.	.	.	.	.	.	Décembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).  
<sup>1)</sup> Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

## Inländische Kreditfähigkeit der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizillierte Schuldner <sup>1)</sup> – Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen – Catégories de banques					Art der Kredite – Genre de		
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Cassés d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs  3)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Körper- schaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers monétaires  4)
<b>72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken<sup>5)</sup></b>								
1970	38 978	27 502	10 611	3 580	.	36 316	4 847	1 998
1971	41 793	29 536	11 370	3 804	.	38 509	5 614	1 879
<b>1972</b>								
November ...	45 206	32 651	12 323	4 083	.	42 988	6 259	1 491
Dezember ...	46 214	33 386	12 395	4 097	.	42 738	6 422	1 855
<b>1973</b>								
Januar .....	45 984	32 610	12 406	4 089	.	41 768	6 101	1 817
Februar .....	46 059	32 679	12 454	4 092	.	41 810	6 055	1 716
März .....	46 376	32 798	12 532	4 117	.	41 971	6 183	1 656
April .....	46 386	32 415	12 495	4 150	.	41 516	6 100	1 572
Mai .....	46 680	32 499	12 738	4 175	.	41 771	6 233	1 545
Juni .....	46 951	32 681	12 787	4 196	.	42 296	6 166	1 482
Juli .....	46 609	32 105	12 788	4 193	.	41 502	5 927	1 443
August <sup>7)</sup> ...	47 107	33 806	13 017	4 226	.	43 349	6 075	1 511
September ..	47 558	34 513	13 112	4 250	.	44 164	6 249	1 480
Oktober .....	47 782	34 690	13 224	4 276	.	44 281	6 276	1 523
November ...	48 317	35 496	13 319	4 298	.	44 970	6 546	1 625
Dezember ...	49 208	36 851	13 588	4 354	.	46 805	6 776	1 752
<b>174 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken<sup>6)</sup></b>								
1970	38 978	27 502	13 995	4 818	2 466	39 904	5 088	2 111
1971	41 793	29 536	15 051	5 125	2 462	41 485	5 903	2 007
<b>1972</b>								
März .....	41 909	29 800	15 369	5 197	2 567	42 717	5 607	1 689
Juni .....	43 046	31 102	15 647	5 324	2 751	43 554	5 852	1 749
September ..	44 157	31 838	16 037	5 440	2 846	44 704	6 028	1 616
Dezember ...	46 214	33 386	16 529	5 557	2 768	46 082	6 794	2 011
<b>1973</b>								
März .....	46 376	32 798	16 695	5 589	2 750	45 315	6 542	1 775
Juni .....	46 951	32 681	16 989	5 690	2 931	45 787	6 554	1 592
September <sup>7)</sup> ..	47 558	34 513	17 405	5 763	3 349	48 086	6 638	1 600
Dezember ...	49 208	35 851	18 000	5 892	3 341	50 711	7 179	1 876
<p>Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.</p> <p>1) Von im Inland domizilierten Schuldnern beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).</p> <p>2) Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden: einschließlich Kredite, die an im Ausland domizillierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).</p> <p>3) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.</p> <p>4) Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.</p> <p>5) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.</p> <p>6) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 58 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 54 Andere Banken.</p> <p>7) Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als inländische Kredite. Am 31. Juli meldeten die 72 Banken 1204 Mio Franken, die 174 Banken 1765 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein.</p> <p>8) Abgeänderte Zahl.</p>								



## Crédits bancaires en suisse

En millions de francs

en Suisse <sup>1)</sup>		Im Inland verwendete Kredite <sup>2)</sup> - Crédits utilisés en Suisse <sup>2)</sup>						Fin d'année Fin de mois
crédit	Zusammen  Total	Bankengruppen - Catégories de banques						
		Kantonal- banken  Banques cantonales	Groß- banken  Grandes banques	Lokal- banken  Banques locales	Spar- kassen  Caissees d'épargne	Andere Banken  Autres banques	Zusammen  Total	
Hypo- thekar- anlagen  Place- ments hypo- thécaires								

72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs<sup>5)</sup>

37 510	80 671	38 891	24 945	10 530	3 580	.	77 946	1970
40 501	86 503	41 718	27 074	11 295	3 804	.	83 891	1971
44 525	94 263	45 038	30 418	12 268	4 083	.	91 807	1972
45 077	96 092	.	.	.	.	.	.	Novembre Décembre
45 403	95 089	.	.	.	.	.	.	1973
45 693	95 284	.	.	.	.	.	.	Janvier
46 013	95 823	.	.	.	.	.	.	Février
46 258	95 446	.	.	.	.	.	.	Mars
46 543	96 092	.	.	.	.	.	.	Avril
46 671	96 615	.	.	.	.	.	.	Mai
46 823	95 695	.	.	.	.	.	.	Juin
47 221	98 156 <sup>8)</sup>	.	.	.	.	.	.	Juillet
47 540	99 433	.	.	.	.	.	.	Août <sup>7)</sup>
47 892	99 972	.	.	.	.	.	.	Septembre
48 289	101 430	.	.	.	.	.	.	Octobre
48 668	104 001	.	.	.	.	.	.	Novembre Décembre

174 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs<sup>6)</sup>

40 656	87 759	38 891	24 945	13 912	4 820	1 774	84 342	1970
44 572	93 967	41 718	27 074	14 969	5 126	1 856	90 743	1971
44 829	94 842	41 795	27 370	15 286	5 198	1 873	91 522	1972
46 715	97 870	42 874	28 766	15 577	5 326	1 953	94 496	Mars
47 970	100 318	43 998	29 511	15 971	5 441	2 115	97 036	Juin
49 567	104 454	.	.	.	.	.	.	Septembre Décembre
50 576	104 208	.	.	.	.	.	.	1973
51 309	105 242	.	.	.	.	.	.	Mars
52 264	108 588	.	.	.	.	.	.	Juin
53 526	113 292	.	.	.	.	.	.	Septembre <sup>7)</sup> Décembre

Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.

<sup>1)</sup> Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

<sup>2)</sup> Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).

<sup>3)</sup> Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>4)</sup> Sans les recriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

<sup>5)</sup> 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.

<sup>6)</sup> 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 58 banques locales, 29 caisses d'épargne, 54 autres banques.

<sup>7)</sup> Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des crédits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1204 millions pour les 72 banques et à 1765 millions de francs pour les 174 banques.

<sup>8)</sup> Chiffre rectifié.

## Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG  Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft  Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein  Société de Banque Suisse	
	Dezember 1972	September 1973	Dezember 1972	September 1973	Dezember 1972	September 1973
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben .....	118,8	123,3	2 497,9	1 952,2	2 448,8	2 031,8
Bankendebitoren auf Sicht .....	115,3	130,2	2 872,5	3 026,4	9 383,5	6 283,3
Bankendebitoren auf Zeit .....	192,6	239,6	14 968,7	12 477,2	10 093,4	10 496,9
Wechsel und Geldmarktpapiere .....	41,6	46,9	1 328,0	1 540,8	1 340,4	1 423,5
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ....	94,4	88,8	1 693,5	1 610,1	2 049,5	2 154,0
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	180,5	197,7	4 487,5	4 650,2	2 973,0	2 983,7
<i>davon mit hypothekarischer Deckung .....</i>	<i>109,6</i>	<i>130,9</i>	<i>2 266,8</i>	<i>2 401,9</i>	<i>1 157,4</i>	<i>1 297,6</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	80,8	88,7	1 297,1	1 162,8	3 340,8	3 443,6
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	115,8	114,6	2 679,5	2 848,5	2 729,8	3 273,5
<i>davon mit hypothekarischer Deckung .....</i>	<i>92,6</i>	<i>92,0</i>	<i>690,4</i>	<i>794,9</i>	<i>1 591,6</i>	<i>1 863,3</i>
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffent- lich-rechtliche Körperschaften .....	34,2	39,1	308,2	386,7	395,1	597,8
Hypothekaranlagen .....	459,1	485,0	3 790,9	4 205,0	564,7	680,2
Wertschriften .....	275,0	286,7	1 575,1	1 959,2	1 711,0	1 846,6
Dauernde Beteiligungen .....	13,7	49,3	390,4	451,8	481,9	505,5
Bankgebäude .....	11,8	14,2	194,0	194,0	253,7	272,4
Andere Liegenschaften .....	6,4	6,4	80,0	80,0	271,3	293,0
Sonstige Aktiven .....	48,2	45,4	2 532,0 <sup>1)</sup>	1 982,2 <sup>2)</sup>	527,8	693,7
Nicht einbezahltes Kapital .....	-	-	-	-	-	-
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung .....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>1 788,2</b>	<b>1 955,9</b>	<b>40 695,3</b>	<b>38 538,1</b>	<b>38 564,7</b>	<b>36 980,5</b>
<i>davon Debitoren<sup>1)</sup> .....</i>	<i>471,5</i>	<i>489,8</i>	<i>10 157,6</i>	<i>10 271,6</i>	<i>11 093,1</i>	<i>11 854,8</i>
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	97,0	127,4	3 551,7	3 876,4	7 137,9	4 165,7
Bankenkreditoren auf Zeit .....	28,0	43,1	10 605,5	9 044,2	8 069,4	8 086,7
Kreditoren auf Sicht .....	271,4	264,9	7 398,8	6 829,5	8 929,4	8 948,4
Kreditoren auf Zeit .....	310,4	345,9	4 731,1	4 696,5	4 494,4	5 265,6
Spareinlagen .....	363,0	386,3	3 843,8	4 066,3	2 224,0	2 563,7
Depositen- und Einlagehefte .....	274,9	286,6	1 772,5	1 717,0	1 933,3	1 919,6
Kassenobligationen und Kassenscheine ...	183,0	166,8	3 438,6	3 336,3	2 504,8	2 407,0
Obligationen-Anleihen .....	20,0	20,0	370,8	388,6	340,0	440,0
Pfandbriefdarlehen .....	59,0	59,0	54,5	54,5	-	-
Akzente und Eigenwechsel .....	-	-	5,5	13,0	39,4	37,6
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven .....	76,0	103,4	2 817,0 <sup>3)</sup>	2 376,6 <sup>3)</sup>	1 124,7	1 378,8
Kapital .....	35,0	50,0	500,0	550,0	550,0	550,0
Reserven .....	67,0	99,0	1 425,8	1 582,6	1 206,9	1 206,9
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung ...	3,5	3,5	179,7	6,6	10,5	10,5
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>1 788,2</b>	<b>1 955,9</b>	<b>40 695,3</b>	<b>38 538,1</b>	<b>38 564,7</b>	<b>36 980,5</b>
<i>davon Fremde Gelder<sup>2)</sup> .....</i>	<i>1 606,7</i>	<i>1 700,0</i>	<i>35 767,3</i>	<i>34 009,3</i>	<i>35 633,2</i>	<i>33 796,7</i>

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

<sup>2)</sup> Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

<sup>3)</sup> Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

## Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Postions du bilan
Décembre 1972	Septembre 1973	Décembre 1972	Septembre 1973	Décembre 1972	Septembre 1973	
7	8	9	10	11	12	
						<b>Actif</b>
2 379,4	1 938,3	633,3	402,2	8 078,2	6 457,8	Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux
2 628,7	3 332,8	347,7	279,7	15 347,7	13 052,4	Avoirs en banque à vue
10 824,7	11 022,2	721,4	1 247,8	36 800,8	35 483,7	Avoirs en banque à terme
1 519,8	1 596,4	265,1	249,4	4 494,9	4 857,0	Effets de change et papiers monétaires
1 601,8	1 713,4	1 003,0	895,0	6 442,2	6 461,3	Comptes courants débiteurs en blanc
4 900,6	4 324,4	2 029,9	2 081,1	14 571,5	14 237,1	Comptes courants débiteurs gagés
2 347,8	2 392,0	1 263,9	1 371,4	7 145,5	7 593,8	dont garantis par hypothèque
572,7	578,3	212,3	205,9	5 503,7	5 479,3	Avances et prêts à terme fixe en blanc
2 475,8	2 928,1	554,3	585,5	8 555,2	9 750,2	Avances et prêts à terme fixe gagés
1 681,5	1 893,7	360,9	382,1	4 417,0	5 026,0	dont garantis par hypothèque
						Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
358,2	347,4	154,3	158,8	1 250,0	1 529,8	Placements hypothécaires
617,6	770,1	2 096,5	2 215,6	7 528,8	8 356,9	Titres
1 450,4	1 455,9	255,6	353,0	5 267,1	5 901,4	Participations permanentes
690,0	690,0	36,3	46,9	1 612,3	1 744,5	Immeubles à l'usage de la banque
208,0	208,0	54,1	71,0	721,6	759,6	Autres immeubles
72,0	72,0	104,3	98,7	534,0	550,1	Autres actifs
1 350,5	1 337,3	89,9	175,2	4 548,4	4 233,8	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
-	-	-	-	-	-	
31 650,2	32 314,6	8 558,0	9 065,8	121 256,4	118 854,9	<b>Total du bilan</b>
9 550,9	9 544,2	3 799,5	3 767,5	35 072,6	35 927,9	dont débiteurs <sup>1)</sup>
						<b>Passif</b>
4 072,6	3 310,4	277,7	271,7	15 136,9	11 751,6	Engagements en banque à vue
4 072,2	5 444,3	520,0	803,4	23 295,1	23 421,7	Engagements en banque à terme
6 042,4	5 592,1	1 507,4	1 334,6	24 149,4	22 969,5	Créanciers à vue
7 862,3	8 418,7	689,8	863,4	18 088,0	19 590,1	Créanciers à terme
1 469,2	1 567,6	2 132,1	2 252,9	10 032,1	10 836,8	Dépôts d'épargne
1 780,0	1 671,3	1 479,1	1 557,9	7 239,8	7 152,4	Livrets et carnets de dépôts
2 512,8	2 395,4	1 033,1	1 027,7	9 672,3	9 333,2	Obligations de caisse et bons de caisse
525,1	569,5	126,0	126,0	1 381,9	1 544,1	Emprunts obligataires
-	-	47,3	47,3	160,8	160,8	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
7,2	8,9	-	0,1	52,1	59,6	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 593,0	1 508,2	257,3	292,6	5 868,0	5 659,6	Autres passifs
510,0	550,0	200,0	200,0	1 795,0	1 900,0	Capital
1 191,5	1 266,3	281,7	281,7	4 172,9	4 436,5	Réserves
11,9	11,9	6,5	6,5	212,1	39,0	Solde du compte de pertes et profits
31 650,2	32 314,6	8 558,0	9 065,8	121 256,4	118 854,9	<b>Total du bilan</b>
28 336,6	28 969,3	7 812,5	8 284,9	109 156,3	106 760,2	dont fonds de tiers <sup>2)</sup>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>2)</sup> Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

<sup>3)</sup> Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements <sup>1)</sup>							
	In Wertschriften en titres				in Immobilienwerten en valeurs Immobilières			
	schweizerische suisses	ausländische étrangers	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers	Total	schweizerische suisses	ausländische étrangers	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	
	Zahl der Anlagefonds							
1971	5	15	41	61	39	2	3	44
1972	5	15	49	69	35	1	3	39
1973 März	5	15	53	73	35	1	3	39
Juni	5	15	53	73	35	1	3	39
Sep.	5	16	54	75	35	1	3	39
Dez.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1971	6 092	16 304	47 913	70 309	9 436	75	852	10 363
1972	6 929	17 029	89 571	113 529	10 308	52	1 270	11 630
1973 März	6 986	17 526	97 777	122 289	10 548	52	1 444	12 044
Juni	7 061	17 891	102 976	127 928	11 393	52	1 630	13 075
Sep.	7 142	18 178	102 399	127 719	11 567	52	1 749	13 368
Dez.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1971	807,5	1 570,2	4 369,5	6 747,2	3 276,9	73,9	143,3	3 494,1
1972	1 029,6	1 958,4	9 526,0	12 514,0	3 663,5	48,9	198,4	3 910,8
1973 März	1 018,4	1 769,5	9 302,3	12 090,2	3 812,5	49,5	212,9	4 074,9
Juni	1 016,1	1 621,7	9 205,5	11 843,3	3 987,3	52,7	245,5	4 285,5
Sep.	972,3	1 619,6	9 511,4	12 103,3	4 102,8	45,6	263,8	4 412,2
Dez.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1971	140,2	114,4	1 772,9	2 027,5	206,8	0,3	64,2	271,3
1972	98,4	195,7	5 011,7	5 305,8	255,7	–	58,1	313,8
1973	.	.	.	.	.	.	.	.
1973 I	6,8	42,1	896,2	945,1	46,0	–	22,2	68,2
II	8,6	37,1	609,7	655,4	137,4	–	24,1	161,5
III	13,2	21,3	234,4	268,9	42,4	–	16,8	59,2
IV	.	.	.	.	.	.	.	.
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1971	3,6	29,3	116,1	149,0	30,5	0,1	0,6	31,2
1972	7,4	65,6	209,1	282,1	2,8	–	–	2,8
1973	.	.	.	.	.	.	.	.
1973 I	1,2	6,1	42,9	50,2	0,1	–	–	0,1
II	3,1	4,9	75,6	83,6	–	–	–	–
III	5,9	5,4	83,0	94,3	0,1	–	–	0,1
IV	.	.	.	.	.	.	.	.

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

<sup>2)</sup> Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

## Fonds de placement

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements <sup>1)</sup>					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilschneine	Fin d'année  Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)			
schweizerische u. ausländische suissses et étrangers 9	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5) 10	im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6) 11	In der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3,7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9) 12	Total général (Col. 10-12) 13	Fonds analogues 2)	Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers 15	
Nombre de fonds de placement							
5	44	17	49	110	1	67	1971
5	40	16	57	113	1	67	1972
6	40	16	62	118	1	71	Mars 1973
6	40	16	62	118	1	71	Juin
6	40	17	63	120	1	75	Sep. Déc.
Nombre de parts en circulation (en 1000)							
2 046	15 528	16 379	50 811	82 718	4	-	1971
2 118	17 237	17 081	92 959	127 277	4	-	1972
2 140	17 534	17 578	101 361	136 473	4	-	Mars 1973
2 227	18 454	17 943	106 833	143 230	4	-	Juin
2 282	18 709	18 230	106 430	143 369	4	-	Sep. Déc.
Fortune des fonds (en millions de francs)							
220,2	4 084,4	1 644,1	4 733,0	10 461,5	5,7	-	1971
248,0	4 693,1	2 007,3	9 972,4	16 672,8	8,8	-	1972
245,7	4 830,9	1 819,0	9 760,9	16 410,8	8,2	-	Mars 1973
264,6	5 003,4	1 674,4	9 715,6	16 393,4	9,1	-	Juin
274,3	5 075,1	1 665,2	10 049,5	16 789,8	9,3	-	Sep. Déc.
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							Année Trimestre
0,0	347,0	114,7	1 837,1	2 298,8	-	473,7	1971
8,3	354,1	195,7	5 078,1	5 627,9	-	411,6	1972
.	.	.	.	.	.	.	1973
2,4	52,8	42,1	920,8	1 015,7	-	54,7	1973 I
17,9	146,0	37,1	651,7	834,8	-	56,6	II
9,1	55,6	21,3	260,3	337,2	-	40,3	III IV
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)							
7,5	34,1	29,4	124,2	187,7	-	486,9	1971
0,3	10,2	65,6	209,4	285,2	-	404,6	1972
.	.	.	.	.	.	.	1973
-	1,3	6,1	42,9	50,3	-	67,5	1973 I
-	3,1	4,9	75,6	83,6	-	125,5	II
0,2	6,0	5,4	83,2	94,6	-	78,3	III IV

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

<sup>1)</sup> Compte non tenu des fonds en liquidation.

<sup>2)</sup> Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	14 239	16 395	20 443	19 155	23 439	3 211,7	3 915,0	6 128,5	6 274,7	5 897,7
Feb. - Fév.	13 654	16 349	20 752	17 752		2 822,7	4 380,9	6 247,2	5 347,9	
März - Mars	12 830	19 111	22 499	18 149		2 901,4	5 363,7	6 977,3	5 072,9	
Apr. - Avr.	14 266	17 468	17 676	14 931		4 018,5	5 368,6	5 662,8	4 881,2	
Mai - Mai	13 973	16 894	20 047	18 521		2 641,5	4 186,7	7 960,5	5 913,9	
Juni - Juin	14 933	16 694	20 477	16 402		2 579,2	4 051,9	7 208,1	5 871,2	
Juli - Juil.	14 799	15 237	15 718	18 118		2 418,9	4 129,9	5 114,9	5 975,0	
Aug. - Août	13 426	15 376	17 914	18 360		2 435,2	3 875,2	6 816,1	4 667,0	
Sep. - Sep.	13 552	15 843	15 498	13 544		2 596,5	3 941,6	4 504,6	4 476,3	
Okt. - Oct.	14 841	15 411	18 480	21 037		3 254,1	4 317,8	5 457,6	6 386,0	
Nov. - Nov.	13 374	17 598	20 837	22 622		3 135,0	5 216,1	6 631,0	5 687,1	
Dez. - Déc.	14 150	19 220	17 984	17 191		3 687,9	5 769,1	5 294,8	4 854,3	
<b>Total</b>	<b>168 037</b>	<b>201 596</b>	<b>228 325</b>	<b>218 782</b>		<b>35 702,6</b>	<b>54 516,5</b>	<b>74 003,4</b>	<b>65 407,5</b>	

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

### Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	4 436	4 899	6 704	7 552	7 681	836,3	778,3	1 093,8	1 222,9	974,2
Feb. - Fév.	3 954	5 314	6 403	6 706		653,9	1 022,9	1 130,3	1 229,3	
März - Mars	4 027	5 635	6 883	6 106		598,5	1 216,9	1 317,3	1 047,8	
Apr. - Avr.	4 366	5 591	5 951	5 071		861,6	1 083,7	1 083,4	864,4	
Mai - Mai	4 236	4 566	6 605	6 519		686,0	1 123,5	1 645,8	899,9	
Juni - Juin	4 233	4 773	6 761	5 714		597,4	1 017,8	1 099,4	1 426,4	
Juli - Juil.	4 395	4 504	4 910	6 243		622,2	845,8	1 214,0	979,5	
Aug. - Août	4 248	4 786	6 279	5 741		579,7	931,9	1 275,2	989,1	
Sep. - Sep.	4 600	4 597	5 559	6 321		642,2	970,3	816,1	1 092,4	
Okt. - Oct.	4 617	4 407	6 234	7 922		780,8	876,7	946,8	1 622,1	
Nov. - Nov.	4 065	5 354	7 857	7 155		810,7	1 291,6	1 310,8	1 190,2	
Dez. - Déc.	4 349	6 149	6 527	5 735		1 061,0	1 259,1	1 122,6	1 128,8	
<b>Total</b>	<b>51 526</b>	<b>60 575</b>	<b>76 673</b>	<b>76 785</b>		<b>8 730,3</b>	<b>12 418,5</b>	<b>14 055,5</b>	<b>13 692,8</b>	

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

### Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	4 110	4 339	5 080	5 993	7 082
Feb. - Fév.	3 883	4 685	5 557	5 484	
März - Mars	3 611	5 433	5 820	5 669	
Apr. - Avr.	4 389	4 792	5 103	4 943	
Mai - Mai	3 901	4 419	5 465	6 858	
Juni - Juin	3 592	4 354	5 630	5 235	
Juli - Juil.	3 667	4 635	4 351	5 944	
Aug. - Août	3 601	4 233	5 088	5 390	
Sep. - Sep.	3 454	4 678	3 998	4 751	
Okt. - Oct.	4 134	4 948	5 214	6 644	
Nov. - Nov.	4 252	5 151	6 115	6 813	
Dez. - Déc.	4 188	5 656	5 197	5 870	
<b>Total</b>	<b>46 782</b>	<b>57 323</b>	<b>62 618</b>	<b>69 594</b>	

## Zahlungsverkehr - Trafic des paiements Entwicklung der Geldmenge - Evolution de la masse monétaire

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Münzen	Monetäre Basis	Bargeld- umlauf	Inländische Sichteinlagen	Geldmenge	Quasi-Geld	Geldmenge
	Monnaies 1)	Base monétaire	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Masse monétaire M <sub>1</sub>	Quasi- monnaie	Masse monétaire M <sub>2</sub>
1969	1 309	18 709	11 901	19 217	31 118	25 659	56 777
1970	1 433	20 763	12 586	20 799	33 385	28 440	61 825
1971	1 292	24 933	13 502	33 078	46 580	31 684	78 264
1972							
März - Mars	1 292	24 177	13 292	33 131	46 423	28 630	75 053
Juni - Juin	1 292	23 501	13 500	33 109	46 609	29 907	76 516
Sep. - Sep.	1 292	23 622	13 887	32 320	46 207	30 790	76 997
Dez. - Déc.	1 184	25 837	15 203	33 347	48 553	31 467	80 020
1973 <sup>2)</sup>							
März - Mars	1 184	24 009	14 599	31 482	46 081	32 266	78 347
Juni - Juin	1 184	24 072	15 110	32 758	47 868	31 265	79 133
Sep. - Sep.	1 184	24 088	15 325	32 815	48 140	34 912	83 052
Dez. - Déc.	1 152	23 388	.	.	.	.	.

M<sub>1</sub> = Bargeldumlauf + Inländ. Sichteinlagen; M<sub>2</sub> = Geldmenge M<sub>1</sub> + Quasi-Geld; vgl. Beilage z. Monatsbericht April 1973.

M<sub>1</sub> = Numéraire en circulation + Dépôts à vue; M<sub>2</sub> = Masse monétaire M<sub>1</sub> + Quasi-monnaie; voir annexe au Bulletin mensuel d'avril 1973.

1) Ohne Goldmünzen. - Non compris les monnaies d'or.

2) Provisorische Angaben, ausgenommen monetäre Basis. - Chiffres provisoires, à l'exception de ceux de la base monétaire.

### Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mols	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)						
	1968	1969	1970	1971	1972	1973 <sup>1)</sup>	1974 <sup>1)</sup>
	Jan. - Jan.	124 874	206 005	308 483	348 303	363 599	822 925
Feb. - Fév.	109 559	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	
März - Mars	132 945	198 994	301 103	383 812	535 947	635 564	
Apr. - Avr.	144 880	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014	
Mai - Mai	167 782	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420	
Juni - Juin	149 535	235 044	351 923	426 036	643 154	647 943	
Juli - Juil.	163 810	259 588	337 413	443 438	434 441	675 452	
Aug. - Août	161 828	194 529	263 318	398 768	474 815	868 089	
Sep. - Sep.	151 166	200 499	296 867	289 403	535 484	787 800	
Okt. - Oct.	178 636	276 359	364 999	292 815	714 554	891 235	
Nov. - Nov.	162 491	284 894	388 013	342 453	554 924	1 037 935	
Dez. - Déc.	162 726	304 757	370 456	325 504	591 455	694 238	
<b>Total</b>	<b>1 810 233</b>	<b>2 762 808</b>	<b>3 858 519</b>	<b>4 234 291</b>	<b>6 180 590</b>	<b>8 832 892</b>	

<sup>1)</sup> Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

### Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. - Jan.	199 653	163 435	139 262	112 910	778 315	694 092	612 402	551 286
Feb. - Fév.	154 940		105 251		681 213		535 699	
März - Mars	150 059		96 647		683 192		539 439	
Apr. - Avr.	156 046		106 012		555 439		436 866	
Mai - Mai	188 696		128 222		645 525		516 141	
Juni - Juin	202 077		124 608		674 665		471 194	
Juli - Juil.	211 047		122 781		715 970		492 469	
Aug. - Août	150 194		100 566		639 560		500 431	
Sep. - Sep.	190 426		129 425		506 440		396 682	
Okt. - Oct.	245 507		166 659		751 362		578 314	
Nov. - Nov.	203 250		133 235		715 252		547 323	
Dez. - Déc.	132 042		89 357		533 776		411 160	
<b>Total</b>	<b>2 183 937</b>		<b>1 442 025</b>		<b>7 880 709</b>		<b>6 038 120</b>	

**Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux**

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs										
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)		
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements		1973	1974	1973	1974	1973	1974	
			1973	1974	1973	1974							
Jan. - Jan.	521 425	7 341	5 771	6 265	2 611	2 825	57 591	67 036	4 292	4 925	70 505	81 504	
Feb. - Fév.			4 640		2 370		44 110		2 927		54 367		
März - Mars			5 200		2 538		46 688		2 898		57 774		
Apr. - Avr.			5 021		2 444		43 077		2 712		53 464		
Mai - Mai			5 393		2 589		46 301		2 799		57 182		
Juni - Juin			5 856		2 654		48 581		2 813		60 254		
Juli - Juil.			6 002		2 724		56 088		3 776		68 590		
Aug. - Août			5 126		2 502		46 173		2 933		56 984		
Sep. - Sep.			4 863		2 471		41 561		2 676		52 021		
Okt. - Oct.			6 004		2 820		54 190		3 669		67 303		
Nov. - Nov.			5 707		2 916		50 543		2 864		62 230		
Dez. - Déc.					7 297		3 492		54 251		3 003		68 643
<b>Total</b>					<b>66 880</b>		<b>32 131</b>		<b>589 154</b>		<b>37 362</b>		<b>729 317</b>

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

**Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation**

51

Mona Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
	Jan. - Jan.	96 376	99 616	114 111	112 397	49 388 <sup>1)</sup>	1 666,2	1 469,1	1 364,8	1 229,0
Feb. - Fév.	88 190	97 922	114 271	92 864		1 470,8	1 458,5	1 208,4	968,0	
März - Mars	98 945	121 319	130 583	105 786		1 777,0	1 476,1	1 234,9	1 027,6	
Apr. - Avr.	111 932	115 136	117 262	102 960		1 721,9	1 180,2	1 263,2	1 001,1	
Mai - Mai	97 318	109 435	135 164	113 666		1 859,7	1 103,7	1 352,9	1 168,8	
Juni - Juin	111 038	129 915	130 025	104 896		1 748,8	1 176,6	1 422,3	1 126,3	
Juli - Juil.	113 539	125 155	124 257	111 944		1 918,6	1 201,7	1 339,6	1 267,0	
Aug. - Août	99 483	112 871	127 605	107 664		1 228,5	1 143,5	1 046,3	1 094,9	
Sep. - Sep.	103 686	129 654	111 879	88 553		1 458,7	1 354,4	957,8	914,2	
Okt. - Oct.	111 872	126 695	121 086	76 156 <sup>1)</sup>		1 586,8	1 182,1	1 125,2	762,4 <sup>1)</sup>	
Nov. - Nov.	106 684	123 943	118 818	74 163 <sup>1)</sup>		1 388,7	1 273,7	1 172,2	832,0 <sup>1)</sup>	
Dez. - Déc.	123 473	141 990	120 143	63 669 <sup>1)</sup>		1 798,9	1 545,6	1 179,8	595,3 <sup>1)</sup>	
<b>Total</b>	<b>1 270 536</b>	<b>1 436 702</b>	<b>1 465 204</b>	<b>1 154 718<sup>1)</sup></b>		<b>19 622,6</b>	<b>15 565,2</b>	<b>14 717,4</b>	<b>11 986,6<sup>1)</sup></b>	

) Vgl. Tab. 52. - Voir tabl. 52.

**Abrechnungsstellen - Chambres de compensation**

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1973				1974	1973				1974
	Jan. - Jan.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. - Jan.	Jan. - Jan.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. - Jan.
Basel .....	6 259	2 551	1 215	56 127	-	181,6	184,5	76,1	1 976,6	-
Bern .....	8 239	8 132	-	85 661	-	63,5	50,6	-	558,9	-
La Chaux-de- Fonds .....	303	288	342	3 727	-	4,3	4,8	4,2	55,0	-
Genève .....	43 354	45 913	43 592	515 876	45 761	382,3	427,8	363,1	4 443,0	456,3
Lausanne .....	16 420	14 614	15 711	185 409	2 088	166,5	137,8	131,1	1 676,7	26,5
Neuchâtel .....	934	972	1 162	10 851	-	21,0	15,5	10,6	229,2	-
St. Gallen .....	1 954	1 683	1 647	21 302	1 539	16,3	11,0	10,2	160,4	11,3
Zürich .....	34 934	-	-	275 765	-	393,5	-	-	2 886,8	-
<b>Total .....</b>	<b>112 397</b>	<b>74 163</b>	<b>63 669</b>	<b>1 154 718</b>	<b>49 388</b>	<b>1 229,0</b>	<b>832,0</b>	<b>595,3</b>	<b>11 986,6</b>	<b>494,1</b>

56



# ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

## Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1971	1972	1973	1972		1973			Recettes
				Quartal - Trimestre					
				IV	I	II	III	IV	
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>									
<b>Steuern</b>									<b>Impôts</b>
Wehrsteuer .....	1 086 903	1 525 814	1 538 027	203 602	180 040	901 644	206 472	249 871	Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer .....	873 827	913 439	983 598	258 451	581 520	88 830	114 894	198 354	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	53 829	66 241	72 300	66 241	-	-	-	72 300	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	402 246	443 377	451 758	114 135	103 144	134 509	98 173	115 932	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer .....	1 944 528	2 481 698	2 870 368	658 824	785 217	654 176	713 071	717 904	Impôts sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer .....	642 452	669 027	645 517	196 270	162 336	178 168	149 193	155 820	Impôt sur le tabac
Biersteuer .....	32 000	34 184	36 187	9 821	7 473	7 248	10 529	10 937	Impôt sur la bière
<b>Steuern zusammen .</b>	<b>5 035 785</b>	<b>6 133 780</b>	<b>6 597 755</b>	<b>1 507 344</b>	<b>1 819 730</b>	<b>1 964 575</b>	<b>1 292 332</b>	<b>1 521 118</b>	<b>Impôts en tout</b>
<b>Zölle</b>									<b>Droits de douane</b>
Einfuhrzölle .....	1 168 975	1 311 917	1 285 658	348 558	343 013	327 310	302 600	312 733	Droits d'entrée
Tabakzölle .....	3 649	4 057	4 551	877	1 035	1 067	1 079	1 370	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle .....	826 169	838 925	892 989	195 415	192 666	233 605	247 188	219 530	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen .....	542 755	751 820	788 336	172 761	173 113	207 825	219 775	187 623	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge .....	14 129	14 411	15 232	3 719	4 782	4 542	3 063	2 845	Autres droits supplémentaires
<b>Zölle zusammen .....</b>	<b>2 555 677</b>	<b>2 921 130</b>	<b>2 986 764</b>	<b>721 330</b>	<b>714 609</b>	<b>774 349</b>	<b>773 705</b>	<b>724 101</b>	<b>Droits en tout</b>
<b>Übrige Abgaben<sup>1)</sup>.</b>	<b>222 607</b>	<b>228 366</b>	<b>222 801</b>	<b>110 181</b>	<b>28 669</b>	<b>43 833</b>	<b>31 629</b>	<b>118 670</b>	<b>Autres recettes<sup>1)</sup></b>
<b>Total .....</b>	<b>7 814 069</b>	<b>9 283 276</b>	<b>9 807 320</b>	<b>2 338 855</b>	<b>2 563 008</b>	<b>2 782 757</b>	<b>2 097 666</b>	<b>2 363 889</b>	<b>Total</b>
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>									
Wehrsteuer .....	326 071	457 744	461 408	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer .....	52 085	108 831	117 142	.	.	.	.	.	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	10 766	13 248	14 460	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	79 919	87 979	89 562	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<sup>1)</sup> Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.									

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien  
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Genre des recettes
<b>Grundzahlen - Chiffres absolus</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 550 647	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	2 593 925	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	239 527	272 417	308 018	402 246	443 377	451 758	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 664 433	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	3 552 072	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	2 231 170	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	2 986 764	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	229 853	300 817	260 106	222 607	228 366	222 801	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>5 915 630</b>	<b>6 348 594</b>	<b>7 241 345</b>	<b>7 814 069</b>	<b>9 283 276</b>	<b>9 807 320</b>	<b>Total</b>
<b>Prozentzahlen - Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	26,2	23,8	27,2	25,8	27,0	26,4	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	4,1	4,3	4,3	5,1	4,8	4,6	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	28,1	28,8	32,3	33,5	34,3	36,2	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	37,7	38,4	32,6	32,7	31,5	30,5	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	3,9	4,7	3,6	2,9	2,4	2,3	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

**Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken - En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1972		1973				Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Emission von Wertpapieren	68 813	80 955	65 670	90 817	57 788	70 711	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren	17 312	15 535	16 523	16 151	15 919	15 678	Négociation de titres
Wechsel .....	2 865	2 992	3 480	3 040	2 964	3 802	Effets de change
Prämienquittungen .	20 104	14 646	17 468	24 501	21 501	25 740	Quittances de primes
Coupons (Diverse) .	24	4	0	-	-	-	Coupons (Divers)
Bußen usw. ....	- 225	3	3	-	1	1	Amendes, etc.
<b>Rohertrag .....</b>	<b>108 893</b>	<b>114 135</b>	<b>103 144</b>	<b>134 509</b>	<b>98 173</b>	<b>115 932</b>	<b>Rendement brut</b>

**Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'Impôt anticipé**

In 1000 Franken - En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1972		1973				Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge .....	545 309	578 143	1 300 027	1 004 458	678 718	663 623	Rentrées
Rückerstattungen ..	510 392	319 692	718 507	915 628	563 824	465 269	Remboursements
<b>Verrechnungssteuer Rohertrag .....</b>	<b>34 917</b>	<b>258 451</b>	<b>581 520</b>	<b>88 830</b>	<b>114 894</b>	<b>198 354</b>	<b>Rendement brut de l'impôt anticipé</b>

## Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1971	1972	1973	1972	1973					Dépenses
				Quartal – Trimestre						
				IV	I	II	III	IV <sup>3)</sup>		
Total .....	8 962,5	10 366,0	.	3 807,7	2 474,8	2 434,8	2 417,1	3 504,5	Total	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben <sup>1)</sup> .	871,2	956,8	.	371,4	195,8	236,6	229,8	264,9	dont: Dépenses d'admini- stration et d'exploit- ation <sup>1)</sup>	
Subventionen .....	2 356,2	2 784,7	.	1 286,4	709,0	420,8	591,1	1 149,3	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis <sup>2)</sup> .....	1 432,4	1 516,4	.	533,2	272,7	293,6	272,3	469,4	Immeubles et mobilier <sup>2)</sup>	

55

<sup>1)</sup> Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.    <sup>2)</sup> Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.  
<sup>3)</sup> Ohne nachträgliche Buchungen im Jahre 1974, die noch die Rechnung 1973 betreffen.  
 Sans les écritures passées en 1974, mais concernant encore l'exercice 1973.

## Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	-342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	-156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8
1971	8 962,5	8 668,9	-293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0
1972	10 366,0	10 118,7	-247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1
1973 <sup>1)</sup>	11 360,2	11 161,2	-199,0	856,1	1 121,5	265,4		66,4	1 736,7
1974 <sup>1)</sup>	12 862,1	12 655,8	-206,3	1 018,0	1 647,3	629,3		423,0	1 313,7

56

<sup>1)</sup> Voranschlag. – Budget.

## Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances In- scrites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2

57

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux suisses**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1972	1973 <sup>1)</sup>	1972	1973 <sup>1)</sup>	1972	1973 <sup>1)</sup>	1972	1973 <sup>1)</sup>
	Jan. - Jan.	133,9	462,3	160,7	544,5	145,3	483,8	15,4
Feb. - Fév.	141,0	167,8		146,5		21,3		
März - Mars	156,4	183,2		148,6		34,6		
Apr. - Avr.	149,0	504,2	175,8	586,4	149,4	505,3	26,4	81,1
Mai - Mai	162,2		189,0		150,5		38,5	
Juni - Juin	161,6		188,4		151,2		37,2	
Juli - Juil.	170,2	525,5	197,0	607,7	151,8	511,1	45,2	96,6
Aug. - Août	161,1		187,9		151,8		36,1	
Sep. - Sep.	165,0		191,8		153,1		38,7	
Okt. - Oct.	163,3	521,7	190,1	618,9	152,8	516,9	37,3	102,0
Nov. - Nov.	153,5		180,3		152,9		27,4	
Dez. - Déc.	150,8		177,6		153,2		24,4	
<b>Total</b>	<b>1 868,0</b>	<b>2 013,7</b>	<b>2 169,6</b>	<b>2 357,5</b>	<b>1 807,1</b>	<b>2 017,1</b>	<b>382,5</b>	<b>340,4</b>

<sup>1)</sup> Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

**Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe**  
**Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation <sup>1)</sup>		Betriebsaufwand Charges d'exploitation <sup>2)</sup>		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation <sup>1)</sup>	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973
	Jan. - Jan.	220,1	250,9	279,4	327,9	- 59,3
Feb. - Fév.	241,8	266,1	239,4	273,0	- 2,4	- 6,9
März - Mars	271,7	327,7	280,7	312,7	- 9,0	15,0
Apr. - Avr.	265,9	298,7	277,5	331,0	- 11,6	- 32,3
Mai - Mai	267,5	334,0	247,4	272,4	20,1	61,6
Juni - Juin	261,5	281,8	254,9	287,0	6,6	- 5,2
Juli - Juil.	280,6	339,4	289,5	343,1	- 8,9	- 3,7
Aug. - Août	242,0	286,4	251,2	286,0	- 9,2	0,4
Sep. - Sep.	281,3	322,1	251,6	282,4	29,7	39,7
Okt. - Oct.	269,0	309,9	296,7	351,5	- 27,7	- 41,6
Nov. - Nov.	304,2	353,2	324,8	373,5	- 20,6	- 20,3
Dez. - Déc.	422,3	472,2	436,5	475,9	- 14,2	- 3,7
<b>Total</b>	<b>3 327,9</b>	<b>3 842,4</b>	<b>3 429,6</b>	<b>3 916,4</b>	<b>- 101,7</b>	<b>- 74,0</b>

<sup>1)</sup> In den Monaten Januar bis November fehlen jeweils die Erträge einiger Kreistelefondirektionen als Folge des zweimonatlichen Taxbezuges. Im Dezember wird der fehlende Betrag geschätzt und transitorisch verbucht. - En raison de la perception bimestrielle des taxes téléphoniques, les produits de quelques directions d'arrondissement manquent pour janvier à novembre. Pour décembre, ce montant est estimé et comptabilisé dans un compte transitoire.

<sup>2)</sup> Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. - Y compris les amortissements et les Intérêts passifs.

**Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte**  
**Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse - Résultats des comptes						Steuererträge - Rendements des impôts					
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts			
	Rechn. - Compte 1971		Budget 1972		Rechn. - Compte 1972		Budget 1973		1971	1972	1971	1972
	1971	1972	1972	1973	1971	1972	1971	1972	1971	1972		
<b>Kantone - Cantons</b>												
Zürich.....	- 113 917	- 93 513	- 36 769	- 6 062	- 275 808	- 158 443	881 264	1 054 952	981 267	1 157 615		
Bern.....	- 57 268	- 41 598	- 22 553	- 115 998	- 24 884	6 415	692 839	755 281	764 385	833 476		
Luzern.....	- 1 341	- 13 461	- 3 295	- 11 945	- 52 307	63 214	133 562	151 825	151 449	171 348		
Uri.....	- 3 050	- 4 181	- 1 242	- 395	- 9 393	3 939	13 272	18 700	14 718	20 378		
Schwyz.....	51	- 522	51	- 466	- 4 583	5 012	30 745	40 419	35 834	46 178		
Obwalden...	- 14	- 239	- 9	- 1 277	- 778	3 732	6 213	6 658	7 319	7 883		
Nidwalden...	313	- 694	141	- 1 949	- 8 142	6 072	8 463	9 609	9 917	11 270		
Glarus.....	104	- 929	46	- 1 127	- 153	340	34 862	38 571	36 818	40 699		
Zug.....	- 144	- 197	5 975	- 3 508	- 9 422	22 169	35 409	45 866	40 180	51 497		
Fribourg.....	- 7 233	- 45 100	- 49 761	- 46 857	- 62 121	50 078	81 689	93 343	99 035	109 612		
Solothurn...	- 4 746	- 10 059	5 391	194	- 26 334	17 192	135 183	163 727	149 971	179 818		
Basel-Stadt..	- 34 368	- 15 987	- 82 798	- 12 855	- 118 124	160 464	536 292	617 892	552 630	634 701		
Basel-Land..	- 14 095	- 35 650	- 26 019	- 22 016	- 79 309	89 510	208 773	267 144	223 467	283 311		
Schaffhausen	- 6 278	- 8 900	6 100	- 5 612	- 16 782	26 618	54 206	60 682	58 562	65 477		
Appenzell AR	- 154	- 354	351	- 1 453	- 1 731	3 283	15 523	19 970	18 288	22 992		
Appenzell IR	- 7	- 522	- 176	- 256	- 828	661	4 737	4 863	5 356	5 559		
St.Gallen....	- 57	- 4 970	599	- 5 210	- 5 831	3 601	174 740	212 200	199 621	240 344		
Graubünden..	- 405	- 5 990	2 391	- 19 352	- 9 669	10 974	100 528	120 997	114 189	135 952		
Aargau.....	- 22 843	- 38 175	- 24 748	- 8 213	- 44 746	80 165	257 689	299 718	291 071	336 443		
Thurgau.....	- 3 175	- 12 331	5 744	3 815	- 29 825	29 200	97 555	119 806	110 181	133 459		
Ticino.....	37 434	- 12 378	14 744	- 11 403	- 29 010	60 276	223 328	247 895	253 252	280 739		
Vaud.....	886	- 34 958	844	- 3 213	- 10 378	17 237	467 252	501 792	510 744	548 979		
Valais <sup>1)</sup> ....	- 5 876	- 36 615	- 13 291	- 34 307	- 10 869	18 215	112 920	127 200	137 610	157 705		
Neuchâtel...	- 6 288	- 3 873	- 3 314	- 3 730	- 24 004	16 271	134 927	159 617	145 049	170 351		
Genève <sup>1)</sup> ....	341	- 40 591	- 35 496	- 46 545	- 25 737	111 750	652 918	730 577	686 862	774 955		
<b>Total.....</b>	<b>- 242 130</b>	<b>- 461 787</b>	<b>- 274 870</b>	<b>- 359 740</b>	<b>- 829 294</b>	<b>- 952 001</b>	<b>5 094 889</b>	<b>5 869 304</b>	<b>5 597 775</b>	<b>6 420 741</b>		
<b>25 Städte - 25 Villes</b>												
Zürich.....	-	34	.	2 015	- 100 498	- 172 064	591 006	681 584	591 006	681 584		
Genève.....	2 967	-	.	9 081	- 13 810	- 20 943	134 991	152 085	134 991	152 085		
Bern.....	- 18 351	- 9 569	.	- 3 797	- 87 806	- 102 194	150 778	155 674	153 810	158 878		
Lausanne...	- 1 520	- 6 362	.	- 3 456	- 22 538	- 57 379	123 057	129 338	126 088	129 338		
Winterthur..	41	31	.	57	- 76	- 10 399	85 123	94 563	85 123	94 563		
St.Gallen....	1 009	- 2 960	.	- 1 394	- 8 797	- 26 704	64 140	73 554	64 748	74 212		
Luzern.....	- 3 215	- 2 061	.	- 2 836	- 20 961	- 23 992	60 688	67 042	61 352	67 804		
Biel.....	-	84	.	- 103	3 946	4 567	63 418	68 457	64 098	69 172		
Chaux-de-Fds	1 830	- 1 311	.	- 1 442	- 3 178	- 14 576	32 756	37 682	33 115	38 046		
Neuchâtel...	3 562	- 1 956	.	- 2 275	- 18 369	- 23 515	34 202	39 533	34 729	40 091		
Fribourg <sup>1)</sup> ...	1 044	1 070	.	1 101	73	7 632	23 366	25 491	23 752	25 885		
Schaffhausen	- 444	- 1 731	.	- 3 434	3 483	8 597	28 062	30 100	28 078	30 100		
Thun.....	- 982	- 1 604	.	- 1 804	- 15 739	- 19 182	27 498	27 245	27 846	27 245		
Köniz.....	- 116	- 884	.	- 705	- 9 679	- 16 691	25 148	26 806	25 220	26 884		
Chur.....	42	- 509	.	- 622	- 17 880	- 12 907	22 976	26 099	23 179	26 455		
Oltén.....	- 911	- 517	.	- 116	- 2 597	.	18 360	.	18 373	.		
Zug.....	- 1 227	- 788	.	170	- 2 907	- 1 510	20 593	27 234	20 739	27 397		
Lugano.....	44	-	.	-	- 19 595	- 16 226	26 832	34 822	26 832	34 822		
Solothurn....	- 17	- 102	.	- 570	- 4 732	2 001	16 412	19 967	16 428	19 983		
Grenchen...	2 938	-	.	-	- 14 723	.	19 880	.	19 888	.		
Riehen.....	43	55	.	106	2 747	3 927	13 933	17 131	13 933	17 131		
Montreux....	4 518	1 353	.	908	5 423	5 298	16 275	16 390	16 651	16 757		
Wettingen...	-	-	.	-	- 5 902	.	10 571	.	10 571	.		
Uster.....	-	-	.	-	- 3 697	.	17 197	.	17 197	.		
Aarau.....	-	-	.	-	- 5 433	- 4 536	12 675	14 986	12 675	14 986		
<b>Total.....</b>	<b>- 14 587</b>	<b>- 27 895</b>	<b>.</b>	<b>- 9 116</b>	<b>- 363 245</b>	<b>.</b>	<b>1 639 937</b>	<b>.</b>	<b>1 650 422</b>	<b>.</b>		

<sup>1)</sup> Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

<sup>2)</sup> Ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen, jedoch ohne buchmäßige Posten. - Comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds, toutefois sans les postes comptables.

## Schulden der Kantone und der größeren Städte Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung <sup>1)</sup> Dettes internes <sup>1)</sup>		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
<b>Kantone - Cantons</b>								
Zürich .....	732 464	953 971	-	-	1 044 611	1 209 862	13 100	28 600
Bern .....	906 492	935 187	21 439	17 951	431	83	323 760	295 742
Luzern .....	404 269	460 060	19 607	8 040	61 046	82 231	136 632	171 558
Uri .....	43 175	46 060	1 766	6 322	30 446	35 674	1 349	1 573
Schwyz .....	65 000	93 000	10 629	9 043	2 687	3 082	67 939	70 102
Obwalden .....	30 775	33 013	373	1 275	2 259	2 591	19 636	25 774
Nidwalden .....	60 000	60 000	668	1 591	1 898	2 258	23 429	25 327
Glarus .....	9 500	8 950	-	2 000	20 608	19 558	8 233	9 710
Zug .....	91 932	91 660	1 409	1 458	2 232	2 034	17 409	32 899
Fribourg .....	349 162	380 592	72 354	82 557	81 507	110 416	86 962	74 181
Solothurn .....	160 050	127 400	-	11 000	243 184	341 708	39 797	25 338
Basel-Stadt .....	905 000	1 005 000	53 357	55 719	391 259	424 814	12 899	56 833
Basel-Land .....	349 000	435 250	260	26 217	110 413	122 754	117 680	121 495
Schaffhausen .....	71 700	108 650	1 942	6 453	73 907	67 267	31 922	35 158
Appenzell AR .....	13 000	13 000	2 040	1 998	12 476	16 072	7 128	3 700
Appenzell IR .....	8 072	8 072	8 174	7 980	3 299	5 227	4 848	5 314
St. Gallen .....	271 840	294 380	29	40	13 628	13 522	145 263	189 347
Graubünden .....	266 930	265 096	50 420	52 232	82 874	98 739	116 586	192 003
Aargau .....	323 750	403 350	19 972	-	92 666	209 543	92 891	116 276
Thurgau .....	150 350	221 200	92	165	54 542	61 579	69 795	79 866
Ticino .....	220 330	254 516	39 227	29 201	210 390	232 229	47 420	60 128
Vaud .....	679 665	731 204	94 635	21 811	46 900	56 900	101 562	143 111
Valais .....	194 400	192 360	26 672	1 324	9 579	16 075	65 006	98 891
Neuchâtel .....	228 895	257 821	-	-	92 633	98 872	44 651	49 313
Genève .....	675 182	687 252	3 062	73 656	249 001	300 049	431 190	416 705
<b>Total .....</b>	<b>7 210 933</b>	<b>8 067 044</b>	<b>428 127</b>	<b>418 033</b>	<b>2 934 476</b>	<b>3 533 139</b>	<b>2 027 087</b>	<b>2 328 944</b>
<b>25 Städte - 25 Villes</b>								
Zürich .....	1 118 238	1 579 532	12 714	32 244	799 475	742 722	102 183	105 207
Genève .....	559 151	580 754	-	-	87 407	113 625	30 848	35 261
Bern .....	630 397	747 806	1 727	1 500	73 939	116 636	79 313	94 335
Lausanne .....	593 867	634 944	6 102	-	3 991	4 791	101 422	103 578
Winterthur .....	64 662	54 307	-	-	141 936	166 699	43 637	35 799
St. Gallen .....	241 568	254 603	4 986	2 558	38 307	51 960	17 657	24 595
Luzern .....	169 898	.	8 168	.	69 280	.	28 784	.
Biel .....	220 318	223 534	3 845	3 885	3 445	2 511	48 715	58 676
La Chaux-de-Fonds .....	127 298	128 633	7 436	15 386	2 563	4 904	40 833	35 722
Neuchâtel .....	156 016	152 403	5 636	27 480	2 567	2 039	4 412	5 947
Fribourg .....	26 910	31 348	73	78	5 558	2 783	9 426	11 325
Schaffhausen .....	134 850	.	615	.	7 253	.	3 572	.
Thun .....	135 368	.	-	.	8 209	.	23 749	.
Köniz .....	113 087	117 774	25	344	5 570	9 403	5 442	2 588
Chur .....	111 477	121 747	6 561	12 769	2 813	3 512	13 454	15 223
Olten .....	32 040	35 359	1 000	5 438	14 396	19 577	4 505	15 388
Zug .....	79 193	.	6 148	.	3 965	.	3 688	.
Lugano .....	153 840	178 588	525	16 220	39 721	55 702	8 949	12 636
Solothurn .....	30 859	.	-	.	-	.	601	.
Grenchen .....	43 134	46 936	.	780	12 884	13 364	5 662	7 357
Riehen .....	2 595	2 540	-	-	88	797	1 301	1 706
Montreux .....	20 247	19 712	1 445	1 449	1 282	1 458	2 950	2 899
Wettingen .....	38 653	.	8 278	.	43	.	1 744	.
Uster .....	32 919	.	1 317	.	15 951	.	18 098	.
Aarau .....	41 340	45 707	574	4 486	6 096	9 739	7 667	4 738
<b>Total .....</b>	<b>4 877 925</b>	<b>.</b>	<b>77 175</b>	<b>.</b>	<b>1 346 739</b>	<b>.</b>	<b>608 612</b>	<b>.</b>

<sup>1)</sup> Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.  
Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

## AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

### Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens- d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 071	2 571	6 475	12 472	36 589	11 643	56	10 073	8 176	29 948

62

### Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	2 089,8	2 379,6	2 878,4	1 651,1	1 831,8	2 102,2	- 438,7	- 547,8	- 776,2
Feb. - Fév.	2 362,1	2 596,1	2 882,3	1 806,3	2 006,2	2 296,6	- 555,8	- 589,9	- 585,7
März - Mars	2 750,4	2 797,7	3 050,7	2 080,4	2 293,0	2 523,4	- 670,0	- 504,7	- 527,3
Apr. - Avr.	2 427,7	2 584,3	2 727,4	1 936,2	2 024,9	2 274,0	- 491,5	- 559,4	- 453,4
Mai - Mai	2 520,9	2 719,0	3 145,5	1 876,4	2 115,4	2 630,8	- 644,5	- 603,6	- 514,7
Juni - Juin	2 563,6	2 814,0	2 943,9	2 056,1	2 306,8	2 435,3	- 507,5	- 507,2	- 508,6
Juli - Juil.	2 528,9	2 431,3	3 113,5	2 058,3	2 139,9	2 541,3	- 470,6	- 291,4	- 572,2
Aug. - Août	2 158,9	2 607,9	2 740,9	1 631,7	1 811,5	2 122,3	- 527,2	- 796,4	- 618,6
Sep. - Sep.	2 543,6	2 805,7	2 996,4	2 002,8	2 248,0	2 526,6	- 540,8	- 557,7	- 469,8
Okt. - Oct.	2 510,3	2 887,8	3 552,3	2 130,1	2 427,4	2 852,0	- 380,2	- 460,4	- 700,3
Nov. - Nov.	2 550,7	2 910,3	3 486,1	2 134,7	2 500,2	2 989,8	- 416,0	- 410,1	- 496,3
Dez. - Déc.	2 649,1	2 843,5	3 068,1	2 273,5	2 505,3	2 682,0	- 375,6	- 338,2	- 386,1
Total <sup>1)</sup>	29 641,6	32 371,5	36 588,6	23 616,9	26 187,6	29 948,3	- 6 024,7	- 6 183,9	- 6 640,3

63

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

### Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 833
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194
1973	37 471	3 619

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

65

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1972	1973	1972	1973
1000 t				
Jan. - Jan.	2 254	2 637	210	267
Feb. - Fév.	2 319	2 705	245	270
März - Mars	2 808	2 940	303	277
Apr. - Avr.	2 620	2 667	266	268
Mai - Mai	2 964	3 474	274	321
Juni - Juin	3 324	3 427	276	289
Juli - Juil.	3 068	3 501	253	304
Aug. - Août	3 336	3 235	218	261
Sep. - Sep.	3 063	3 083	260	304
Okt. - Oct.	2 962	3 352	290	372
Nov. - Nov.	3 151	3 403	301	365
Dez. - Déc.	2 857	2 789	285	306
Total <sup>1)</sup>	34 756	37 235	3 181	3 607

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

63

**Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises**

66

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	November Novembre		Dezember Décembre		Jahr Année		
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
<b>Land- und forstwirtschaftliche Produkte</b> .....	458,4	545,5	475,8	494,2	4 844,3	5 676,7	<b>Produits de l'agriculture et de la sylviculture</b>
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie .....	61,2	75,1	58,9	80,8	616,8	908,4	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie
Lebensmittel .....	273,2	319,9	281,1	278,9	2 953,6	3 275,2	Denrées alimentaires
Rohtabak .....	21,1	25,8	27,1	26,2	223,0	242,7	Tabacs bruts
Alkoholische Getränke .....	41,7	45,8	47,1	44,8	402,0	507,7	Boissons alcooliques
Forstwirtschaftliche Produkte	45,3	60,0	45,2	46,4	481,7	566,8	Produits de la sylviculture
<b>Energieträger</b> .....	139,2	314,9	135,8	373,0	1 698,1	2 570,9	<b>Energie</b>
Erdöl und Destillate .....	130,0	304,5	127,1	362,6	1 604,6	2 473,5	Huiles brutes et distillats
<b>Textilien und Bekleidung</b> .	305,6	346,2	276,7	258,8	3 563,7	4 079,5	<b>Textiles et habillement</b>
Spinnstoffe .....	37,5	47,7	37,9	43,1	387,2	516,2	Matières textiles
Garne .....	26,4	27,8	23,5	24,1	264,2	316,2	Fils
Gewebe .....	40,3	49,5	39,8	38,8	436,7	523,8	Tissus
Bekleidung und Wäsche .....	115,8	128,7	93,6	82,9	1 510,7	1 659,1	Habillement et lingerie
Schuhe .....	24,7	24,3	27,4	20,1	333,6	337,8	Chaussures
<b>Papier und Papierwaren</b> ...	100,0	117,0	99,0	97,1	1 104,2	1 226,9	<b>Papier et ouvrages en papier</b>
Ausgangsstoffe .....	11,5	18,2	17,8	17,0	152,3	181,3	Matières de base
Papier und Karton .....	39,8	45,6	37,7	37,0	440,8	492,9	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften .....	33,2	35,7	31,4	29,5	359,2	378,1	Livres, journaux, revues
<b>Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe</b> .....	111,7	118,0	97,5	98,4	1 194,5	1 323,0	<b>Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques</b>
Häute, Felle, Leder .....	33,0	27,8	28,1	18,7	331,1	340,9	Peaux et cuirs
Kautschuk .....	30,9	30,5	27,4	28,6	358,2	379,2	Caoutchouc
Kunststoffwaren .....	47,8	59,7	42,0	51,1	505,2	602,8	Ouvrages en matières plastiques
<b>Chemikalien u. verwandte Produkte</b> .....	287,6	327,2	252,7	288,3	3 174,3	3 566,4	<b>Produits des industries chimiques et connexes</b>
Grundstoffe u. Verbindungen	171,3	197,3	150,1	182,4	1 844,0	2 132,6	Substances de base et composés
Pharmazeutika .....	31,5	36,0	30,9	27,1	370,9	387,0	Produits pharmaceutiques
<b>Baustoffe, Keramik, Glas</b> ..	79,2	80,1	65,3	60,7	785,2	856,5	<b>Matériaux p.l. construction, céramique, verre</b>
<b>Metalle und Metallwaren</b> ...	339,3	409,7	307,3	350,8	3 743,3	4 359,2	<b>Métaux et ouvrages en métaux</b>
Eisen und Stahl .....	151,4	178,0	133,9	151,5	1 657,4	1 990,5	Fer et acier
Nichteisenmetalle .....	53,9	75,0	54,3	63,1	644,8	750,4	Métaux non ferreux
Metallwaren .....	134,0	156,7	119,1	136,2	1 441,2	1 618,2	Ouvrages en métaux
<b>Maschinen</b> .....	504,4	605,7	499,3	517,6	5 731,5	5 932,5	<b>Machines</b>
Nichtelektrische Maschinen .	281,5	323,2	278,9	275,4	3 430,5	3 336,6	Machines non électriques
Elektr. Maschinen u. Apparate	223,0	282,4	220,4	242,1	2 301,0	2 595,9	Machines et appareils électr.
<b>Fahrzeuge</b> .....	289,1	283,5	360,5	261,4	3 469,6	3 511,2	<b>Véhicules</b>
Personenautomobile .....	162,7	174,1	146,2	105,7	1 956,0	1 993,4	Voitures de tourisme
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile .....	75,8	60,7	72,2	48,1	758,6	715,6	Autocars, camions, véhicules spéciaux
Luftfahrzeuge .....	20,4	13,7	109,9	75,6	338,5	370,1	Avions



### Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	November Novembre		Dezember Décembre		Jahr Année		
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
<b>Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie</b>	169,0	206,9	153,1	160,1	1 887,4	2 114,0	<b>Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie</b>
Optische Geräte .....	25,0	33,0	26,2	27,6	297,3	337,8	Instruments d'optique
Feinmechanische Geräte ....	27,8	28,7	25,0	27,3	276,7	317,0	Appareils de méc. de préc.
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie ....	65,0	77,4	54,6	53,5	828,8	820,7	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie
Bijouterie u. Edelmetallwaren	30,8	38,6	29,6	28,3	289,7	366,1	Bijouterie, ouvrages mét. préc.
<b>Verschiedene übrige Waren</b> .....	126,8	131,5	120,5	107,5	1 175,3	1 371,9	<b>Autres produits divers</b>
Möbel u. Kleintischlerwaren ..	46,8	55,0	47,1	49,0	479,1	570,5	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie

**66**  
Fortsetzung  
Suite

### Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	November Novembre		Dezember Décembre		Jahr Année		
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
<b>Metallindustrie</b> .....	1 333,8	1 604,8	1 339,3	1 535,1	13 522,6	15 897,2	<b>Industrie métallurgique</b>
Nichtelektrische Maschinen..	534,2	649,2	590,0	665,6	5 597,6	6 712,7	Machines non électriques
Elektrische Maschinen und Apparate .....	213,9	263,1	208,1	251,0	2 282,3	2 653,8	Machines et appareils électriques
Optische u. feinmechanische Geräte .....	77,3	91,3	83,7	89,0	847,2	961,5	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision
Uhren .....	315,2	365,0	280,6	322,7	2 821,3	3 235,1	Horlogerie
Aluminium .....	22,5	27,7	20,4	22,7	241,3	273,7	Aluminium
<b>Chemische Industrie</b> .....	490,2	580,7	560,3	492,4	5 772,4	6 338,2	<b>Industrie chimique</b>
Farbstoffe usw. ....	108,3	133,1	99,4	112,4	1 315,0	1 496,7	Matières colorantes, etc.
Pharmazeutika .....	106,1	141,6	114,9	109,7	1 346,9	1 492,8	Produits pharmaceutiques
Kosmetika u. Parfümerien ...	4,8	5,6	4,6	4,9	52,0	65,1	Cosmétiques et parfumerie
Chemikalien, andere .....	271,1	300,4	341,4	265,4	3 058,5	3 283,6	Produits chimiques, autres
<b>Textilien und Bekleidung</b> ..	237,5	264,5	208,8	217,4	2 465,3	2 714,4	<b>Textiles et habillement</b>
Chemiefasern u. -garne .....	55,3	59,9	49,4	49,8	597,8	629,5	Fils et fibres chimiques
Gewebe aus Seide und Chemiefasern .....	28,5	33,9	29,0	29,4	302,8	338,5	Tissus de soie et de fibres chimiques
Wollgarne .....	3,3	4,1	3,4	4,9	32,5	44,3	Fils de laine
Wollgewebe .....	4,8	4,2	5,2	3,6	60,3	67,9	Tissus de laine
Baumwollgarne .....	10,6	10,1	8,4	8,7	111,7	107,1	Fils de coton
Baumwollgewebe .....	32,5	39,4	29,7	34,4	280,6	330,2	Tissus de coton
Stickereien .....	14,5	19,0	12,9	14,6	143,8	176,0	Broderies
Geflechte .....	1,6	1,4	1,4	1,1	17,2	15,8	Tresses
Bodenbeläge .....	6,6	4,7	6,0	3,6	59,5	53,9	Tapis et couvre-parquets
Wirk- und Strickwaren .....	21,8	24,7	17,4	18,3	228,2	244,4	Bonneterie
Bekleidungs- und Konfektionswaren .....	23,8	24,4	14,5	16,1	245,0	263,1	Articles d'habillement et de confection
Schuhe .....	8,6	6,8	7,7	4,9	127,7	121,0	Chaussures
<b>Nahrungs- und Genußmittel</b> .....	113,4	136,1	108,7	113,0	1 272,3	1 308,0	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
Käse .....	33,2	33,7	30,8	32,7	341,3	365,7	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl .....	4,9	5,4	5,2	3,0	58,2	44,0	Lait conservé, farines pour enfants
Schokolade .....	10,2	11,8	8,5	9,0	94,6	97,0	Chocolat
Suppen, Bouillon .....	5,8	7,7	6,8	6,9	68,7	78,5	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate .....	31,0	37,5	31,9	32,5	390,2	356,6	Tabacs manufacturés
<b>Bücher, Zeitungen</b> .....	30,3	28,2	20,1	19,9	259,6	271,7	<b>Livres, journaux</b>

**67**

**Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern**  
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation					Ausfuhr	
	1971	1972	1973	Dezember - Décembre		1971	1972
				1972	1973		
	1	2	3	4	5	6	7
BR Deutschland .....	8 801 005	9 681 285	11 062 749	825 928	893 480	3 585 756	3 921 842
Frankreich .....	3 729 227	4 381 186	5 117 128	387 199	441 783	2 073 236	2 329 906
Italien .....	2 929 398	3 128 878	3 416 682	257 338	277 199	2 085 336	2 173 628
Niederlande .....	1 049 641	1 098 352	1 448 512	103 177	164 504	619 642	618 582
Belgien, Luxemburg .....	988 481	1 086 957	1 288 784	91 511	98 362	523 981	585 466
Großbritannien .....	2 340 237	2 364 027	2 239 853	164 859	151 885	1 718 679	2 035 670
Dänemark .....	421 688	459 682	474 231	39 435	42 431	430 229	452 638
Irland .....	45 116	60 795	67 869	5 763	5 879	40 444	46 823
Österreich .....	1 433 920	1 671 194	1 811 844	164 305	142 901	1 345 198	1 543 142
Norwegen .....	126 985	151 174	163 864	13 362	11 520	333 932	341 727
Schweden .....	969 107	1 024 521	1 098 859	92 031	86 923	777 859	841 783
Portugal .....	125 697	150 548	171 955	14 342	12 701	325 569	334 489
Finnland .....	225 485	214 667	234 677	17 304	18 378	283 664	300 566
Island .....	3 485	25 397	40 013	2 150	2 483	13 934	15 852
Spanien .....	272 334	318 830	430 959	36 672	37 893	527 014	654 619
Griechenland .....	37 645	40 802	51 474	3 450	3 581	193 669	207 183
Türkei .....	76 890	81 494	106 116	10 305	8 508	93 513	153 204
Deutsche Dem. Rep. ....	57 713	58 511	62 289	5 597	5 273	107 364	108 789
Polen .....	73 778	79 464	90 675	9 006	9 084	127 763	207 068
Tschechoslowakei .....	166 635	172 122	176 793	15 499	13 128	170 243	169 785
Ungarn .....	109 502	114 892	155 466	12 662	12 136	120 086	126 888
Bulgarien .....	15 463	19 070	24 995	1 749	1 293	58 636	65 096
Rumänien .....	50 825	47 966	65 348	4 162	3 978	93 366	139 773
Sowjetunion .....	113 378	115 695	201 700	11 018	18 892	194 048	263 038
Jugoslawien .....	106 471	115 291	125 949	9 096	12 640	305 917	333 276
Übriges Europa .....	3 892	4 698	6 772	440	372	25 023	24 940
<b>Europa</b>	<b>24 273 998</b>	<b>26 667 498</b>	<b>30 135 556</b>	<b>2 298 360</b>	<b>2 477 207</b>	<b>16 174 101</b>	<b>17 995 773</b>
Aegypten .....	23 020	24 149	38 786	3 386	6 357	88 163	66 300
Algerien .....	88 128	86 580	102 147	5 220	1 114	48 954	72 264
Zaire .....	8 606	8 451	8 096	234	648	45 537	37 907
Rep. Südafrika .....	38 279	49 749	65 730	2 921	4 918	336 793	330 564
Übriges Afrika .....	625 843	524 823	666 633	57 615	75 880	413 159	416 932
<b>Afrika</b>	<b>783 876</b>	<b>693 752</b>	<b>881 392</b>	<b>69 426</b>	<b>88 917</b>	<b>932 606</b>	<b>923 967</b>
Israel .....	85 394	99 550	122 414	8 769	10 676	172 844	205 487
Iran .....	52 536	64 060	103 352	6 671	6 432	203 746	300 450
Pakistan .....	13 061	17 233	24 238	1 272	3 091	74 014	54 832
Indien .....	53 619	53 516	69 305	3 235	2 747	90 303	103 761
Thailand .....	18 846	23 596	32 284	2 061	1 922	72 871	80 490
Malaysia .....	24 878	17 278	22 088	1 904	1 945	24 426	26 008
China (Volksrepublik) ....	68 657	75 285	90 597	4 783	7 176	69 208	74 132
Hongkong .....	121 630	149 992	203 049	12 519	12 489	383 277	429 065
Japan .....	762 156	958 943	927 591	75 126	58 525	672 959	811 596
Philippinen .....	15 556	13 496	15 719	1 897	757	37 185	41 623
Republik Indonesien .....	41 936	50 648	49 623	3 944	3 334	37 157	50 354
Übriges Asien .....	253 017	307 581	504 182	17 546	77 847	631 267	626 575
<b>Asien</b>	<b>1 511 286</b>	<b>1 831 178</b>	<b>2 164 442</b>	<b>139 727</b>	<b>186 941</b>	<b>2 469 257</b>	<b>2 804 373</b>
Kanada .....	216 622	180 405	175 877	16 019	17 093	311 958	355 452
Ver. Staaten von Amerika .	2 121 208	2 233 594	2 332 997	267 784	240 161	1 997 801	2 262 844
Mexiko .....	38 718	29 522	44 162	4 321	4 131	234 289	200 574
Kuba .....	9 332	12 638	11 561	797	1 085	25 131	51 686
Kolumbien .....	30 233	35 383	39 234	2 872	3 081	85 281	85 696
Venezuela .....	4 386	8 088	9 726	342	170	156 526	180 754
Brasilien .....	148 630	181 873	185 074	7 971	11 973	290 402	378 653
Uruguay .....	15 603	16 746	18 129	2 214	1 018	14 057	12 916
Argentinien .....	110 776	116 518	174 611	11 203	13 669	190 630	200 837
Chile .....	24 695	14 451	7 145	448	411	64 837	52 883
Peru .....	57 481	53 193	56 271	2 210	6 654	73 656	95 717
Übriges Amerika .....	211 457	224 402	239 208	12 354	9 787	264 433	254 857
<b>Amerika</b>	<b>2 989 141</b>	<b>3 106 813</b>	<b>3 293 995</b>	<b>328 535</b>	<b>309 233</b>	<b>3 709 001</b>	<b>4 132 869</b>
Australien und Ozeanien .	83 301	72 270	113 177	7 422	5 784	331 914	330 597
<b>Total</b>	<b>29 641 602</b>	<b>32 371 511</b>	<b>36 588 562</b>	<b>2 843 470</b>	<b>3 068 082</b>	<b>23 616 879</b>	<b>26 187 579</b>
davon:							
EWG <sup>1)</sup>	17 497 752	19 376 658	25 115 808	1 665 153	2 075 523	8 887 951	9 629 424
EFTA <sup>2)</sup>	5 646 604	6 061 210	3 521 212	507 788	274 903	5 229 064	5 865 867

<sup>1)</sup> Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.  
<sup>2)</sup> Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

# Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation			Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays
1973	Dezember - Décembre		1971	1972	1973	
	1972	1973				
8	9	10				
4 200 456	362 233	318 722	-5 215 249	-5 759 443	-6 862 293	Rép. féd. d'Allemagne
2 646 849	213 476	223 707	-1 655 991	-2 051 280	-2 470 279	France
2 495 230	198 893	213 105	- 844 062	- 955 250	- 921 452	Italie
765 037	51 741	64 760	- 429 999	- 479 770	- 683 475	Pays-Bas
658 847	45 207	49 795	- 464 500	- 501 491	- 629 937	Belgique, Luxembourg
2 276 019	225 402	179 713	- 621 558	- 328 357	36 166	Grande-Bretagne
554 345	36 408	43 147	8 541	- 7 044	80 114	Danemark
58 880	4 098	4 344	- 4 672	- 13 972	- 8 989	Irlande
1 800 261	150 423	148 665	- 88 722	- 128 052	- 11 583	Autriche
360 341	35 224	27 771	206 947	190 553	196 477	Norvège
850 216	78 310	71 945	- 191 248	- 182 738	- 248 643	Suède
412 606	37 359	35 641	199 872	183 941	240 651	Portugal
323 357	29 263	27 060	58 179	85 899	88 680	Finlande
12 694	722	998	10 449	- 9 545	- 27 319	Islande
823 287	61 955	81 655	254 680	335 789	392 328	Espagne
241 139	19 797	21 539	156 024	166 381	189 665	Grèce
228 791	17 950	25 699	16 623	71 710	122 675	Turquie
177 084	11 694	28 733	49 651	50 278	114 795	Rép. dém. allemande
281 414	29 128	42 288	53 985	127 604	190 739	Pologne
198 003	29 263	32 091	3 608	- 2 337	21 210	Tchécoslovaquie
156 880	10 598	17 989	10 584	11 996	1 414	Hongrie
60 524	14 239	6 834	43 173	46 026	35 529	Bulgarie
164 738	14 365	19 713	42 541	91 807	99 390	Roumanie
304 984	27 915	35 136	80 670	147 343	103 284	Union soviétique
441 518	30 886	43 046	199 446	217 985	315 569	Yougoslavie
28 668	2 058	3 140	21 131	20 242	21 896	Reste de l'Europe
20 522 168	1 738 607	1 767 236	-8 099 897	-8 671 725	-9 613 388	Europe
63 387	4 755	10 699	65 143	42 151	24 601	Egypte
99 597	4 319	8 068	- 39 174	- 14 316	- 2 550	Algérie
46 686	3 540	2 750	36 931	29 456	38 590	Zaïre
342 517	25 004	34 148	298 514	280 815	276 787	Rép. de l'Afrique du Sud
541 898	43 970	55 617	- 212 684	- 107 891	- 124 735	Reste de l'Afrique
1 094 085	81 588	111 282	148 730	230 215	212 693	Afrique
240 428	19 210	16 764	87 450	105 937	118 014	Israël
321 918	36 841	45 550	151 210	236 390	218 566	Iran
28 821	7 316	2 045	60 953	37 599	4 583	Pakistan
120 443	9 300	12 357	36 684	50 245	51 138	Inde
81 310	7 338	5 113	54 025	56 844	49 026	Thaïlande
34 000	2 305	4 373	- 452	8 730	11 912	Malaisie
132 667	12 272	17 281	551	- 1 153	42 070	Chine (Rép. popul.)
543 482	47 230	54 660	261 647	279 073	340 433	Hongkong
1 156 938	81 158	121 338	- 89 197	- 147 347	229 347	Japon
40 950	2 972	4 469	21 629	28 127	25 231	Philippines
59 601	5 402	5 697	- 4 779	- 294	9 978	République d'Indonésie
842 321	64 294	92 854	378 250	319 044	338 139	Reste de l'Asie
3 602 879	295 638	382 501	957 971	973 195	1 438 437	Asie
344 956	27 398	26 916	95 336	175 047	169 079	Canada
2 444 506	192 601	212 227	- 123 407	29 250	111 509	Etats-Unis d'Amérique
209 912	17 068	15 617	195 571	171 052	165 750	Mexique
37 221	1 023	3 071	15 799	39 048	25 660	Cuba
83 135	7 868	5 604	55 048	50 313	43 901	Colombie
168 767	18 207	12 772	152 140	172 666	159 041	Venezuela
493 507	39 733	49 952	141 772	196 780	308 433	Brésil
16 215	1 705	1 730	- 1 546	- 3 830	- 1 914	Uruguay
139 830	15 041	15 967	79 854	84 319	- 34 781	Argentine
46 685	2 145	3 031	40 142	38 432	39 540	Chili
102 766	13 341	12 567	16 175	42 524	46 495	Pérou
247 732	21 981	20 274	52 976	30 455	8 524	Reste de l'Amérique
4 335 232	358 111	379 728	719 860	1 026 056	1 041 237	Amérique
393 953	31 328	41 271	248 613	258 327	280 776	Australie et Océanie
29 948 317	2 505 272	2 682 018	-6 024 723	-6 183 932	-6 640 245	Total
13 655 663	871 550	1 097 293	-8 609 801	-9 747 234	-11 460 145	dont:
3 759 475	593 111	312 080	- 417 540	- 195 343	238 263	CEE <sup>1)</sup>
						AELE <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

<sup>2)</sup> Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

**Außenhandel nach Verwendungszweck**  
**Commerce extérieur par catégories d'utilisation**

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
<b>1972</b>										
Nov. - Nov.	1 192	139	539	1 040	2 910	951	3	801	745	2 500
Dez. - Déc.	1 098	136	634	976	2 844	958	4	859	685	2 506
<b>1973</b>										
Jan. - Jan.	1 218	149	497	1 014	2 878	880	4	673	545	2 102
Feb. - Fév.	1 151	142	549	1 040	2 882	920	5	752	620	2 297
März - Mars	1 267	137	557	1 090	3 051	976	4	858	685	2 523
Apr. - Avr.	1 128	125	502	972	2 727	878	4	787	605	2 274
Mai - Mai	1 286	214	562	1 084	3 146	1 057	5	859	710	2 631
Juni - Juin	1 231	218	487	1 008	2 944	950	4	822	659	2 435
Juli - Juil.	1 251	232	565	1 066	3 114	962	4	914	661	2 541
Aug. - Août	1 192	209	424	916	2 741	816	4	700	602	2 122
Sep. - Sep.	1 227	201	571	997	2 996	992	4	841	690	2 527
Okt. - Oct.	1 480	256	586	1 230	3 552	1 096	5	928	823	2 852
Nov. - Nov.	1 412	315	601	1 158	3 486	1 168	5	968	849	2 990
Dez. - Déc.	1 222	373	576	897	3 068	956	8	985	733	2 682
<b>Total<sup>1)</sup> 1973</b>	<b>15 071</b>	<b>2 571</b>	<b>6 475</b>	<b>12 472</b>	<b>36 589</b>	<b>11 643</b>	<b>56</b>	<b>10 073</b>	<b>8 176</b>	<b>29 948</b>
<b>1972</b>	<b>12 960</b>	<b>1 698</b>	<b>6 364</b>	<b>11 350</b>	<b>32 372</b>	<b>10 156</b>	<b>36</b>	<b>8 552</b>	<b>7 444</b>	<b>26 188</b>

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

**Preisindex des Außenhandels**

**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1969	112	127	117	114	136	127
1970	120	140	122	123	146	132
1971	114	146	128	124	156	140
1972	112	155	136	127	170	148
1973	125	152	146	139	182	155
<b>1972</b>						
I	112	160	137	128	165	149
II	112	155	139	128	173	143
III	113	158	137	128	172	148
IV	114	154	141	130	179	151
<b>1973</b>						
I	118	149	143	132	174	152
II	121	147	144	134	182	151
III	128	155	146	140	183	158
IV	137	160	153	152	191	163

**Mengenindex des Außenhandels**

**Indice des quantités du commerce extérieur**

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1969	174	163	203	188	169	206
1970	202	204	226	216	183	220
1971	206	219	247	228	187	229
1972	225	225	273	247	183	249
1973	247	238	289	265	203	278
<b>1972</b>						
I	214	217	276	239	180	236
II	231	230	269	251	179	247
III	210	207	263	236	176	237
IV	244	248	286	262	199	276
<b>1973</b>						
I	244	239	296	262	192	265
II	245	235	286	264	200	274
III	246	225	279	260	199	266
IV	254	251	294	273	222	308

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR  
BALANCE DES REVENUS. SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

**Ertragsbilanz - Balance des revenus**

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assu- rances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
<b>Einnahmen - Recettes</b>											
1969 <sup>1)</sup>	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970 <sup>1)</sup>	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 <sup>1)</sup>	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972 <sup>1)</sup>	26 190	1 010	360	4 950	4 550	395	200	515	170	4 230	42 570
1973	29 948	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Ausgaben - Dépenses</b>											
1969 <sup>1)</sup>	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 <sup>2)</sup>	28 630
1970 <sup>1)</sup>	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 <sup>2)</sup>	34 690
1971 <sup>1)</sup>	29 640	635	260	2 180	500	15	-	65	235	4 290 <sup>2)</sup>	37 820
1972 <sup>1)</sup>	32 370	745	285	2 400	590	15	-	70	235	5 020 <sup>2)</sup>	41 730
1973	36 589	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Saldo - Solde</b>											
1969 <sup>1)</sup>	-2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	-50	-290	2 270
1970 <sup>1)</sup>	-5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	-50	-430	300
1971 <sup>1)</sup>	-6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	-60	-470	340
1972 <sup>1)</sup>	-6 180	265	75	2 550	3 960	380	200	445	-65	-790	840
1973	-6 641	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. - Montants arrondis à 10 millions de francs.

<sup>2)</sup> Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1969: 2010 Mio Fr. 1971: 2750 Mio Fr.  
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1970; 2280 Mio Fr. 1972: 3250 Mio Fr.

**Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants <sup>1)</sup>	Gebundene Zahlungen Paielements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paielements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités <sup>2)</sup>	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1972	6	401 214	584 630	179 224	16 667	319 455	646 089
1973	.	385 674	533 673	140 007	8 675	333 935	675 778
<b>1972</b>							
Nov. - Nov.	6	39 009	46 508	3 163	13 986	30 302	55 241
Dez. - Déc.	6	37 509	50 468	15 640	16 667	32 715	78 271
<b>1973</b>							
Jan. - Jan.	6	43 921	62 838	24 118	21 868	27 739	54 023
Feb. - Fév.	6	26 559	58 892	20 816	10 351	27 045	58 645
März - Mars	6	40 420	58 229	22 038	14 580	36 626	67 009
Apr. - Avr.	6	36 445	43 104	5 146	13 067	21 296	43 776
Mai - Mai	6	28 888	44 657	14 268	11 566	20 492	44 714
Juni - Juin	4	24 793	33 950	9 011	11 420	21 148	46 259
Juli - Juil.	4	26 508	39 425	13 754	12 257	23 648	54 893
Aug. - Août	4	24 956	38 543	16 113	14 783	26 653	38 445
Sep. - Sep.	4	28 182	35 233	11 745	19 477	25 898	43 759
Okt. - Oct.	4	37 540	36 280	- 2 650	18 087	33 117	59 169
Nov. - Nov.	4	37 818	40 993	3 686	18 598	37 388	65 457
Dez. - Déc.	4	29 644	41 529	1 962	8 675	32 885	99 629

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74. <sup>2)</sup> Monatsende. - Fin de mois.

72

73

## Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode  Disponi- bilité au début de la période	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr  Autre trafic  '1)	Verfügbare Mittel Ende Dez. 1973  Disponi- bilité à fin déc. 1973
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
<b>Dezember 1973 - Décembre 1973</b>									
Polen <sup>2)</sup> .....	14	7 400	877	8 277	15 020	778	15 798	7 507	-
Ungarn <sup>3)</sup> .....	6 940	12 783	2 065	14 848	15 550	2 209	17 759	- 4 029	-
Deutsche Dem. Rep. ....	11 211	4 861	1 662	6 523	5 008	2 208	7 216	- 1 843	8 675
Türkei, Konsortialhilfe <sup>4)</sup> .	-	-	-	-	284	-	284	284	-
Ägypten <sup>5)</sup> .....	433	-	-	4	-	472	472	43	-
<b>Total .....</b>	<b>18 598</b>	<b>25 044</b>	<b>4 600</b>	<b>29 644</b>	<b>35 862</b>	<b>5 667</b>	<b>41 529</b>	<b>1 962</b>	<b>8 675</b>
<b>Januar bis Dezember 1973 - Janvier à Décembre 1973</b>									
Bulgarien <sup>6)</sup> .....	937	4 485	2 192	6 677	8 458	1 140	9 598	1 984	-
Pologne <sup>2)</sup> .....	1 290	86 865	18 039	104 904	186 678	20 696	207 374	101 180	-
Roumanien <sup>6)</sup> .....	5 816	12 252	4 346	16 598	43 041	5 423	48 464	26 050	-
Hongrie <sup>3)</sup> .....	5 046	139 023	36 130	175 153	150 901	28 264	179 165	- 1 034	-
Rép. dém. allemande ....	3 576	59 668	21 461	81 129	57 684	25 857	83 541	7 511	8 675
Turquie, aide consortiale <sup>4)</sup>	-	-	-	-	4 217	-	4 217	4 217	-
Egypte <sup>5)</sup> .....	2	616	597	1 213	-	1 314	1 314	99	-
<b>Total .....</b>	<b>16 667</b>	<b>302 909</b>	<b>82 765</b>	<b>385 674</b>	<b>450 979</b>	<b>82 694</b>	<b>533 673</b>	<b>140 007</b>	<b>8 675</b>

<sup>1)</sup> Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.  
Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.

<sup>2)</sup> Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. Dez. 1973. - Suppression du service réglementé des paiements le 15 déc. 1973.

<sup>3)</sup> Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Dez. 1973. - Suppression du service réglementé des paiements le 31 déc. 1973.

<sup>4)</sup> Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10800000; Beanspruchung 1970-1972: Fr. 7259994.

Accord de crédit tranche 1970: fr. 10800000; utilisation 1970-1972: fr. 7259994.

Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13000000. - Accord de crédit tranche 1972: fr. 13000000.

<sup>5)</sup> Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. - Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

<sup>6)</sup> Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. April 1973. - Suppression du service réglementé des paiements le 15 avril 1973.

**PREISE - PRIX**

**Preisgestaltung - Evolution des prix**

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland-waren Marchandises suisses	Ausland-waren Marchandises étrangères	Total-Index Indice général	Nahrungs- mittel Denrées alimentaires	Brenn- und Leucht- stoffe Chaufage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,6
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	271,4	201,9	137,1
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	289,4	215,3	144,3
1973	.	.	.	.	.	.	.	.	.	314,8	238,4	149,7

75

**Großhandelspreisindex  
Indice des prix de gros**

1963 = 100

**Index der Konsumentenpreise  
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

76

Monat	1971	1972	1973	1974
Januar .....	112,4	115,7	123,8	143,0
Februar .....	112,9	116,1	125,0	
März .....	114,2	117,1	127,5	
April .....	114,6	117,2	128,1	
Mai .....	114,7	117,7	129,0	
Juni .....	114,4	117,7	129,7	
Juli .....	114,3	117,7	130,5	
August .....	114,0	118,2	131,0	
September ..	114,0	119,0	132,5	
Oktober .....	114,2	120,1	135,5	
November ..	114,2	120,6	137,7	
Dezember ..	115,0	121,7	139,7	
Mittel .....	114,1	118,2	130,8	

Mois	1971	1972	1973	1974
Janvier ....	264,3	281,9	302,7	337,7
Février .....	265,4	283,3	304,7	
Mars .....	267,0	283,9	307,2	
Avril .....	267,3	284,2	307,9	
Mai .....	270,2	287,1	310,2	
Juin .....	270,4	288,7	312,4	
Juillet .....	271,5	288,9	312,9	
August .....	272,0	290,0	314,0	
Septembre ..	274,0	292,5	316,7	
Octobre ....	275,2	295,3	323,3	
Novembre ..	278,8	297,7	330,0	
Décembre ..	280,1	299,3	335,0	
Moyenne ...	271,4	289,4	314,8	

77

**Index der Preise landwirtschaftlicher  
Produktionsmittel  
Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse  
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

78

Monat	1971	1972	1973	1974
Januar .....	198,9	208,9	232,8	
Februar .....	199,1	209,1	232,4	
März .....	199,3	209,5	231,8	
April .....	199,1	210,5	231,9	
Mai .....	201,5	215,0	238,1	
Juni .....	202,3	216,1	239,8	
Juli .....	203,0	216,2	241,6	
August .....	202,6	216,6	240,4	
September ..	202,4	217,7	239,7	
Oktober .....	203,7	217,2	239,9	
November ..	204,2	219,4	242,7	
Dezember ..	206,2	226,7	249,1	
Mittel .....	201,9	215,3	238,4	

Mois	1971	1972	1973	1974
Janvier ....	133,5	141,3	152,2	
Février .....	133,7	141,4	152,7	
Mars .....	133,8	141,2	153,5	
Avril .....	133,5	141,1	153,8	
Mai .....	138,1	144,2	150,8	
Juin .....	139,3	147,4	149,7	
Juillet .....	137,8	144,9	147,8	
August .....	138,2	144,5	146,8	
Septembre ..	140,0	144,3	149,0	
Octobre ....	141,0	145,6	150,2	
Novembre ..	141,0	147,4	152,3	
Décembre ..	142,0	148,6	153,1	
Moyenne ...	137,1	144,3	149,7	

79

**Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren**  
**Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises**

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-Index
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1973	129,4	134,1	130,8
1972			
Dezember ..	121,9	120,9	121,7
1973			
Januar .....	124,0	123,3	123,8
Februar .....	125,1	124,8	125,0
März .....	127,4	127,5	127,5
April .....	128,1	128,1	128,1
Mai .....	128,6	130,0	129,0
Juni .....	128,7	131,9	129,7
Juli .....	129,1	133,8	130,5
August .....	129,3	135,1	131,0
September ..	130,5	137,3	132,5
Oktober .....	132,9	141,6	135,5
November ..	134,3	145,6	137,7
Dezember ..	135,3	150,1	139,7
1974			
Januar .....	137,7	155,6	143,0

Warenarten – Genres des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1971	114,0	129,1	113,7	97,0
1972	119,5	131,7	119,8	101,1
1973	130,6	146,1	130,7	126,5
1972				
Décembre ..	124,5	136,2	121,3	108,9
1973				
Janvier .....	125,9	136,5	126,3	113,9
Février .....	126,7	137,9	126,8	115,3
Mars .....	126,9	136,6	129,1	124,0
Avril .....	128,4	137,9	129,6	123,3
Mai .....	130,6	140,6	129,8	124,1
Juin .....	130,6	142,2	129,7	125,6
Juillet .....	131,4	143,5	130,8	126,0
Août .....	130,8	143,4	131,3	128,2
Septembre ..	130,1	145,8	131,6	128,9
Octobre .....	133,4	153,7	133,0	136,2
Novembre ..	134,2	162,8	134,2	135,4
Décembre ..	138,1	171,7	136,6	137,4
1974				
Janvier .....	140,0	178,1	139,7	142,6

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metallwaren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1971	131,3	133,2	127,2
1972	133,2	134,0	124,3
1973	153,5	158,0	153,5
1972			
Dezember ..	137,0	140,4	124,9
1973			
Januar .....	140,5	143,5	132,4
Februar .....	142,6	147,9	132,0
März .....	146,0	150,2	139,7
April .....	147,9	152,6	142,3
Mai .....	149,8	156,4	141,9
Juni .....	151,9	156,8	150,1
Juli .....	154,3	158,0	156,4
August .....	155,8	159,7	159,3
September ..	156,4	161,4	158,2
Oktober .....	161,0	166,4	166,2
November ..	168,8	170,9	185,9
Dezember ..	167,4	171,9	177,0
1974			
Januar .....	172,5	179,1	182,7

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Paplerwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bols et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	122,8	113,5	113,3	139,9
1973	128,6	117,6	119,3	149,7
1972				
Décembre ..	123,0	113,2	122,5	141,4
1973				
Janvier .....	122,6	114,3	123,2	142,0
Février .....	124,9	114,7	123,0	148,9
Mars .....	127,1	117,5	120,5	150,1
Avril .....	127,5	117,8	119,6	150,4
Mai .....	127,6	118,1	118,1	150,5
Juin .....	128,9	118,1	117,2	150,5
Juillet .....	129,4	118,6	118,0	150,5
Août .....	129,4	118,6	118,5	150,5
Septembre ..	130,1	118,6	118,2	150,5
Octobre .....	131,5	118,2	117,6	150,5
Novembre ..	131,5	118,3	117,8	150,6
Décembre ..	132,5	118,3	119,6	151,4
1974				
Janvier .....	133,9	121,6	126,2	153,3



**Indeziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern**  
**Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays**

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indeziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindeziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinig- te Staaten Etats Unis	Groß- brit- tannien Grande- Bret- agne 1963=100	Frank- reich France 1962=100	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne 1962=100	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada 1963=100
1969	96	108	116	122	121	119	102	119	119	123	140	116
1970	100	113	121	126	129	128	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	131	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	137	116	138	129	136	162	128
1973	142	210	142	155	158	156	124	.	145	.	.	.
1972 Dez. - Déc.	114	146	132	141	152	143	118	143	135	143	166	133
1973 Jan. - Jan.	117	161	134	143	152	144	120	145	137	146	169	136
Feb. - Fév.	121	167	136	145	153	147	121	148	139	146	171	138
März - Mars	124	177	138	148	154	150	121	150	140	148	173	142
Apr. - Avr.	123	176	139	150	152	151	122	152	141	151	175	144
Mai - Mai	129	183	140	153	154	151	123	156	143	154	177	145
Juni - Juin	136	197	141	156	155	154	123	160	145	157	179	145
Juli - Juil.	146	217	142	154	157	157	124	164	146	152	182	146
Aug.- Août	165	238	142	163	159	159	125	166	147	154	184	148
Sep. - Sep.	157	241	144	160	161	159	125	167	148	154	185	150
Okt. - Oct.	156	240	147	160	164	163	126	170	148	156	188	153
Nov. - Nov.	163	246	149	162	166	169	127	173	151	.	192	156
Dez. - Déc.	166	274	152	166	167	172	128	.	155	.	.	.
1974 Jan. - Jan.	173	287	155	172	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Industriegüter, neue Reihe. - Produits Industriels, nouvelle série.

**Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation**

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September 1966 = 100 - Septembre 1966 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel	Getränke und Tabak- waren	Beklei- dung	Miete	Heizung und Be- leuchtung	Haushalt- einrichtung und -unterhalt	Verkehr	Körper- u. Gesund- heitspflege	Bildung und Unter- haltung	Totalindex
	Alimen- tation	Boissons et tabacs	Habille- ment	Loyer	Chauffage et éclairage	Aménagement et entretien du logement	Trans- ports	Santé et soins per- sonnels	Instruction et diver- tisements	Indice général
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,6	108,8
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1971	114,8	112,9	111,3	142,8	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1
1973	129,6	131,5	132,3	164,1	171,0	119,8	136,5	143,0	130,9	139,3
1972 Dez. - Déc.	126,7	124,4	125,9	159,6	140,1	114,8	128,0	136,5	120,2	132,5
1973 Jan. - Jan.	128,3	124,4	125,9	159,6	143,5	114,8	133,8	136,5	124,9	134,0
Feb. - Fév.	128,7	129,4	125,9	159,6	146,3	114,8	135,3	136,5	130,7	134,9
März - Mars	129,1	129,4	130,5	159,6	144,3	118,3	135,4	139,2	130,7	136,0
Apr. - Avr.	128,9	129,4	130,5	159,6	142,8	120,1	135,6	143,1	130,6	136,3
Mai - Mai	127,5	130,6	130,5	164,9	150,2	120,1	136,5	143,1	131,2	137,3
Juni - Juin	128,3	130,6	132,2	164,9	157,8	120,1	136,7	143,1	131,2	138,3
Juli - Juil.	128,4	130,6	132,2	164,9	161,5	120,1	136,9	143,1	131,2	138,5
Aug. - Août	129,6	134,5	132,2	164,9	159,0	120,1	136,9	143,1	131,9	139,0
Sep. - Sep.	129,0	134,5	136,3	164,9	167,4	122,0	136,8	146,5	131,9	140,2
Okt. - Oct.	130,7	134,5	136,3	164,9	204,0	122,2	137,4	147,4	131,9	143,1
Nov. - Nov.	132,6	134,9	136,3	170,5	226,8	122,2	138,1	147,4	132,2	146,1
Dez. - Déc.	134,2	134,9	139,1	170,5	248,8	122,2	138,8	147,4	132,2	148,3
1974 Jan. - Jan.	137,3	134,9	139,1	170,5	244,7	122,2	141,4	150,2	132,2	149,5

73

## Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

### Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise <sup>1)</sup>	Lebenshaltungskosten <sup>2)</sup>				
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	252	173	140
1970	150	145	187	201	145	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1973	185	166	.	242	174	209	222	174	198	224	168
1972 Dez. - Déc.	176	159	218	233	167	195	209	168	189	216	160
1973 Jan. - Jan.	178	159	220	233	168	197	211	170	191	217	162
Feb. - Fév.	180	160	221	233	170	200	213	171	191	219	163
März - Mars	181	162	223	234	171	202	215	171	193	220	163
Apr. - Avr.	181	163	227	236	172	204	217	172	197	221	165
Mai - Mai	183	164	228	238	173	207	221	173	198	222	166
Juni - Juin	184	165	230	240	174	209	222	174	198	224	167
Juli - Juil.	184	166	231	242	174	210	223	174	198	225	169
Aug. - Août	185	169	231	244	174	211	224	175	199	226	171
Sep. - Sep.	187	169	233	246	175	213	225	176	201	226	172
Okt. - Oct.	190	170	238	249	176	214	228	177	202	229	173
Nov. - Nov.	194	172	240	251	178	217	230	178	203	231	174
Dez. - Déc.	197	173	.	252	179	220	234	180	205	233	175
1974 Jan. - Jan.	199	.	.	.	181	.	.	182	.	.	176

<sup>1)</sup> Prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Coût de la vie.

## Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

### Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1973	136,9	89,5	155,1	171,6	119,9	182,9	295,9	148,5	447,9	238,4
1972 Nov. - Nov.	125,2	88,5	135,6	171,3	111,8	179,8	264,6	147,9	398,7	219,4
Dez. - Déc.	136,5	88,5	143,2	171,3	111,8	179,8	265,2	148,2	422,1	226,7
1973 Jan. - Jan.	135,4	88,9	146,6	171,3	112,9	181,2	288,8	148,2	431,5	232,8
Feb. - Fév.	129,9	89,1	147,6	171,3	113,3	181,2	292,2	148,2	431,6	232,4
März - Mars	125,6	89,4	148,3	171,3	113,5	181,2	293,1	148,2	431,7	231,8
Apr. - Avr.	125,5	89,4	148,6	171,3	114,2	181,2	293,7	148,2	431,7	231,9
Mai - Mai	133,8	87,3	151,7	171,3	116,2	181,6	294,0	148,2	453,3	238,1
Juni - Juin	140,5	87,9	152,2	171,3	118,1	181,6	296,9	148,5	452,8	239,8
Juli - Juil.	149,4	88,8	152,6	171,3	118,5	181,6	297,3	148,5	452,8	241,6
Aug. - Août	141,4	89,4	159,4	171,3	117,5	181,6	297,4	148,5	453,2	240,4
Sep. - Sep.	133,6	90,0	166,6	171,3	117,0	184,3	297,9	148,5	453,0	239,7
Okt. - Oct.	132,6	91,8	161,5	171,3	120,6	184,3	299,2	148,8	453,6	239,9
Nov. - Nov.	142,1	91,8	173,7	176,6	133,6	185,6	300,2	148,8	454,3	242,7
Dez. - Déc.	147,5	91,8	179,2	176,6	143,1	188,3	300,5	149,0	475,7	249,1

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**

**Prix des produits agricoles payés à la production**

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rind- vieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Fro- ment	Spelsee- kartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rind- vieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Fro- ment	Spelsee- kartoffeln Pommes de terre	Ge- müsee Lé- gumes	Ge- samt- Index Indice total
	100 kg )	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	)							)
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1969	51,38	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	135,0	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	122,2
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,1	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1
1972	62,62	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,1	164,8	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,3
1973	64,28	511,00	378,86	29,00	72,80	37,16	169,0	173,4	98,5	84,0	118,5	152,5	171,4	149,7
1972														
Nov. - Nov.	62,95	504,70	360,70	28,20	71,40	29,30	165,7	171,1	93,7	83,5	114,3	132,8	217,9	147,4
Dez. - Déc.	62,95	513,30	363,70	28,40	71,40	30,90	165,7	174,0	94,5	84,4	114,3	140,2	218,1	148,6
1973														
Jan. - Jan.	64,95	517,50	372,00	27,70	71,40	36,70	170,9	175,4	96,7	82,1	114,3	166,4	209,2	152,2
Feb. - Fév.	64,95	510,40	367,20	27,30	71,40	40,40	170,9	173,0	95,4	81,1	114,3	183,3	220,0	152,7
März - Mars	64,95	507,60	370,30	29,80	71,40	42,90	170,9	172,1	96,2	88,5	114,3	194,5	216,8	153,5
Apr. - Avr.	64,95	505,20	369,90	28,50	71,40	47,10	170,9	171,3	96,1	84,4	114,3	213,8	212,0	153,8
Mai - Mai	63,95	504,10	364,40	26,60	71,40	46,40	168,3	170,9	94,7	78,9	114,3	210,7	181,5	150,8
Juni - Juin	63,95	506,80	369,60	27,60	71,40	39,70	168,3	171,8	96,1	81,9	114,3	180,0	179,4	149,7
Juli - Juil.	63,95	503,80	372,40	28,20	74,20	27,20	168,3	170,8	96,8	83,5	118,8	123,4	192,5	147,8
Aug. - Août	63,95	510,20	376,40	28,60	74,20	26,60	168,3	173,0	97,8	85,0	118,8	120,6	154,0	146,8
Sep. - Sep.	63,95	511,70	388,90	29,90	74,20	33,80	168,3	173,5	101,1	88,7	118,8	153,6	147,0	149,0
Okt. - Oct.	63,95	518,30	394,10	30,50	74,20	34,30	168,3	175,7	102,4	90,3	118,8	155,6	156,9	150,2
Nov. - Nov.	63,95	517,60	396,70	31,40	74,20	35,00	168,3	175,4	103,1	93,0	118,8	158,8	199,0	152,3
Dez. - Déc.	63,95	518,80	404,40	31,90	74,20	35,80	168,3	175,9	105,1	94,9	118,8	162,5	202,7	153,1

1) Ab November 1972 provisorische Ergebnisse. - Dès novembre 1972 résultats provisoires.

## LÖHNE - SALAIRES

### Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltegehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100								
Okt. - Oct.								
1965	373	407	383	437	406	327	356	338
1966	399	439	413	472	437	349	386	363
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
Oktober - Octobre 1949 = 100								
1965	202	203	202	196	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	216	198	206	202
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317

#### Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

#### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

90

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- liifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- liifiés
1939 = 100				
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
1972	653	737	226	255
1949 = 100				
1965	203	206	155	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193
1972	351	363	197	202

#### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

#### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1971				
März - Mars	4,7	8,5	9,8	9,1
Juni - Juin	1,1	0,3	9,9	9,3
Sep. - Sep.	1,5	0,2	9,7	9,2
Dez. - Déc.	1,3	0,2	8,9	9,4
1972				
März - Mars	5,0	7,1	9,1	7,9
Juni - Juin	1,0	0,5	9,0	8,0
Sep. - Sep.	1,2	0,2	8,7	8,0
Dez. - Déc.	1,2	0,2	8,5	8,0
1973				
März - Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni - Juin	0,7	0,1	9,0	8,4
Sep. - Sep.	1,3	0,1	9,0	8,3
Dez. - Déc.	1,3	0,1	9,2	8,2

**BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT**  
**Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus**

92

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 <sup>1)</sup>	1971 <sup>1)</sup>
	<b>In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants</b>						
Arbeitnehmereinkommen .....	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftseinkommen .....	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto)...	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen) .....	310	340	345	450	465	.	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
<b>Volkseinkommen .....</b>	<b>50 145</b>	<b>54 015</b>	<b>57 500</b>	<b>61 850</b>	<b>67 130</b>	.	.
Indirekte Steuern .....	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen .....	590	610	660	865	850	.	.
<b>Netto-Sozialprodukt.....</b>	<b>53 935</b>	<b>58 025</b>	<b>61 705</b>	<b>66 320</b>	<b>72 230</b>	.	.
Abschreibungen .....	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
<b>Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....</b>	<b>59 985</b>	<b>64 625</b>	<b>68 825</b>	<b>74 220</b>	<b>80 930</b>	.	.
	<b>Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente</b>						
Rémunération des salariés .....	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation .....	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net) .....	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés .....	-2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette pu- blique) .....	-17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété .....	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
<b>Revenu national .....</b>	<b>7,7</b>	<b>7,7</b>	<b>6,5</b>	<b>7,6</b>	<b>8,5</b>	.	.
Impôts indirects .....	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Moins: subventions .....	13,5	3,4	8,2	31,1	-1,7	.	.
<b>Produit national net .....</b>	<b>7,7</b>	<b>7,6</b>	<b>6,3</b>	<b>7,5</b>	<b>8,9</b>	.	.
Amortissements .....	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
<b>Produit national brut aux prix du marché .....</b>	<b>8,0</b>	<b>7,7</b>	<b>6,5</b>	<b>7,8</b>	<b>9,0</b>	.	.
<sup>1)</sup> Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971. Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.							

**Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses**

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1967	1968	1969	1970	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>1)</sup>	1973 <sup>1)</sup>
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	40 525	42 990	46 505	51 155	57 700	65 380	74 265
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen .....	8 240	8 725	9 420	10 225	11 555	13 160	15 005
Brutto-Inlandsinvestition .....	17 935	19 040	21 415	25 740	29 615	34 785	38 740
Export von Gütern und Diensten.....	21 275	24 060	27 615	30 780	33 240	37 115	42 135
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	20 315	22 095	25 750	31 430	33 860	37 070	41 935
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland .....	2 070	2 505	2 905	3 810	4 380	5 015	5 550
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland .....	905	1 005	1 180	1 430	1 870	2 290	2 660
<b>Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....</b>	<b>68 825</b>	<b>74 220</b>	<b>80 930</b>	<b>88 850</b>	<b>100 760</b>	<b>116 095</b>	<b>131 100</b>
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Dépenses des consommateurs en biens et services .....	7,3	6,1	8,2	10,0	12,8	13,3	13,6
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales .....	7,6	5,9	8,0	8,5	13,0	13,9	14,0
Formation intérieure brute de capital.....	2,3	6,2	12,5	20,2	15,1	17,5	11,4
Exportation de biens et de services .....	7,0	13,1	14,8	11,5	8,0	11,7	13,5
Moins: importation de biens et de services.....	5,1	8,8	16,5	22,1	7,7	9,5	13,1
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger .....	11,3	21,0	16,0	31,1	15,1	14,5	10,7
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger .....	19,9	11,0	17,4	21,1	30,8	22,5	16,2
<b>Produit national brut aux prix du marché .....</b>	<b>6,5</b>	<b>7,8</b>	<b>9,0</b>	<b>9,8</b>	<b>13,4</b>	<b>15,2</b>	<b>12,9</b>
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	1,8	4,2	6,0	.	.	.	.
<sup>1)</sup> Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen» (1973 provisorische Schätzung, Stand: Dezember). Estimations du «Groupe de travail de prévisions économiques» (1973 estimation provisoire, état: décembre).							

## PRODUKTION - PRODUCTION

### Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Textilien Textiles	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Papier Papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total <sup>1)</sup> Industrie total <sup>1)</sup>
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1973	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1971													
I	131	104	122	116	128	154	179	173	98	130	151	135	139
II	144	106	123	122	124	171	176	179	163	135	157	141	148
III	148	93	107	116	129	153	168	176	155	127	154	129	142
IV	139	112	125	149	132	183	180	189	159	133	160	187	153
1972													
I	139	115	129	117	117	154	180	194	118	129	154	143	144
II	150	116	124	129	120	161	178	185	162	135	154	154	149
III	148	98	101	126	121	152	166	183	159	128	152	155	145
IV	145	122	121	154	131	181	177	199	156	135	161	202	158
1973 <sup>2)</sup>													
I	143	120	125	133	119	154	177	207	127	138	155	157	151
II	159	120	119	137	125	161	173	208	167	140	158	167	156
III	154	100	100	130	123	149	164	206	160	135	160	158	153
IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

### Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics <sup>1)</sup>	Private Bauten Travaux privés <sup>2)</sup>		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics <sup>1)</sup>	Private Bauten Travaux privés <sup>2)</sup>		Gesamt- total Total général	
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements		
In Millionen Franken - En millions de francs					Index - Indice 1950 = 100				
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2	
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4	
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6	
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1	
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2	
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0	
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7	
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7	
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5	
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6	
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7	
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2	
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5	
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8	
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5	
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0	
1973 <sup>3)</sup>	10 062	18 739	12 136	28 801	-	-	-	-	

<sup>1)</sup> Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

<sup>2)</sup> Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

<sup>3)</sup> Bauvorhaben. - Constructions projetées.

### Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1970	1971	1972	1973
	1971	1972	1973	1971	1972	1973				
Jan. - Jan.	1 318	1 662	2 222	2 537	2 148	2 177	870	894	887	843
Feb. - Fév.	1 198	1 673	2 106	2 840	2 323	2 343				
März - Mars	2 529	2 405	2 781	2 091	3 374	2 833				
Apr. - Avr.	2 749	2 893	2 275	2 387	3 149	2 815	1 024	961	909	835
Mai - Mai	2 084	1 745	2 424	2 168	2 703	2 194				
Juni - Juin	2 834	2 995	2 897	4 048	3 483	3 601				
Juli - Juil.	2 000	2 343	1 829	2 786	1 874	2 267	908	905	907	849
Aug. - Août	1 491	2 112	1 765	2 407	2 888	3 175				
Sep. - Sep.	1 949	2 186	3 402	2 424	3 192	2 291				
Okt. - Oct.	3 414	2 479	3 070	2 861	2 615	2 419	864	836	926	781
Nov. - Nov.	2 578	2 715	2 397	2 931	3 068	1 832				
Dez. - Déc.	2 936	2 576	3 713	3 450	3 225	1 376				
<b>Total</b>	<b>27 080</b>	<b>27 784</b>	<b>30 881</b>	<b>32 930</b>	<b>34 042</b>	<b>29 323</b>	<b>3 666</b>	<b>3 596</b>	<b>3 629</b>	<b>3 308</b>

### Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milch- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup> 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milch- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup>	Eier Oeufs	Total	
1972	2 228	285	53	249	141,0	171,8	13,2	326,0	319 <sup>2)</sup>
1972	2 241	295	55	255	146,2	186,4	14,4	347,0	338
1972 Nov. - Nov.	1 695	309	52	241	108,4	187,6	13,4	309,4	301 <sup>2)</sup>
1972 Dez. - Déc.	1 865	266	54	226	119,2	162,4	13,8	295,4	288 <sup>2)</sup>
1973 <sup>2)</sup> Jan. - Jan.	2 034	291	59	247	133,9	184,4	14,7	333,0	324
1973 <sup>2)</sup> Feb. - Fév.	1 971	274	52	233	129,3	170,6	12,8	312,7	304
1973 <sup>2)</sup> März - Mars	2 330	299	59	262	153,1	187,2	16,0	356,3	347
1973 <sup>2)</sup> Apr. - Avr.	2 346	292	53	256	153,4	182,9	14,1	350,4	341
1973 <sup>2)</sup> Mai - Mai	2 667	304	62	279	173,6	188,9	15,0	377,5	368
1973 <sup>2)</sup> Juni - Juin	2 543	289	59	265	164,6	179,7	14,7	359,0	349
1973 <sup>2)</sup> Juli - Juil.	2 571	299	59	271	167,2	185,7	15,2	368,1	358
1973 <sup>2)</sup> Aug. - Août	2 474	300	55	267	161,5	186,9	14,2	362,6	353
1973 <sup>2)</sup> Sep. - Sep.	2 209	285	53	249	144,8	181,9	14,5	341,2	332
1973 <sup>2)</sup> Okt. - Oct.	2 056	325	51	262	133,2	211,1	14,4	358,7	349
1973 <sup>2)</sup> Nov. - Nov.	1 766	308	48	242	115,3	196,2	13,8	325,3	317
1973 <sup>2)</sup> Dez. - Déc.	1 921	277	48	232	124,7	180,9	14,0	319,6	311

<sup>1)</sup> Rindfleisch, Schweine. - Bovins, porcs.

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

### Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays <sup>1)</sup>			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine industrielle Anwendungen Applications Industri- elles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1971	1972	1973	1971	1972	1973
	1971	1972	1973	1971	1972	1973						
Jan. - Jan.	517	539	581	350	326	348	2 603	2 643	2 877	41	- 362	- 12
Feb. - Fév.	495	530	559	339	325	335	2 378	2 505	2 651	- 116	- 431	39
März - Mars	545	548	599	389	348	384	2 643	2 574	2 850	- 183	- 200	28
Apr. - Avr.	478	499	534	375	353	371	2 246	2 361	2 550	103	23	- 182
Mai - Mai	469	512	550	382	369	392	2 251	2 394	2 548	652	172	568
Juni - Juin	480	527	534	395	380	372	2 308	2 403	2 444	501	640	960
Juli - Juil.	443	467	507	388	366	373	2 223	2 284	2 389	480	822	1 047
Aug. - Août	449	485	522	385	375	376	2 245	2 347	2 481	301	362	601
Sep. - Sep.	492	533	528	412	381	374	2 354	2 459	2 511	120	- 233	502
Okt. - Oct.	531	575	612	385	382	395	2 475	2 646	2 821	- 232	- 135	189
Nov. - Nov.	552	593	612	371	376	376	2 612	2 725	2 821	- 310	- 71	
Dez. - Déc.	545	550	550	356	352	352	2 671	2 770	2 770	- 277	- 105	
<b>Total</b>	<b>5 996</b>	<b>6 358</b>	<b>6 358</b>	<b>4 527</b>	<b>4 333</b>	<b>4 333</b>	<b>29 009</b>	<b>30 111</b>	<b>30 111</b>	<b>1 080</b>	<b>482</b>	

<sup>1)</sup> Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.  
Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.



# BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

## Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

99

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
	März - Mars	133	137	135	130	132	97,6	98,1	96,5	94,8
Juni - Juin	135	138	135	129	135	98,4	98,1	96,9	94,4	92,5
Sep. - Sep.	136	137	133	131	135	98,3	97,5	96,4	93,5	92,4
Dez. - Déc.	137	137	131	133	136	98,1	96,6	95,1	92,4	92,1

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

### Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimen- tation, fourrage	Textil- Industrie Industrie textile	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- Industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1970	94,6	89,5	90,2	95,6	93,7	101,1	112,2	95,7	104,6	63,4
1971	94,9	86,1	87,5	95,1	91,3	102,6	115,8	94,9	96,7	62,4
1972										
Sep. - Sep.	96,4	82,8	85,4	97,2	89,2	100,9	113,7	93,0	92,7	106,3
Dez. - Déc.	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973										
März - Mars	96,4	82,2	84,1	96,7	89,6	99,5	112,9	91,5	92,5	90,0
Juni - Juin	96,8	81,5	82,8	97,0	90,0	99,4	113,7	91,6	93,3	105,5
Sep. - Sep.	97,9	80,0	81,0	97,5	88,9	99,9	113,8	91,7	93,3	104,6
Dez. - Déc.	95,9	79,0	80,4	97,0	89,0	100,4	114,6	91,4	94,9	66,2

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

### Arbeitsmarkt - Marché de travail

101

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	380	289	256	251	159	134	4 095	3 862	3 461
Feb. - Fév.	291	212		175	114		3 907	4 100	
März - Mars	251	169		131	96		3 849	4 081	
Apr. - Avr.	218	172		109	88		3 682	4 029	
Mai - Mai	177	142		76	52		6 573	4 019	
Juni - Juin	195	156		65	55		6 109	3 775	
Juli - Juil.	145	144		63	51		5 236	3 786	
Aug. - Août	203	168		79	56		4 579	3 839	
Sep. - Sep.	182	179		65	46		4 125	3 718	
Okt. - Oct.	212	152		86	50		3 959	3 585	
Nov. - Nov.	215	198		82	80		3 911	3 577	
Dez. - Déc.	181	216		90	125		3 673	3 280	
Mittel Moyenne	221	183		106	81		4 475	3 804	

### Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

102

Berufsgruppen	1973			1974	Groupes de professions
	Jan. - Jan.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. - Jan.	
Nahrungs- und Genußmittel.....	-	-	2	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe .....	-	-	1	-	Professions de l'industrie textile
Bekleidung .....	2	2	2	4	Habillement
Metallbearbeitung .....	4	4	2	3	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie .....	4	-	2	1	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	79	1	50	42	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbliche Berufe .....	7	11	7	8	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	21	30	23	32	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene .....	42	32	36	44	Divers
Total.....	159	80	125	134	Total

<sup>1)</sup> Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

81

**HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS**  
**Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>**  
**Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>**  
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

103

Monat Mois	1970	1971	1972	1973
	Jan. - Jan.	338,4	375,3	389,2
Feb. - Fév.	290,9	316,5	350,7	383,7
März - Mars	368,0	359,9	436,6	441,0
Apr. - Avr.	327,8	401,2	412,8	468,5
Mai - Mai	363,8	388,3	416,3	438,4
Juni - Juin	330,1	361,5	407,0	449,7
Juli - Juil.	329,6	362,2	399,5	415,9
Aug. - Août	309,7	326,1	369,8	380,2
Sep. - Sep.	314,3	347,0	395,6	405,9
Okt. - Oct.	370,4	393,0	423,3	456,7
Nov. - Nov.	391,5	432,6	468,9	506,9
Dez. - Déc.	524,3	542,1	618,0	680,4
Mittel Moyenne	354,1	383,1	422,9	453,8

<sup>1)</sup> Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

**Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen**  
**Quantités transportées par les Chemins de fer**  
**fédéraux suisses**

104

Monat Mois	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises in - en Mio t <sup>1)</sup>	
	1972	1973 <sup>2)</sup>	1972	1973 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	19,8	56,8	3,20	10,85
Feb. - Fév.	18,2		3,35	
März - Mars	18,5		3,93	
Apr. - Avr.	19,4	54,6	3,68	12,02
Mai - Mai	17,7		4,10	
Juni - Juin	17,9		4,15	
Juli - Juil.	18,3	52,9	3,93	12,21
Aug. - Août	17,8		3,77	
Sep. - Sep.	18,5		4,01	
Okt. - Oct.	19,3	59,6	4,28	12,56
Nov. - Nov.	19,6		4,19	
Dez. - Déc.	19,3		3,50	
Total	224,3	223,9	46,09	47,64

<sup>1)</sup> Wagenladungen, Stückgüter, Post.  
<sup>2)</sup> Wagons complets, envois de détails. transports postaux.  
<sup>3)</sup> Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

**Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle**  
 In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

105

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	450,4	494,4	604,1	13,0	17,8	18,6	463,4	512,2	622,7
Feb. - Fév.	397,3	442,8		20,9	12,7		418,2	455,5	
März - Mars	556,4	550,0		27,7	18,3		584,1	568,3	
Apr. - Avr.	750,8	658,2		28,4	17,6		779,2	675,8	
Mai - Mai	701,7	956,2		24,9	25,8		726,6	982,0	
Juni - Juin	837,4	780,8		31,3	25,0		868,7	805,8	
Juli - Juil.	854,5	699,2		25,3	22,5		879,8	721,7	
Aug. - Août	739,2	778,0		27,4	23,2		766,6	801,2	
Sep. - Sep.	682,4	712,8		23,2	22,6		705,6	735,4	
Okt. - Oct.	583,9	733,2		16,6	23,2		600,5	756,4	
Nov. - Nov.	493,8	739,9		16,7	20,2		510,5	760,1	
Dez. - Déc.	603,4	658,4		19,0	15,2		622,4	673,6	
Total	7 651,2	8 203,9		274,4	244,1		7 925,6	8 448,0	

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste - Trafic de l'entreprise des PTT, Poste**

106a

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	in - en 1000							
	1972	1973 <sup>1)</sup>	1972	1973 <sup>1)</sup>	1972	1973 <sup>1)</sup>	1972	1973 <sup>1)</sup>
Jan. - Jan.	417 971	401 452	256 129	252 971	9 194	9 604	3 896	4 281
Feb. - Fév.					9 538	9 732	3 952	4 182
März - Mars					10 803	11 605	3 797	4 110
Apr. - Avr.	414 525	422 194	249 038	256 586	10 266	11 015	3 972	4 090
Mai - Mai					10 495	11 418	3 736	4 235
Juni - Juin					11 013	10 854	3 579	3 965
Juli - Juil.	387 391	386 755	249 773	250 044	9 049	9 433	2 975	3 209
Aug. - Août					8 868	8 868	3 797	4 314
Sep. - Sep.					10 019	10 559	4 199	4 250
Okt. - Oct.	454 685	462 952	254 206	264 669	11 577	12 595	3 974	4 206
Nov. - Nov.					12 286	12 477	3 754	4 380
Dez. - Déc.					16 298	17 235	4 412	6 021
Total	1 674 572	1 673 353	1 009 146	1 024 270	129 406	135 395	46 043	51 243

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste**  
**Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications**

106b

Monat Mols	Telephonanschlüsse Stand Ende Monat		Telephonverkehr - Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr <sup>1)</sup> In 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In - en 1000		Ferngespräche <sup>1)</sup> Conversations interurbaines <sup>1)</sup> In - en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois		Trafic télex <sup>1)</sup> en 1000	
	1972	1973 <sup>2)</sup>	1972	1973 <sup>2)</sup>	1972	1973 <sup>2)</sup>	1972	1973 <sup>2)</sup>	1972	1973 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	2 072 881	2 191 193	95 732	105 126	343 992	393 798	14 949	17 036	15 625	17 243
Feb. - Fév.			90 503	88 678	318 836	306 808	15 126	17 209		
März - Mars	2 088 423	2 206 461	92 799	102 965	343 400	391 117	15 317	17 372	15 483	16 944
Apr. - Avr.			86 481	87 737	303 350	307 807	15 427	17 515		
Mai - Mai	2 104 824	2 227 275	94 478	107 670	342 805	405 753	15 630	17 682	16 747	17 980
Juni - Juin			89 110	88 082	307 942	309 238	15 798	17 864		
Juli - Juil.	2 123 733	2 245 125	92 918	100 156	338 584	382 348	16 002	18 057	16 051	18 062
Aug. - Août			82 447	81 498	298 847	293 126	16 143	18 235		
Sep. - Sep.	2 142 839	2 263 109	86 654	96 586	321 896	377 840	16 355	18 433	16 833	18 626
Okt. - Oct.			83 813	86 085	287 138	311 987	16 501	18 622		
Nov. - Nov.	2 166 666	2 284 368	101 323	105 772	383 235	407 810	16 667	18 835	16 066	18 163
Dez. - Déc.			88 667	93 102	312 987	333 282	16 862	19 020		
<b>Total</b>			<b>1 084 925</b>	<b>1 143 457</b>	<b>3 903 012</b>	<b>4 220 914</b>			<b>96 805</b>	<b>107 018</b>

<sup>1)</sup> Taximnuten. - Minutes taxées.

<sup>2)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

**Fremdenverkehr - Mouvement touristique**

107

Jahr Monat Année Mols	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Loglernächte - 1000 Nultées				Betten- besetzung <sup>1)</sup> Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1970	8 085	208 299	3 501	6 854	10 355	14 297	21 359	35 656	1 561	37
1971	8 045	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37
1972	8 026	216 239	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	37
1973			3 707	6 828	10 535	14 887	21 510	36 397	1 365	36
1972										
Nov. - Nov.	5 441	151 068	194	243	437	674	593	1 267	120	15
Dez. - Déc.	6 502	187 524	210	324	534	810	1 271	2 081	99	24
1973										
Jan. - Jan.	6 451	213 889	233	313	546	1 001	1 401	2 402	103	28
Feb. - Fév.	6 511	219 023	269	348	617	1 278	1 482	2 760	104	36
März - Mars	6 740	224 027	303	412	715	1 313	1 701	3 014	123	35
Apr. - Avr.	7 150	231 769	276	548	824	1 076	1 742	2 818	116	34
Mai - Mai	6 719	208 709	277	595	872	1 005	1 486	2 491	122	29
Juni - Juin	7 494	247 977	357	786	1 143	1 252	2 223	3 475	115	42
Juli - Juil.	7 750	266 241	405	1 019	1 424	1 802	3 142	4 944	114	57
Aug. - Août	7 754	266 463	392	1 025	1 417	1 711	3 230	4 941	117	57
Sep. - Sep.	7 599	250 289	439	798	1 237	1 622	2 199	3 821	115	45
Okt. - Oct.	6 689	198 928	351	453	804	1 287	1 114	2 401	118	28
Nov. - Nov.	5 391	154 029	196	244	440	689	615	1 304	120	15
Dez. - Déc.	6 556	192 571	209	287	496	851	1 175	2 026	98	23

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

<sup>1)</sup> In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN  
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken  
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique  
En millions de francs belges**

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1971	77 207	34 682	29 972	15 327	13	-	34 000	3 832	197 089	1 802	91	3 980
1972	75 394	52 421	25 914	33 434	3 515	1 100	34 000	4 111	222 560	3 544	28	1 407
1973												
Août .....	73 800	85 295	25 018	24 428	24	-	34 000	4 290	225 610	2 096	79	1 356
Septembre ..	73 800	80 689	25 113	31 145	1 225	-	34 000	4 294	225 713	12 234	9 858	1 693
Octobre .....	73 800	77 536	24 538	30 739	73	-	34 000	4 294	224 294	8 567	4 500	1 554
Novembre ...	73 800	83 083	24 538	30 506	309	-	34 000	4 294	222 788	7 420	4 520	1 685
Décembre ...	73 800	82 318	24 654	40 351	1 638	-	34 000	4 294	238 537	1 925	159	1 845
1974												
Janvier .....	71 818	67 132	22 805	35 166	3 484	5 525	34 000	4 834	225 052	4 044	9	1 604

**Banque Nationale du Danmark  
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Obliga- tions et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Compte de con- solidation de l'Etat	Correspon- dants à l'étranger
1971	476	3 871	2 146	817	7 950	5 382	570 <sup>1)</sup>	175 <sup>2)</sup>	5 242	289
1972	481	4 346	3 360	1 024	8 451	5 874	883	588	6 283	296
1973										
Août .....	481	3 907	4 327	831	8 684	6 090	405	2 735	6 336	611
Septembre ..	481	4 084	4 077	925	8 953	6 100	559	2 442	6 322	574
Octobre .....	481	4 276	3 368	795	9 092	5 969	714	2 277	6 286	455
Novembre ...	481	5 864	3 499	1 055	9 071	6 145	583	3 771	6 287	362
Décembre ...	481	6 029	4 267	1 135	8 993	6 523	691	3 899	6 327	272
1974										
Janvier .....	481	4 618	5 200	398	9 382	6 155	541	5 147	6 327	373

<sup>1)</sup> Après inclusion des comptes de virements postaux.

<sup>2)</sup> Après remboursement ou consolidation d'emprunts d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux.

**Deutsche Bundesbank  
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an Inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- fordern- gen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Ins- gesamt	davon Kredit- institute	
1971	14 688	46 959	2 184	15 802	1 396	2 425	588	39 494	35 769	32 609	966
1972	13 971	62 137	2 465	17 847	1 146	757	53	44 504	52 497	46 388	916
1973											
Juli .....	14 001	80 147	2 461	11 490	-	662	34	45 696	62 932	54 422	1 878
August .....	14 001	85 253	2 473	10 497	-	589	34	45 067	64 625	51 614	2 019
September ..	14 001	84 252	2 473	9 730	-	548	34	44 514	62 596	53 826	1 792
Oktober .....	14 001	82 071	2 473	10 663	217	2 212	26	47 604	60 519	53 182	2 113
November ...	14 001	76 446	2 471	10 435	321	3 151	25	46 247	57 677	51 913	918
Dezember ...											
1974											
Januar .....	14 001	73 593	2 471	10 184	-	3 291	24	44 382	57 553	49 344	675

Bank of England  
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1971	3 483,0	3 925,0	3 901,0	24,7	381,3	139,8	12,3	177,8	341,1
1972	3 925,4	4 475,0	4 464,8	10,6	665,4	117,3	20,8	234,5	297,5
1973									
August .....	3 881,1	4 575,0	4 536,5	38,7	1 421,0	199,0	21,1	252,6	297,9
September ...	3 824,4	4 475,0	4 448,3	26,9	1 510,5	195,1	25,8	280,9	312,8
October .....	3 622,3	4 500,0	4 473,8	26,3	1 461,4	314,8	23,2	335,1	310,1
November ....	3 831,7	4 625,0	4 613,8	11,4	1 589,3	261,1	23,0	229,5	299,7
December ....	4 123,3	5 000,0	4 988,6	11,6	1 803,7	351,5	24,7	326,8	335,8
1974									
January .....	3 506,8	4 575,0	4 555,0	20,2	1 887,9	252,3	21,1	340,6	283,3

Banque d'Espagne  
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises convertibles	Devises non convertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1971	208 461	4 253	10	131 195	574	9 191	14 740	308 772	75 032	22 021
1972	300 882	2 717	10	142 914	574	9 289	15 698	349 786	94 038	48 770
1973										
Août .....	365 176	2 475	10	145 760	574	9 454	14 613	376 537	122 212	58 700
Septembre...	372 558	2 551	10	147 249	574	9 454	15 097	377 306	122 839	67 100
Octobre .....	377 669	2 392	10	149 068	574	9 457	15 364	371 000	121 539	84 694
Novembre ...	375 013	2 143	10	150 587	574	9 526	15 750	370 290	119 928	90 619
Décembre...	376 560	2 348	10	152 427	574	9 587	11 673	418 168	114 759	48 368
1974										
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France  
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des Changes	Portefeuille d'effets	Avances sur titres	Concours au Trésor Public <sup>1)</sup>	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
								Total	dont établissements astreints à la constitution de réserves
1971	4 863	32 432	6 831	46 552	52	7 197	77 068	21 825	18 745
1972	4 863	38 367	7 898	72 082	51	5 450	82 850	48 539	42 982
1973									
Août .....	4 863	42 665	6 357	79 764	46	8 902	85 173	59 044	53 533
Septembre...	4 863	41 638	6 357	88 420	46	8 902	84 521	66 087	51 752
Octobre .....	4 863	36 232	6 241	78 705	42	8 902	86 768	53 078	43 735
Novembre ...	4 863	34 133	6 252	86 355	40	5 452	85 015	52 914	45 902
Décembre ...	4 863	32 563	6 853	99 637	36	5 450	88 076	60 988	53 950
1974									
Janvier .....	4 863	28 954	3 478	101 215	97	13 700	86 454	64 093	55 584

<sup>1)</sup> Jusqu'à fin 1973: Prêts et avances à l'Etat.

**Banque de Grèce**  
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			Engage- ments à vue en devises
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1971	15 984	433	20 029	31 573	43 252	3 101	7 693	25 570	767
1972	33 906	413	22 060	39 745	51 244	10 252	11 612	31 836	2 957
1973									
Août .....	37 547	854	30 831	42 247	59 233	9 695	16 095	38 657	3 318
Septembre ..	37 264	591	31 423	42 571	59 210	8 330	17 455	37 977	3 431
Octobre .....	33 818	469	31 201	42 704	58 965	7 543	18 588	37 809	2 994
Novembre ...	34 923	865	32 029	43 061	59 079	7 387	16 034	37 863	3 232
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1974									
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Banque d'Italie**  
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encasse or	Office Italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor ' <sup>1)</sup>	Compte- courant du Trésor	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1971	1 802 437	2 403 662	1 056 517	885 470	4 801 299	1 379 563	7 281 202	266 370	4 326 903
1972	1 801 917	1 194 850	1 148 063	2 312 030	5 584 806	1 907 659	8 747 477	180 470	4 335 701
1973									
Août .....	1 804 288	1 844 420	1 143 785	1 122 518	5 663 039	2 357 441	8 544 535	129 694	4 971 702
Septembre ...	1 804 288	1 938 836	1 143 919	656 154	6 209 243	2 642 364	8 648 225	335 684	5 110 685
Octobre .....	1 804 288	1 656 986	1 154 634	823 178	6 239 926	2 267 240	8 459 456	85 362	5 173 791
Novembre ...	1 804 288	1 578 051	1 156 337	652 701	6 149 210	2 862 146	8 622 095	82 571	5 272 903
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1974									
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Y compris les titres de l'Etat.

**Banque néerlandaise**  
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encasse or	Avols sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
Etat	Banques néer- landaises									
1971	6 875	1 393	1 731	346	10 320	1 317	1 261	28	157	6
1972	6 830	4 502	-	534	11 373	1 715	1 652	33	314	6
1973										
Août .....	6 849	5 333	-	505	11 566	714	665	13	350	2 196
Septembre ...	6 849	4 796	-	381	11 522	1 523	1 452	35	163	1 133
Octobre .....	6 849	6 860	-	59	11 692	3 747	3 481	243	161	2
Novembre ...	6 849	7 464	-	187	11 515	3 687	3 596	57	190	284
Décembre ...	6 849	9 339	-	1 256	11 873	3 756	3 694	25	388	1 574
1974										
Janvier .....	6 849	8 936	-	367	11 537	2 924	2 878	24	377	997

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Devisen )	Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Übrige Ausland- guthaben	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	
1971	239	7 437	5 430	913	.	8 065	2 977	480	39
1972	247	8 556	5 430	938	.	8 796	4 282	258	97
1973									
August . . . .	247	9 333	5 430	765	1 289	8 661	5 952	88	102
September . .	247	9 193	5 430	760	1 289	9 007	5 194	275	473
Oktober . . . .	247	8 804	5 430	742	1 308	8 905	5 541	54	157
November . . .	247	9 163	5 430	742	1 308	8 944	5 055	453	137
Dezember . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1974									
Januar . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.

) Einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

108  
Fort-  
setzung  
Suite

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel )	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1971	17 876	30 982	6 188	3 086	38 998	17 953	14 894	492	2 567
1972	17 900	39 375	6 950	3 183	44 730	21 917	17 199	609	4 109
1973									
August . . . . .	17 922	38 859	7 835	3 033	48 023	20 751	16 719	586	3 446
September . .	17 922	38 289	8 438	3 033	47 428	22 013	17 575	626	3 812
Oktober . . . .	17 923	36 257	8 793	3 532	46 960	20 713	18 096	682	1 935
November . . .	17 923	33 508	8 052	3 532	49 593	15 376	12 242	545	2 589
Dezember . . .	17 923	34 400	6 853	3 532	48 857	16 523	14 105	419	1 999
1974									
Januar . . . . .	17 923	32 482	8 663	4 041	45 283	18 363	15 570	773	2 020

) Inbegriffen ERP-Wechsel(Januar 1974: 5073 Mio Schilling).

Banque du Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encalsse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public	
1971	21 870	11 728	17 827	876	142	9 283	36 370	22 039	14 972	5 575	60
1972	22 323	16 917	22 075	876	137	9 647	41 456	26 756	19 832	3 857	50
1973											
Août . . . . .	22 323	19 256	24 791	876	151	10 253	44 413	27 682	19 468	5 708	34
Septembre . .	22 323	20 129	25 310	876	154	10 854	43 619	30 214	20 279	5 250	31
Octobre . . . .	22 323	20 672	24 529	876	158	11 338	44 263	30 693	22 536	6 019	30
Novembre . . .	22 323	20 500	25 159	876	159	11 221	44 425	29 731	19 139	7 118	34
Décembre . . .	22 323	21 403	25 835	876	159	10 802	49 141	26 308	16 809	4 716	37
1974											
Janvier . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de Suède  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Billets en circulation	Passif				
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances		Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1971	1 046	3 211	10 837	86	12 704	676	45	629	1 051	904
1972	1 047	5 254	10 223	90	13 925	1 094	387	697	1 047	904
1973										
Août.....	1 115	8 353	6 600	280	13 160	967	282	681	1 359	799
Septembre..	1 115	8 315	7 059	109	13 497	858	165	690	1 299	799
Octobre....	1 115	7 586	7 200	646	13 449	835	156	668	1 265	799
Novembre...	1 115	8 437	7 828	127	14 326	808	109	695	1 247	799
Décembre...	1 115	9 057	8 233	122	15 229	1 175	342	828	1 241	799
1974										
Janvier.....	1 115	9 170	7 255	121	14 568	883	188	688	1 232	799

Banque centrale de la République de Turquie  
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider 1)	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1971	1 802	8 603	9 108	67	8	5 969	6 323	16 481	10 286	103
1972	1 844	16 665	11 754	66	47	7 469	6 316	20 055	16 663	143
1973										
Août.....	2 049	26 346	11 856	65	45	7 698	6 276	21 926	18 113	304
Septembre..	2 049	26 553	14 716	65	185	7 762	6 276	24 586	17 936	449
Octobre....	2 049	26 630	16 831	65	46	7 844	6 275	26 482	17 589	511
Novembre...	2 049	26 069	16 848	65	49	7 665	6 275	25 014	17 584	216
Décembre...	2 049	26 449	18 284	65	49	7 965	6 267	25 268	19 392	163
1974										
Janvier.....	2 049	27 359	18 437	65	113	7 825	6 267	24 294	21 915	213

1) Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine  
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'assainissement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engagements envers l'étranger
							des banques	autres	
1971	76 708	89 641	298 817	66 023	27 827	1 138 917	157 457	70 387	110 842
1972	406 263	168 651	389 333	69 538	27 827	1 569 491	274 523	97 443	366 308
1973									
Août.....	1 029 766	389 319	514 968	272 939	27 537	2 315 614	777 809	184 073	492 294
Septembre..	1 069 493	402 796	.	389 739	27 537	2 449 450	.	145 402	494 300
Octobre....	1 065 592	380 178	.	596 751	27 537	2 522 965	.	150 158	543 104
Novembre...	1 079 581	430 586	.	563 319	27 537	2 688 359	.	127 161	550 300
Décembre...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1974									
Janvier.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.



**Banque du Canada**  
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1971	258	885	1 770	2 161	514	4 103	68	1 473	44	39
1972	468	932	2 053	2 422	586	4 806	27	1 698	52	58
1973										
Août .....	422	1 111	2 365	2 390	661	5 033	8	1 935	52	26
Septembre .	345	1 086	2 419	2 381	668	5 026	18	1 944	46	69
Octobre ....	476	1 087	2 401	2 411	690	5 121	12	1 953	46	16
Novembre ..	485	1 057	2 431	2 398	705	5 123	57	1 952	42	11
Décembre ..	809	1 081	2 282	2 613	721	5 551	6	2 007	54	25
1974										
Janvier ....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**108**  
Fort-  
setzung  
Suite

**South African Reserve Bank**  
In million Rands

End of year End of month	Assets					Liabilities				
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1971	331,6	13,2	100,1	204,6	-	270,1	606,7	185,9	163,5	19,7
1972	529,7	62,7	326,7	2,1	-	117,3	677,8	184,5	219,0	21,8
1973										
August .....	575,6	78,0	508,0	246,7	-	264,6	729,2	200,1	864,4	21,7
September .	574,0	36,5	454,5	151,3	-	119,4	769,1	211,8	741,7	21,2
October ....	573,9	37,6	439,9	161,1	-	102,6	745,4	210,0	634,3	22,5
November ..	566,1	36,3	306,6	133,2	-	165,8	794,7	218,3	471,5	26,3
Décembre ..	561,0	51,4	168,9	161,9	-	206,0	819,1	216,5	470,8	21,7
1974										
January ....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Federal Reserve Banks (U.S.A.)**  
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
		US Govern- ment securities	Loans <sup>1)</sup>				
1971	9 875	76 515	70 218	300	53 819	31 101	27 788
1972	10 303	78 551	69 906	2 087	58 757	28 667	25 647
1973							
August .....	10 303	83 234	76 093	2 926	60 338	30 822	28 955
September ...	10 303	83 090	76 165	1 703	60 174	30 919	28 240
October .....	11 460	86 602	78 491	2 305	60 943	34 769	31 787
November ...	11 460	84 133	77 129	1 986	62 128	31 145	28 108
Décembre ...	11 460	85 771 <sup>3)</sup>	78 516	1 325	64 262	31 185 <sup>3)</sup>	26 759 <sup>3)</sup>
1974							
January <sup>2)</sup> ...	11 460	.	79 835	1 751	61 816	34 516	30 350

<sup>1)</sup> Including acceptances. <sup>2)</sup> Last Wednesday. <sup>3)</sup> Preliminary.

**Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
**Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle**

In Millionen Goldfranken<sup>1)</sup> - En millions de francs or<sup>1)</sup>

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnaies	
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
1970	4 145,2	47,7	1 046,2	-	17 025,9	419,9	2 034,4	0,9
1971	4 397,1	55,2	1 064,2	-	12 925,0	277,2	10 795,6	0,9
1972	4 174,2	36,3	970,6	-	16 822,4	103,1	4 056,6	1,3
<b>1973</b>								
Janvier .....	4 083,6	48,1	981,0	-	16 017,9	41,3	4 136,0	1,5
Février .....	4 125,8	58,4	1 040,0	-	15 257,4	-	4 298,0	72,7
Mars .....	4 125,8	84,4	595,5	-	15 744,4	-	4 637,5	62,0
Avril .....	4 125,8	51,5	188,7	-	15 209,5	-	4 940,6	52,7
Mai .....	4 087,8	46,7	8,0	-	15 718,8	-	5 427,3	57,7
Juin .....	4 105,2	35,6	8,3	-	17 620,6	-	5 403,8	71,2
Juillet .....	4 275,9	57,5	9,0	-	17 146,2	-	5 472,6	91,8
Août .....	4 277,0	34,4	8,4	-	18 617,5	-	5 154,0	47,6
Septembre ..	4 307,4	161,9	8,4	-	20 843,6	-	4 786,0	11,6
Octobre .....	4 285,5	42,7	8,0	-	20 705,9	-	5 507,8	1,4
Novembre ...	4 287,8	41,7	7,8	-	21 199,7	-	4 552,9	3,6
Décembre ...	4 288,9	65,1	7,8	-	22 052,8	-	5 750,0	3,5
<b>1974</b>								
Janvier .....	4 313,7	48,6	7,6	-	20 872,4	-	5 619,5	6,5
	Passif							
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969	250,0	167,8	6 063,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,3
1970	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2
1971	300,7	331,2	3 892,9	23 630,4	588,8	486,5	284,7	29 515,2
1972	300,7	453,2	3 662,1	19 829,1	1 152,7	487,1	289,6	26 174,5
<b>1973</b>								
Janvier .....	300,7	453,2	3 509,6	19 627,7	633,1	481,1	304,0	25 309,4
Février .....	300,7	453,2	3 526,4	19 082,4	676,8	509,3	303,5	24 852,3
Mars .....	300,7	453,2	3 525,4	19 592,9	545,1	514,5	316,8	25 249,6
Avril .....	300,7	453,2	3 525,5	18 997,4	450,7	515,4	324,9	24 568,8
Mai .....	300,7	453,2	3 529,9	19 706,4	480,4	533,6	342,1	25 346,3
Juin .....	300,7	548,2	3 529,9	21 482,8	558,1	555,1	270,1	27 244,9
Juillet .....	300,7	548,2	3 702,1	20 871,6	764,7	590,6	275,1	27 053,0
Août .....	300,7	548,2	3 702,1	22 312,9	451,3	547,1	276,6	28 138,9
Septembre ..	300,7	548,2	3 708,0	24 141,9	579,5	551,1	289,5	30 118,9
Octobre .....	300,7	548,2	3 711,5	24 526,2	620,1	538,5	306,1	30 551,3
Novembre ...	300,7	548,2	3 688,4	24 247,2	471,3	521,3	316,4	30 093,5
Décembre ...	300,7	548,2	3 693,9	26 376,7	393,7	521,2	333,7	32 168,1
<b>1974</b>								
Janvier .....	300,7	548,2	3 697,5	23 378,7	2 089,0	501,3	352,9	30 868,3

<sup>1)</sup> Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258.... gramme d'or fin.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung**  
**Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollar

110

Bilanzposten	31. Dezember 1972 31 Décembre 1972	31. Dezember 1973 31 Décembre 1973	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>			<b>Actif</b>
Guthaben bei Banken und andern Depositären .....	197,3	221,6	Créances sur banques et autres dépositaires
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen .....	1 749,7	1 876,8	Obligations de gouvernement
Auf Zeit .....	1 341,7	1 601,5	A terme
Aufgelaufene Zinsen .....	81,6	91,4	Intérêts courus
	3 173,0	3 569,7	
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge .....	433,4	437,6	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	12 638,3	15 250,5	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren .....	140,5	164,8	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren .....	142,9	315,1	Autres actifs et montants à recevoir
Anlage des Spezialreservefonds .....	292,4	292,5	Fonds de la réserve spéciale
<b>Total</b>	<b>17 017,8</b>	<b>20 251,8</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Aufgelaufene Zinsen .....	180,9	234,9	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	4 503,3	5 626,6	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	3 368,9	3 338,6	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken .....	339,5	524,8	En francs suisses
In andern Währungen .....	3 724,2	5 192,8	En autres monnaies
Abzüglich: Nettobetrag für nicht amorti- sierte Diskontierungen und Prämien.	13,6	14,3	A déduire: Montant net des escomptes et des primes non amortis
	7 419,0	9 041,9	
Spezialreserve .....	292,4	292,5	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve .....	1 378,5	1 448,3	Réserve générale
Sonstige Passiven .....	511,1	565,0	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital .....	27 325,7	30 426,4	Capital social autorisé
Abzüglich: Nicht einbezahltes Aktien- kapital .....	24 593,1	27 383,8	A déduire: Partie non appelée des souscriptions
	2 732,6	3 042,6	
<b>Total</b>	<b>17 017,8</b>	<b>20 251,8</b>	<b>Total</b>

**Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

111

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1968	30.4.1969	30.4.1970	30.4.1971	31.7.1972	31.7.1973	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>							<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) ....	3 016,2	2 571,1	2 763,3	4 338,3	5 306,5	5 366,4	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen .....	800,0	800,0	800,0	400,0	-	-	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen .....	17 795,8	18 801,8	18 564,5	24 232,9	23 468,6	23 816,2	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten .....	820,1	769,4	770,3	207,5	199,0	204,0	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven .....	42,0	48,5	267,8	528,7	615,2	539,6	Autres postes de l'actif
<b>Total</b>	<b>22 474,1</b>	<b>22 990,8</b>	<b>23 165,9</b>	<b>29 707,4</b>	<b>29 589,3</b>	<b>29 926,2</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>							<b>Passif</b>
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten .....	21 171,3	21 254,0	21 350,5	28 481,0	28 811,0	29 171,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven .....	554,2	634,1	716,5	784,4	767,6	744,7	Réserves
Kreditaufnahmen <sup>1)</sup> .....	740,0	1 096,0	1 065,0	399,4	-	-	Emprunts <sup>1)</sup>
Sonstige Passiven .....	8,6	6,7	33,9	42,6	10,7	10,5	Autres postes du passif
<b>Total</b>	<b>22 474,1</b>	<b>22 990,8</b>	<b>23 165,9</b>	<b>29 707,4</b>	<b>29 589,3</b>	<b>29 926,2</b>	<b>Total</b>

**Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres**  
Stand Ende Dezember 1973 - Montant à fin décembre 1973

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold Or	Mitglied- währung Monnaie nationale	Bezüge beim Fonds Utilisation du Fonds	Andere Autres	Zunahme seit 1. März 1947 Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Bestand am Montant au 31.12.1973	
Argentinien .....	110,0	330,0	284,0	-	614,0	614,0	Argentine
Australien .....	166,2	498,8	-	- 0,6	498,2	498,2	Australie
Belgien .....	162,5	487,5	- 325,7	- 4,2	- 11,2	157,6	Belgique
Brasilien .....	110,0	330,0	- 6,4	0,1	323,7	323,7	Brésil
Deutschland-BR .....	400,0	1 200,0	- 804,6	- 2,4	393,0	393,0	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich .....	375,0	1 125,0	- 1,8	- 0,2	677,6	1 123,0	France
Großbritannien .....	700,0	2 100,0	583,6	- 0,2	1 593,9	2 683,4	Grande-Bretagne
Indien .....	162,5	777,5	-	86,3	491,3	863,8	Inde
Italien .....	250,0	750,0	- 46,6	- 0,6	702,8	702,8	Italie
Japan .....	300,0	900,0	- 226,3	- 3,1	670,6	670,6	Japon
Kanada .....	275,0	825,0	- 1,1	- 4,3	594,6	819,6	Canada
Niederlande .....	175,0	525,0	- 127,2	- 7,2	184,3	390,6	Pays-Bas
Schweden .....	81,2	243,8	- 4,3	- 2,5	237,0	237,0	Suède
Südafrika, Republik .....	80,0	240,0	-	- 0,5	164,5	239,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten .....	1 675,0	5 025,0	1 275,4	- 57,9	4 180,7	6 242,5	Etats-Unis
Übrige Mitglieder .....	1 935,8	6 716,2	1 187,2	28,5	7 567,7	7 931,9	Autres Etats-membres
<b>Total</b>	<b>6 958,2</b>	<b>22 073,8</b>	<b>1 786,2</b>	<b>31,2</b>	<b>18 882,7</b>	<b>23 891,2</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.  
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND  
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

**Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation						Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1971	53 678	321	-	-	294	54 293	61 068
1972	58 619	320	-	-	291	59 230	66 516
1973							
Aug. - Août	60 189	320	-	-	289	60 798	68 376
Sep. - Sep.	60 011	320	-	-	289	60 620	68 217
Okt. - Oct.	60 790	321	-	-	288	61 399	69 043
Nov. - Nov.	61 991	321	-	-	288	62 600	70 296
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	72 202 <sup>1)</sup>
1974							
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	.	69 931 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

112

**Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1971	14 310	197 089	39 494	77 068	3 901	7 281 202	10 320	12 704
1972	16 635	222 560	44 504	82 850	4 465	8 747 477	11 373	13 925
1973								
Aug. - Août	15 947	225 610	45 696	85 173	4 537	8 544 535	11 566	13 160
Sep. - Sep.	16 374	225 713	45 067	84 521	4 448	8 648 225	11 522	13 497
Okt. - Oct.	16 161	224 294	44 514	86 768	4 474	8 459 456	11 692	13 449
Nov. - Nov.	16 886	222 788	47 604	85 015	4 614	8 622 095	11 515	14 326
Dez. - Déc.	18 296	238 537	46 247	88 076	4 989	.	11 873	15 229
1974								
Jan. - Jan.	16 675	225 052	44 382	86 454	4 555	.	11 537	14 568

113

**Goldbestände zentraler Notenbanken - Réserves d'or des banques centrales d'émission**

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1971	11 879	77 207	14 688	4 863	1 802 437	6 875	1 046	11 081
1972	11 880	75 394	13 971	4 863	1 801 917	6 830	1 047	10 487
1973								
Aug. - Août	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	10 487
Sep. - Sep.	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	10 487
Okt. - Oct.	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	11 652
Nov. - Nov.	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	11 652
Dez. - Déc.	11 893	73 800	14 001	4 863	.	6 849	1 115	11 652
1974								
Jan. - Jan.	11 893	71 818	14 001	4 863	.	6 849	1 115	.

114

**Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays**
**115**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Intern. Institut. (Institut. intern. 1)	Vereinigkte Staaten	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or	Etats-Unis						
	In Millionen Dollar - En millions de dollars							Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1971	117 285	78 140	39 145	5 535	11 357	7 402	6 161	2 526	61 647	10 171
1972	142 400	103 585	38 815	6 093	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365
1973										
Jan. - Jan.	140 935	102 025	38 910	6 093	10 627	8 892	5 036	2 171	75 548	13 370
Feb. - Fév.	156 295	113 135	43 160	6 765	11 660	9 400	5 609	2 044	84 622	14 133
März - Mars	161 065	117 900	43 165	6 765	11 660	9 943	5 448	2 085	91 980	15 767
Apr. - Avr.	160 970	117 825	43 145	6 765	11 660	10 230	5 542	2 113	91 021	15 401
Mai - Mai	162 380	119 215	43 165	6 745	11 670	10 299	5 441	2 328	89 309	16 539
Juni - Juin	165 060	121 905	43 155	6 751	11 660	10 222	5 195	2 422	91 512	15 316
Juli - Juil.	167 505	124 355	43 150	6 751	11 660	10 234	4 850	2 289	96 200	13 232
Aug. - Août	167 115	123 945	43 170	6 751	11 660	9 870	5 691	2 251	94 148	13 356
Sep. - Sep.	168 565	125 405	43 160	6 761	11 660	9 855	5 722	2 204	99 254	13 878
Okt. - Oct.	166 330	123 160	43 170	6 751	11 660	8 796	5 392	2 335	98 253	17 054
Nov. - Nov.	162 760	119 625	43 135	6 763	11 660	8 007	5 310	2 296	96 072	17 344
Dez. - Déc.	.	.	.	.	11 660	7 986	5 662	.	90 447	16 861
1974										
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	7 626	.	.	87 594	17 047

Angaben der einzelnen Länder ohne Reservelposition des IMF. - Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

 1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen (bis Ende 1972), Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.  
 Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen (jusqu'à fin 1972), Banque des Règlements Internationaux.

**Index der Geldmenge - Indice de la masse monétaire**

Ende - Fin 1958 = 100

**116**

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigkte Staaten Etats-Unis
1970	232	200	258	309	184	558	256	239	154
1971	323	222	292	348	212	662	294	276	164
1972									
Sep. - Sep.	320	240	309	378	227	701	356	326	170
Dez. - Déc.	337	253	332	399	241	830	346	336	180
1973									
März - Mars	320	260	322	381	235	776	369	322	168
Juni - Juin	332	278	320	405	251	849	378	346	176
Sep. - Sep.	334	267	311	406	246	.	356	349	174
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neue Geldmengenserie vgl. Tab. 47. - Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 47.

**Goldproduktion - Production d'or**

 In Millionen Dollar<sup>1)</sup> - En millions de dollars<sup>1)</sup>
**117**

Quartal Trimestre	Total <sup>2)</sup>			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigkte Staaten Etats-Unis	
	1969	1970	1971	1972 <sup>3)</sup>	1973 <sup>3)</sup>	1972 <sup>3)</sup>	1973 <sup>3)</sup>	1971 <sup>3)</sup>	1972 <sup>3)</sup>
I	.	.	.	275,3	263,2	19,5	18,6	.	.
II	.	.	.	281,9	260,2	20,5	19,4	.	.
III	.	.	.	282,4	266,7	18,6	17,0	.	.
IV	.	.	.	270,2	.	18,6	.	.	.
Jahr - Année	1 420,0	1 450,0	.	1 109,8	.	77,2	.	52,3	54,3

1) Bis Ende 1971 zu \$ 35, ab 1972 zu \$ 38 per Unze fein. - Jusqu'à fin 1971 à \$ 35, dès 1972 à \$ 38 par once de fin.

2) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

3) Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

## STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr .....	51, 52	Fabrikbauvorlagen .....	96	Offizielle Diskontosätze .....	15
Aktien: Emissionen .....	29-31, 34, 37	Finanzen: Bund .....	53-59	Notenumlauf: Ausland .....	108, 112, 113
Index: Ausland .....	26	Kantone .....	60, 61	Schweiz .....	1, 5, 6, 8
Schweiz .....	22	Städte .....	60, 61	Obligationen: Index ausländ. Werte ..	24
Rückzahlungen .....	32-34	Fremdenverkehr .....	107	Index schweiz. Werte .....	21
Alters- und Hinterlassenerversichg. ..	39	Geldmarktsätze: Ausland .....	18	Rendite ausländ. Anleihen .....	25
Anlagefonds .....	43	Schweiz .....	17	Rendite von Bundesanleihen .....	21
Anleihen: Emissionen ..	27, 28, 31, 34-36	Geldmenge .....	47, 116	Rendite von kantonalen Anleihen ..	21
Kurse von Bundesanleihen .....	23	Giroverkehr: Nationalbank .....	48	Rückzahlungen .....	32-34
Kursindex .....	21, 24	Post .....	50	Offizielle Diskontosätze .....	15
Rendite .....	21, 25	Gold: Ausländ. Banken usw. ...	108, 109	Paritäten .....	9
Rückzahlungen .....	32-34	Nationalbank .....	111, 114, 115	Pfandbriefe .....	38
Arbeitsmarkt .....	99-102	Preise .....	1, 2	Preise: Entwicklung .....	75
Ausfuhr .....	62-65, 67-71	Produktion .....	14	Gold .....	14
Ausgleichsfonds der AHV .....	39	Produktion .....	117	Landw. Erzeugnisse .....	88
Ausländ. Anleihen: Emissionen ..	28, 31, 34	Großbanken: Bilanzen .....	40-42	Preisindizes, siehe Indizes	
Kursindex .....	24	Dreimonatsdepots .....	17	Privatdiskontosätze:	
Rendite .....	25	Zinssätze für Kassenobligationen ..	19	Ausland .....	18
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern ..	68	Großhandelsindex: Ausland .....	84	Schweiz .....	17
Ausfuhr wichtiger Waren .....	67	Schweiz .....	75, 76, 80-83, 84	PTT: Betriebsergebnisse .....	59
Einfuhr nach Ländern .....	68	Handelsbilanz .....	63, 68	Postcheck- u. Giroverkehr .....	50
Einfuhr wichtiger Waren .....	66	Hotelfrequenz .....	107	Verkehrsleistungen .....	106a, 106b
Gebundener Zahlungsverkehr .....	73	Hypothekenzinssätze .....	20	Rendite: Anleihen von Kantonen ...	21
Jahresergebnisse .....	62, 64	Indizes: Agrarproduktion .....	97	Bundesanleihen .....	21
Mengenindex .....	71	Aktien: Ausland .....	26	Obligationen im Ausland .....	25
Monatsergebnisse .....	63, 65	Schweiz .....	22	Rheinschiffahrt .....	105
nach Verwendungszweck .....	69	Ausländische Anleihen .....	24	Rückzahlungen .....	32-34
Preisindex .....	70	Außenhandel .....	70, 71	Schatzanweisungen, ausländische ..	3
Bankausweise:		Außenhandelspreise .....	70	Schulden: Bund .....	57
Ausländische Notenbanken .....	108	Großhandel .....	76, 80-84	Spareinlagen, Zinssätze .....	20
BIZ .....	109	Industrielle Produktion .....	94	Staatsanleihen: Emissionen ..	27, 31, 35, 36
Großbanken .....	40-42	Konsumentenpreise .....	77, 85, 86	Kurse .....	23
Internationaler Währungsfonds ...	111	Landw. Produktionsmittelpreise ..	75, 78, 87	Rendite .....	21, 25
Internationale Wiederaufbaubank ..	110	Landw. Produktenpreise .....	75, 79, 88	Rückzahlungen .....	32-36
Kantonalbankenverband .....	40-41a	Obligationenkurse .....	21, 24	Staatsrechnungen: Bund .....	53-57
Lokalbanken .....	40-41a	Weltmarktpreise .....	84	Städte, Finanzlage .....	60, 61
Nationalbank .....	1-8	Industrie: Aktienindex .....	22, 26	Stellensuchende .....	101, 102
Pfandbriefzentralen .....	38	Beschäftigungsgrad .....	99, 100	Stempelabgaben .....	53, 54a
Banken: Aktienindex .....	22	Löhne .....	89-91	Steuern .....	53-54b, 60
Bilanzen .....	40-42	Produktion .....	94	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ..	105
Banknotenkurse .....	12	Stellensuchende .....	101, 102	Verrechnungsteuer .....	53, 54b
Bauinvestitionen .....	95	Kantonalbanken: Bilanzen .....	40-41a	Währungsfonds, Internationaler ....	111
Bautätigkeit .....	96	Zinssätze .....	19, 20	Währungsparitäten .....	9
Beschäftigungsgrad .....	99, 100	Kantone, Finanzlage .....	60, 61	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse PTT .....	59	Kassenobligationen, Zinssätze .....	19	Ausland .....	115
Betriebsergebnisse SBB .....	58	Kleinhandel, Wertumsätze .....	103	Schweiz. Nationalbank .....	2, 3
Bilanzen .....	40-42	Konsumentenpreise:		Wechselkurse:	
Börsenindex .....	21, 22, 24	Index: Ausland .....	86	Banknotenkurse .....	12
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	23	Schweiz .....	77, 85, 86	Clearingkurse .....	10
Börsenumsätze .....	44-46	Kurse von Bundesanleihen .....	23	Geldkurse für Devisen .....	11, 13
Brutto-Sozialprodukt .....	92, 93	Landwirtschaft:		Wertpapierumsätze .....	44-46
Bund: Finanzlage .....	55-57	Preise der Produktionsmittel ..	75, 78, 87	Wertschriften-Clearing .....	49
Steuern .....	53-54b	Produktenpreise .....	75, 79, 88	Wiederaufbaubank, Internationale ..	110
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse ..	58	Tierische Erzeugnisse .....	97	Wohnbautätigkeit .....	96
Verkehrsmengen .....	104	Löhne .....	89-91	Zahlungsverkehr mit dem Ausland ..	73, 74
Callgeldausleihungen .....	17	Lokalbanken, Bilanzen .....	40-41a	Zinssätze: Diskontosätze .....	15, 17, 18
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Lombardzinsfuß .....	16	Hypotheken .....	20
Clearingkurse .....	10	Münzen .....	47	Kassenobligationen .....	19
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Nationalbank, Schweizerische:		Lombardzinsfuß .....	16
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	17, 18	Ausweise .....	1	Spareinlagen .....	20
Offizielle Sätze .....	15	Diskontosatz .....	15	Zolleinnahmen .....	53, 54
Privatsätze .....	17, 18	Giroverkehr .....	48	Zwischenbilanzen der Banken .....	40, 41
Dreimonatsdepots .....	17	Kreditbeanspruchung .....	4		
Einfuhr .....	62-66, 68-71	Lombardsatz .....	16		
Elektrische Energie .....	98	Notendeckung .....	8		
Emissionsstatistik .....	27-37	Währungsreserven .....	2, 3		
Ertragsbilanz .....	72	Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise .....	108		

## INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions .....	29-31, 34, 37	Exportation par pays .....	68	Production .....	94
Indice: à l'étranger .....	26	Importation des princ. marchandises	66	Salaires .....	89-91
en Suisse .....	22	Importation par pays .....	68	Investissements en constructions ...	95
Remboursements .....	32, 33, 34	Indice des prix du com. extér. ....	70	Lettres de gage .....	38
Activité: Bâtiment .....	96	Indice des quantités du comm. extér.	71	Marché du travail .....	99-102
Commerce de détail .....	103	par catégories d'utilisation .....	69	Masse monétaire .....	47, 116
Industrie .....	99, 100	Résultats annuels .....	62, 64	Monnaies .....	47
Agriculture:		Résultats mensuels .....	63, 65	Mouvement: Bourses .....	44-46
Indice des prix des agents de la		Service réglementé des paiements .	73	Chambres de compensation ....	51, 52
production agricole .....	75, 78, 87	Confédération:		Clearing des titres .....	49
Indice et prix des produits agri-		Impôts .....	53-54b, 60	Comptes de chèques et virements	
coles .....	75, 79, 88	Situation financière .....	55-57	postaux .....	50
Produits d'origine animale .....	97	Constructions .....	95, 96	Comptes de virements de la Banque	
Argent au jour le jour .....	17	Cours: de billets de banque .....	12	nationale suisse .....	48
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger .....	10	Touristique .....	107
Avances sur nantissement:		des devises .....	11, 13	Navigation sur le Rhin .....	105
Taux officiels .....	16	des fonds d'Etat fédéraux .....	23	Obligations: de caisse, taux des ....	19
Balance commerc. de la Suisse ...	63, 68	Demandes d'emploi .....	101, 102	Emissions .....	27, 28, 31, 34-36
Balance des revenus .....	72	Dépôts à trois mois .....	17	Indice .....	21, 24
Banque des Règlements internat. ...	109	Dette publique: Confédération ....	57	Rendement .....	21, 25
Banque Internat. pour la Reconstit-		Douanes, recettes des .....	53, 54	Or: Banque nationale suisse .....	1, 2
tion et le développement .....	110	Droits de timbre fédéraux .....	53, 54a	Banques étrangères, etc. ....	108, 109
Banque nationale suisse:		Emissions .....	27-37	Prix .....	111, 114, 115
Couverture des engagements ....	8	Emprunts: Conversions .....	31, 34	Production .....	14
Crédits accordés .....	4	Cours d'emprunts fédéraux ....	23	Parités monétaires .....	9
Réserves monétaires .....	2, 3	Indice des emprunts étrangers ...	24	Paiements avec l'étranger .....	73, 74
Situations .....	1	Remboursements .....	32-34	Prix à la consommation:	
Taux d'avances s. nantissement ..	16	Rendement à l'étranger .....	25	Indice: à l'étranger .....	86
Taux d'escompte .....	15	en Suisse .....	21	en Suisse .....	77, 85, 86
Virements .....	48	Energie électrique .....	98	Prix:	
Banques cantonales: Bilans .....	40-41a	Epargne, taux des dépôts d' .....	20	de l'or .....	14
Taux d'intérêt .....	19, 20	Escompte: Taux officiel .....	15	des produits agricoles .....	88
Banques d'émission étrangères:		Taux du marché monétaire:		Evolution des .....	75
Situations .....	108	à l'étranger .....	18	Produit national brut .....	92, 93
Taux officiels .....	15	en Suisse .....	17	PTT: Chèques et virements .....	50
Banques locales, bilans .....	40-41a	Exportations .....	62-65, 67-71	Résultats d'exploitation .....	59
Bâtiment .....	96	Finances: Cantons .....	60, 61	Trafic de l'entreprise ...	106a, 106b
Bilans de banques suisses .....	40-42	Confédération .....	53-59	Remboursements .....	32-34
Billets en circulation:		Villes .....	60, 61	Rendement:	
à l'étranger .....	108, 112, 113	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
en Suisse .....	1, 5, 6, 8	Fonds de placements .....	43	des impôts fédéraux .....	53-54b
Bons du Trésor étrangers .....	3	Fonds monétaire international .....	111	d'obligations .....	21, 25
Bourse:		Grandes banques: Bilans .....	40-42	Réserves monétaires:	
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	23	Dépôts à trois mois .....	17	Banque nationale suisse .....	2, 3
Indices .....	21, 22, 24	Taux d'int. des bons de caisse ...	19	Etranger .....	115
Mouvements .....	44-46	Hôtellerie .....	107	Salaires .....	89-91
Cantons, situation financière ....	60, 61	Hypothèques, taux des .....	20	Situations de banques:	
Centrales de lettres de gage .....	38	Importations .....	62-66, 68-71	Banque des Règlements internat. .	109
Chambres de compensation .....	51, 52	Impôts fédéraux .....	53-54b	Banque Internat. pour la Recons-	
Changes: Cours de billets de banque	12	Indice:		truction et le Développement ...	110
Cours de clearing .....	10	de la production industrielle .....	94	Banque nationale suisse .....	1-8
Cours des devises .....	11, 13	des actions à l'étranger .....	26	Banques d'émission étrangères ...	108
Parités .....	9	des actions en Suisse .....	22	Fonds monétaire international ...	111
Chemins de fer fédéraux		des emprunts étrangers .....	24	Taux: d'avances sur nantissement ..	16
Quantités transportées .....	104	des obligations .....	21, 24	de l'argent au jour le jour .....	17
Résultats d'exploitation .....	58	des prix à la consommation:		d'épargne .....	20
Chèques et virements postaux .....	50	à l'étranger .....	86	d'escompte officiel .....	15
Chômage .....	101, 102	en Suisse .....	77, 85, 86	des obligations de caisse .....	19
Circulation des billets:		des prix de gros: à l'étranger ....	84	du marché monétaire .....	17, 18
Banque nationale suisse .....	1, 5, 6, 8	en Suisse .....	75, 76, 80-83, 84	hors banque .....	17
Banques centrales étrang. ....	108, 112, 113	des prix:		hypothécaire .....	20
Clearing: Cours de .....	10	des agents de la prod. agric. ....	75, 78, 87	Timbre, droit de .....	53, 54a
des titres .....	49	des marchés mondiaux .....	84	Tourisme .....	107
Commerce de détail .....	103	des produits agric. .....	75, 79, 88	Trafic des ports de Bâle .....	105
Commerce extérieur:		du commerce extérieur .....	70	Villes, situation financière .....	60, 61
Exportation des princ. marchandises	67	des produits d'origine animale ...	97	Virements:	
		des quantités du commerce extér. .	71	de la Banque nationale suisse ....	48
		Industrie: Degré d'activité .....	99, 100	postaux .....	50
		Indice des actions .....	22, 26		



**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources**

<b>Quellen</b>	<b>Tabellen – Tableaux</b>	<b>Sources</b>
Ausweise zentraler Notenbanken .....	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen .....	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique .....	25	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin Trimestriel de la Banque de France.	84, 86	Bulletin Trimestriel de la Banque de France
Bundesblatt .....	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft .....	72, 75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 101–103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	108, 112, 114, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 25, 26, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	25	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz .....	63, 65, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London .....	25, 84, 86	Monthly Digest of Statistics, London
Neue Zürcher Zeitung .....	115	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden .....	26	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden
<b>Erhebungsstellen</b>		<b>Offices et administrations</b>
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlas- senenversicherung .....	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieil- lesse et survivants
Ausländische Notenbanken .....	25, 108, 113–115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banques des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 99–103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung .....	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft .....	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung .....	53, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion .....	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt .....	35–37, 92–94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington .....	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken .....	38	Centrale de lettres de gage des banques can- tonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute. .	38	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50, 59, 106a, 106b	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	105	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	58, 104	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank .....	1–24, 27–34, 36, 37, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	19, 20	Union des Banques cantonales suisses